

聖徒之聲

一九八九年一月

耶穌基督末世聖徒教會第158週年下半年總會教友大會報告

聖徒之聲

中華民國七十八年一月一日
一九八九年一月一日

耶穌基督末世聖徒教會出版之中文雜誌，內容取材自 1988 年 10 月 1、2 日，召開之第 158 週年下半年總會教友大會報告。

總會會長團

彭蓀泰福 與格萊戈登 孟蓀多馬

十二使徒議會

洪德豪惠 潘培道 艾希頓馬文

貝利多馬 海大衛 傅士德雅各

麥士維尼爾 納爾遜羅素 邱克司達林

培勒羅素 胡適令約瑟 司考德李察

顧問

畢諾克修 郭克勤 布蘭福威廉

韋格斯都夫 李喬治百富

編輯

畢諾克修

教會雜誌主管

波德生多馬

國際雜誌編輯委員會

總編輯：希勒頓理

助理編輯：米基大衛 來蒙蓮安

兒童版：布林克曼戴安

美術指導和設計：史蒂文生凱 庫克沙里

發行：克里斯丁里奇諾 奎克唐納希德尼

凱普珍安 夏帕提摩太、戴頓史蒂文

企劃經理：韓生喬恩

聖徒之聲編輯委員會

發行人：劉春華

翻譯主任：仲國強

編 品：夏海怡

新聞編輯：李青英

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會

台北發行中心

台灣省台北市金華街一八三巷二十四號一樓

承印者：今日彩色印刷股份有限公司

台北縣中和市中山路二段 340 巷 26 號

封面說明：耶穌教導他們

提供詹姆士繪

The Sheng Tu Chih Sheng is published monthly by the Corporation of the President of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. Application to mail at second class postage rates is pending at Salt Lake City, Utah.

Subscription price \$9.00 a year. \$1.00 per single copy. Thirty days' notice required for change of address.

When ordering a change, include address label from a recent issue; changes cannot be made unless both the old address and the new are included. Send subscriptions and queries to Church Magazines, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, United States of America. Subscription information telephone number 801-240-2947.

POSTMASTER: Send address changes to Sheng Tu Chih Sheng at 50 East North Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, United States of America.

版權所有 © 1988 財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

PBMA8901CH

行政院新聞局登記證局版台誌字第 5768 號
中華郵政北台字第 2224 號執照登記為雜誌交寄

• 如有破損、缺頁，請寄回調換 •



目錄

耶穌基督末世聖徒教會第 158 週年下半年總會教友大會報告

星期六晨間大會 1988 年 10 月 1 日

3 用摩門經淹沒大地

彭蓀泰福會長

5 毒癮或自由

納爾遜羅素長老

9 明智的抉擇

海爾斯羅拔主教

11 救贖的神聖恩賜

傅士德雅各長老

14 心的標準

艾希頓馬文長老

星期六午間大會 1988 年 10 月 1 日

17 支持教會職員

與格萊戈登會長

18 喪禮——虔敬的時刻

潘培道長老

21 最妙的道

薩克里羅拔長老

23 說話：像基督一樣

甘德力萊農長老

25 見證的土壤與根

卡爾曼約翰長老

28 交誼的手

培勒羅素長老

31 回答我

麥士維尼爾長老

聖職大會 1988 年 10 月 1 日

34 神的聖職

胡適令約瑟長老

37 邀請世人「歸向基督」

郭克勤長老

40 甘願的心

布勞孟特長老

41 選教會

裘斯亞伯長老

42 任重道遠

喬治羅義長老

43 「你們出去，到底是要看什麼？」

梅吉祿長老

44 比勝利更崇高的目標

孟蓀多馬會長

48 致主教

與格萊戈登會長



星期日晨間大會 1988年10月2日

- 51 基督的醫治大能
- 58 來自高天的祝福
- 60 至尊的律法——愛
- 62 「論到基督，你們的意見如何？」
- 66 幸福家庭的標記

- 興格萊戈登會長
- 洪德豪惠會長
- 韓馬里安長老
- 鄧克斯達林長老
- 孟蓀多馬會長

星期日午間大會 1988年10月2日

- 69 教養孩童
- 71 良朋益友
- 73 內心平安的兒童
- 75 永恆生活的品質
- 77 傳道召喚
- 80 我見證

- 貝利多馬長老
- 司考德李察長老
- 葛絲莉會長
- 彭傑德格蘭長老
- 海大衛長老
- 彭蓀泰福會長

總會婦女大會 1988年9月24日

- 82 成為準備好的人
- 84 我會遵行神的計畫
- 86 堅守真理與正義
- 89 致教會單身成人姊妹
- 91 我們對女青年的責任
- 93 領袖的話
- 54 耶穌基督末世聖徒教會總會當局
- 94 新召喚的總會當局人員
- 101 總會新聞
- 101 地方新聞

- 烏因達芭芭拉姊妹
- 葛絲莉會長
- 卡普阿德斯會長
- 彭蓀泰福會長
- 興格萊戈登會長

本期各幀照片是視聽發展小組攝影組：主任克拉克杰得、安得生威爾頓、施特列菲力蒲、戴蒙奎格、陸可約翰、文勒霍及佛羅倫斯安等人拍攝。

擔任開會祈禱和閉會祈禱人員如下：

星期六晨間大會：布蘭福威廉長老、克拉克理查長老。
星期六午間大會：賓納嘉立斯長老、哈伯森羅伯特長老。

聖職大會：賴德亨敏長老、奧思波思賓塞長老。

星期日晨間大會：霍華德柏頓長老、白朗懷德主教。

星期日午間大會：泰來羅素長老、哈里斯德威爾長老。
未參加總會教友大會的總會當局人員有范登寶約翰長老、菊地良彥長老。

訂閱價目：

港澳地區：	台灣地區：
零售每本港幣 5 元	零售每本新台幣 30 元
全年共十二期港幣 30 元	全年共十二期新台幣 150 元

亞洲地區：

空郵一年新台幣 1100 元，港幣 220 元，美金 28 元
平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元

海外地區：

空郵一年新台幣 1270 元，港幣 250 元，美金 32 元
平郵一年新台幣 600 元，港幣 96 元，美金 14 元

郵政劃撥：05472461

戶名：耶穌基督末世聖徒教會台北發行中心

(附年歷卡)

耶穌基督末世聖徒教會

第 158 週年

下半年總會教友大會報告

1988 年 10 月 1-2 日於猶他州鹽湖城聖殿廣場大會堂，召開
教友大會的講詞及程序

彭 蘭泰福會長的一席演講，為十
月總會教友大會揭開了序幕：

「摩門經是神準備來『像洪水那
樣掃過大地，……把〔祂〕的選民聚
集』(摩西書 7：62)的工具。我們的
演講、課程及傳教事工應更強調這部
神聖經文。……」

「親愛的弟兄姊妹，我們大概不
了解摩門經的力量有多大，也不知道
它必須扮演的神聖角色及必須推廣的
程度。」

彭蓀會長說：「我不盡了解神保
留我活到這年紀的原因，但我深知：
神在這時告訴我，此刻絕對有必要大
力推廣摩門經。主已把這重擔及祝福
放在全體教友，即每位錫安的兒女身
上，每個人都必須共同分擔。」

彭蓀會長感人的見證再度為星期
日最後一場大會掀起了高潮：「我見
證，邪惡勢力在路西弗帶領下日益坐
大時，良善力量也在基督的帶領下不斷
增強。爭戰將有增無減，直到最後的
對決。當此關鍵時刻到來，全人類
終必選擇加入神的國度或魔鬼的國
度。戰火肆虐時，義人必公開或私下
受到考驗。」

彭蓀會長主領兩天的總會教友大
會，第一副會長興格萊戈登，及第二
副會長孟蓀多馬分別主持了會議。除了
在夏威夷擔任檀香山傳道部會長的
菊地良彥長老，及七十員第一定額組
榮譽退休人員范登寶約翰長老以外，
所有總會當局人員均出席了大會。

大會行政事務包括支持一位新任

的十二使徒定額組成員、一位新任的
七十員第一定額組會長團成員及四位
新任的七十員第一定額組成員。

獲支持為十二使徒的司考德李察
長老原為七十員第一定額組會長團成
員，現接替今年 5 月 20 日去世的十二
使徒定額組會長羅慕義墨林長老的
遺缺。

獲支持為七十員會長團成員的是
克拉克理查長老；獲支持為「任期五
年」的七十員第一定額組成員有：猶
他州凱士威的布勞孟特長老、亞利桑
那州鳳凰城的裘斯亞伯長老、猶他州
奧蘭的喬治羅義長老及加拿大卡爾加
里的梅吉祿長老。 ■

用摩門經淹沒大地

彭蓀泰福會長

「神告訴我，此刻絕對有必要大力推廣摩門經。主已把這重擔及祝福放在全體教友，即每位錫安的兒女身上，每個人都必須共同分擔。」



親愛的弟兄姊妹，很高興再度參加總會教友大會。每當接近教友大會時，都令我振奮不已。我祈求聖靈澆灌我們，幫助我們領受神揀選的僕人帶來的靈感信息及忠告。

就使用摩門經——我們宗教的拱心石——而言，今年確是教會歷史上重要的一年。這部神聖經文在今年帶領教友和非教友的靈魂歸向基督的人數，要比往年都多。

許多人在這方面的努力均值得讚揚，因時間有限，僅在此略舉一二。

我們要讚揚參與製作及發行名為稀世奇珍的錄影帶的人，此錄影帶的重點就是摩門經。此錄影帶給觀眾莫大的影響，首映後數星期之內，發行量便數以萬計。

我們要讚揚教會各組織的領袖與教師，你們充分地使用摩門經來教導將救贖錫安的新生代，許多小朋友藉著兒童會研讀摩門經的計畫，幫助父親或母親歸向主。

我們要讚揚支持家庭送家庭摩門經計畫的教友。每年都有許多教友把照片及經翻譯的見證附在摩門經內，由傳教士分送至世界各地，帶領成千上萬的人歸信。

我們要讚揚許多作家，他們撰寫有關摩門經的文章，登在教會刊物上。

我們要讚揚許多廣播從業人員，他們播放摩門經的部分內容。

我們要讚揚贊助及支持摩門經講座及座談會的人員，這些活動增進許多人的信心。

我們要讚揚許多教友完成了啓迪人心、有關摩門經的課程、演講、文章及書籍。

最後我們更要讚揚無數忠信的教友或家庭藉著每天研讀摩門經，改變生活，潔淨器皿的內部。

摩門經是神準備來「像洪水那樣掃過大地，……把〔祂〕的選民聚集」（摩西書7：62）的工具。我們的演講、課程及傳教事工應更強調這部神聖經典。

目前主日學及福音進修班每四年一次摩門經，但教友個人及家庭的研讀計畫絕不可採用這種四年一次的

方式，我們每天都要閱讀摩門經，這本書使人「藉著遵從其中的教訓將比藉著任何其他的書更能接近神」（教會歷史4：461）。

我們研讀或教導其他經文時，也應不時參考摩門經中相關的經文，以獲得進一步的了解（見尼腓一書13：40；尼腓二書3：12）。

最近完成、以摩門經為主題的錄影帶稀世奇珍是一部非常好的作品，內含許多信息。首先是摩門經使人歸信基督及其教會的力量；其次便是有人可以多年不斷研讀及宣講摩門經的內容，他和他的同事卻不知其書名和出版該書的教會。

神曾提出多項理由要用摩門經淹沒大地，這時日早已來臨，值此電子傳播、印刷發行事業蓬勃發展之際，如果我們不大力推廣摩門經，神必會要我們負責。

我們有摩門經，我們有教友，我們有傳教士，我們有資源，而我們的世界又亟需要它。就是現在！

親愛的弟兄姊妹，我們大概不了解摩門經的力量有多大，也不知道它必須扮演的神聖角色及必須推廣的程度。

麥康基布斯長老曾說：「這世上僅有極少數的人，不論教友或非教友，能真正了解摩門經的潛在能力；也很少人知道這本為耶穌基督作證的摩門經在準備祂來臨時曾經或將要扮演的重要角色。……摩門經對人類的影響無遠弗屆，它將改變及管理地球和其上的居民。……當今最重要的問題莫過於：摩門經是否為神對全人類的旨意、心意和聲音？」（千禧年的彌賽亞，英文本，第159，170，179頁）我們見證其答案是肯定的。

美好的聖徒們，我們必須在極短的時間內完成這項非常重要的事工——我們必須用摩門經淹沒大地，

並免除神因我們輕視這本書而加在我們身上的罪罰(見教約 84：54-58)。

我要求教友參與家庭送家庭摩門經計畫，讓摩門經作你的傳教士。多年來我和彭蓀姊妹不斷進行這計畫，我們將再接再厲。全世界每月應有上百萬本的摩門經送到傳教士手裡。

我要求傳道領袖教導傳教士如何激勵認識到的人讀摩門經，並為其禱告。傳教士也應懂得如何運用摩門經激發人們閱讀它的興趣，並告訴人們摩門經如何回答人類心靈深處的重要問題。傳教士應依不同的福音主題與慕道友共同研讀摩門經中相關的經文。

我要求教會的作家、教師及領袖多談談因摩門經而歸信教會的事例，加強教友的信心並準備更多更好的傳教士；請告訴我們如何善用摩門經為傳教的工具，如何讓它帶領我們歸向基督及回答我們個人和世界面對的種種問題。

我要求經商或其他各行各業的人能在會客室放置幾本摩門經。

我要求有摩門經錄音帶的人經常播放，使你無論在家或在外步行、跑步、開車都能聽見。

我要求以色列民的家中懸掛摩門經的經文及圖片。

我要求大家都認真想想，如何讓這本基督的新見證更深入自己的生活及這迫切需要它的世界。

我預見許多家庭都因摩門經的信息而警醒，許多課程因之而生動，許多演講因之而發光。

我預見家庭教導和探訪教師、支分會同工、支聯會及傳道部領袖以這本最正確的書——摩門經，規勸教友。

我預見藝術家以影片、戲劇、文學、音樂及繪畫展現摩門經各個偉大的主題及人物。

我預見成千上萬的傳教士，在傳教前便熟記許多摩門經的章節，以餽養這靈性飢餓的世界。

我預見整個教會因遵守摩門經的教訓而更接近神。

誠然，我預見用摩門經淹沒大地。

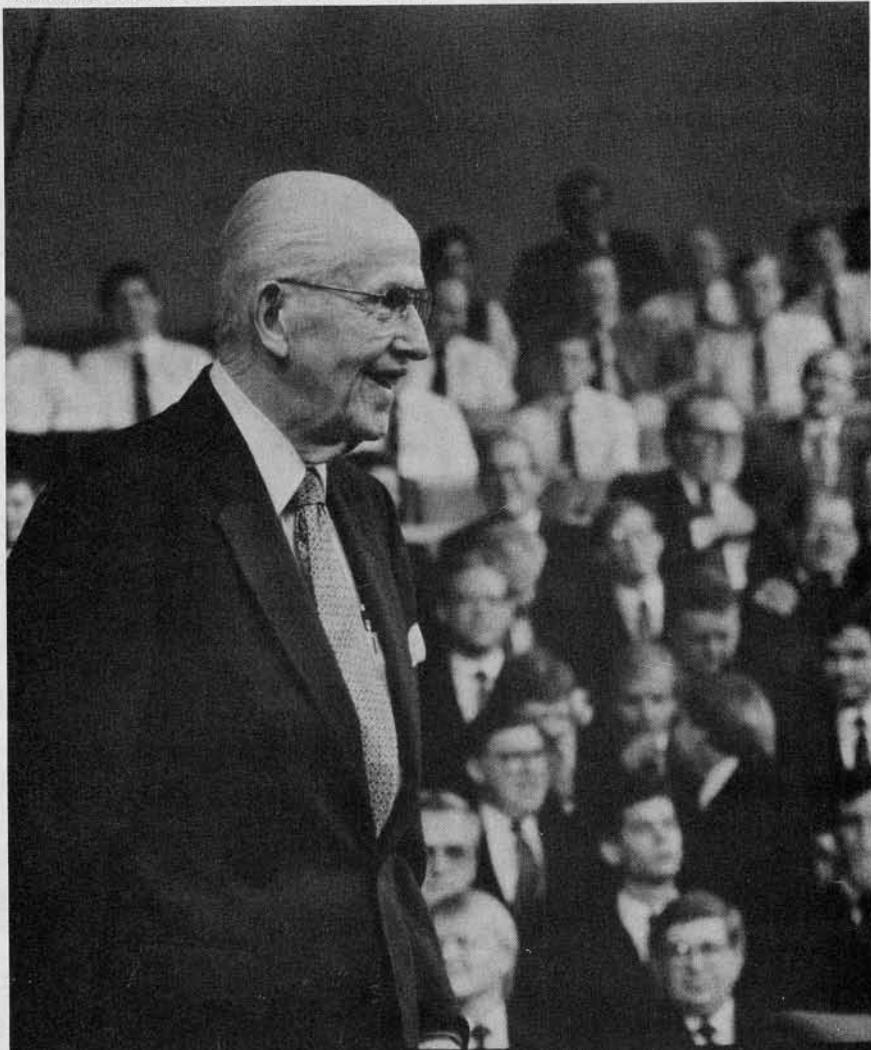
親愛的聖徒，我已年近九旬，身體也日漸衰老。非常感謝你們的祈禱及總會當局年輕人員的支持，我也感謝神不斷祝福我的健康，使我能繼續為建立祂的國度而努力。

我不盡了解神保留我活到這年紀

的原因，但我深知：神在這時告訴我，此刻絕對有必要大力推廣摩門經。主已把這重擔及祝福放在全體教友，即每位錫安的兒女身上，每個人都必須共同分擔。

摩西從未進入應許地；斯密約瑟從未看到錫安的救贖；我們某些人或許也無法活著看到摩門經淹沒大地，看到主解除祂的詛罰(見教約 84：54-58)，但我願服從神的旨意，以我的餘生為此大業努力。奉耶穌基督的名，阿們。

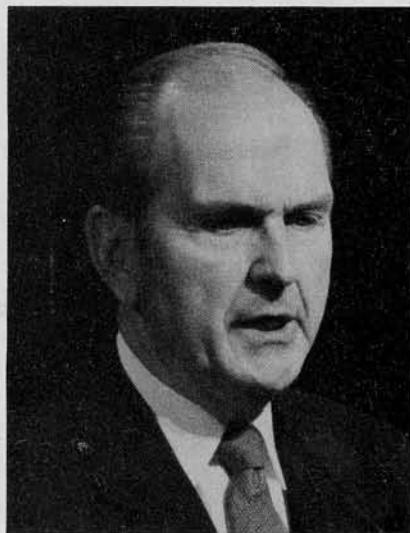
彭蓀泰福會長向大會堂唱詩班全體人員致意。



毒癮或自由

納爾遜羅素長老
十二使徒會額組

「我們有權決定吸不吸毒，只是我們一旦決定使用會上癮的藥物，便會受其後果所束縛。」



我 很想在此談論一個倍受世人關切的問題——毒癮之害。早在醫學院就讀時，我便開始學習藥學；當醫生的人總要花上數月研習各種藥物的利弊，因此，醫術純熟的醫生都擅於對症下藥，通常只要按照他們的指示服藥，總能藥到病除。不過，我今天要談的不是這些經專業訓練的藥物應用。

我願與全世界有志之士一起向世人呼籲，不要無知地濫用藥物，或為了娛樂及社交，使用化學藥品。

剛開始時以為是無關緊要的嚐試，可能會導致可怕的惡性循環。嚐試成了習慣；習慣後變成依賴；依賴後再形成毒癮，那蠶食的惡爪讓人從不自覺的習慣陷入無法自拔的桎梏。毒品確實是今日世人為貪一時之快而

出賣靈魂的始作俑者。家家戶戶都難逃此風險。

我要談的問題不僅是吸食毒品而已。吸毒常始於吸煙(註1)。菸草及酒含有使人上癮的物質，對社會造成的損害，為其他因素之首。

我與各國政府官員及醫學領袖會談時，他們常對他們同胞的飲酒及吸食有害物品的情形非常關切。針對這全球性的問題，我僅引用美國方面的資料就可以說明其駭人的影響。

菸草

讓我們先看看菸草之害。吸煙是導致心臟病、動脈疾病、肺病及癌症的主因(註2)；這些病症通常都可預防的。1982年美國有314,000人因吸煙而死，佔總死亡人數的百分之十六(註3)。

1985年美國因吸煙而花費的醫療費用及因此減損的生產力，總值達六百五十億美元，平均每包賣出的香煙要負擔2.17美元(註4)。可見吸煙所造成的社會損失遠超過其售價。

最近某保險公司表示，該公司理賠客戶的五分之一只要戒煙就可避免(註5)。我們背負的這項經濟重擔，都是因為不必要的疾病所造成的。

美國公共衛生局長庫柏艾威特博士(Dr.C. Everett Koop)和五十多位科學家組成的研究小組近日發表一份重要報告。報告顯示，單是美國，每

年就有320,000人死於吸煙，125,000人死於飲酒，只有少數人死於吸食古柯鹼(2,000人)或吸食鴉片(4,000人)。他們指出，尼古丁的威力較其他毒品如古柯鹼及海洛因等，毫不遜色(註6)。各國的醫學權威也會進行類似的比較研究(註7)。只是許多吸煙的朋友認為自己並沒有上癮，更不願承認他們的行為已受藥物控制；我們了解這種感受。

酒

飲酒是各國愈來愈關切的問題。美國政府估計該國約有一千零六十萬成人嘗試喝酒，每四戶就有一戶深受其害(註8)。飲酒也是造成全國半數交通意外死亡的罪魁禍首(註9)。

就在去年，全美死於酒後開車肇事的人數(1,350,000人)超過美國歷年在沙場上陣亡的總人數(1,156,000人)(註10)，這真是個悲慘的記錄。

其他毒品

LSD(迷幻藥)、大麻、海洛因及古柯鹼等毒品也在世界各地肆虐，萬物之靈的種種美德，如理智、正直、尊嚴等，都首當其衝受這類毒品及酒精摧殘。

伸出援手

我們樂意向深受毒癮之害的家庭、朋友、鄰人伸出愛的援手，不論種族或信仰，耶穌基督末世聖徒教會將繼續為解除這世界之疫而努力。

解決此問題的關鍵不在政府或任何組織，也與法律無關，其癥結在個人的選擇與承諾。世人必須先了解選擇權的真義、明白作重大選擇時意志力的重要，如此，問題才能逐步獲得解決。

選擇權

選擇權或選擇的權力，是神在創世前便賜給祂每位兒女的恩賜(見阿爾瑪書13：3；摩西書4：4)；那恩

賜和生命一樣珍貴。

世人常常誤解選擇權的意義。我們有選擇的自由，只是，一旦作了選擇，就得承擔其後果。

我們有權決定吸不吸毒，只是我們一旦決定使用會上癮的藥物，便會受其後果所束縛。毒癮會逐漸剝奪人們選擇的自由。依賴化學藥品，個人就會完全失去控制。

康復之道

要治癒病患，當醫生的我便會為病人開處方。反過來說，我身為使徒，也會為病人祈求屬靈的永恆祝福。合此二者，我開的靈性處方便能使失去選擇權的人重獲自由。

康復之道陡峭難行，雖然一生都得戰戰兢兢，全力以赴，卻是值得的。

這項挑戰需要的就是意志力，只要意志堅強必能戰勝。立見功效之事不太可能，要知道，康復往往需相當長的時間，因此必需遵照醫師的囑咐。有了毅力及恆心必能扭轉情勢。

靈性處方

我的靈性處方包括六項選擇：

- 選擇 生存
- 選擇 信仰
- 選擇 改變
- 選擇 與衆不同
- 選擇 運動
- 選擇 自由

現將此六項選擇分述如下：

1. 選擇生存。向至愛的家人、朋友、醫師求助，因為你寶貴的生命正危在旦夕。「你們的心應當高興起來，並記住你們有為自己採取行動的自由——來選擇永遠死亡的道路或永恆生命的道路」(尼腓二書10：23)。

選擇生存使人樂觀積極，它點燃希望，重建自尊——視自己的身體為



鹽湖城大會堂管風琴。

神永恆的付託，並喚醒個人「留心照管這些神聖之物，……仰望神而得到生命。」(阿爾瑪書37：47)的承諾。

2. 選擇信仰。相信神，相信你是祂的兒女，是按祂的形像創造的。

祂愛你，要你快樂，要你經歷人世的選擇，成長得更像祂，要：「[你們自己]與神的旨意協調，而不要與……肉體的意思協調。」(尼腓二書10：24)

與神的旨意協調需要信心、悔

改、洗禮，要「從神而生，從〔你〕們肉慾和墮落的狀態，轉變到一種正義的狀態。」(摩賽亞書 27：25)經常出席聖餐聚會，配稱領受聖餐，與神重新立約，「使你更充分保持自己不為世俗沾污。」(教約 59：9)

「在心中溫順謙恭，……用〔你們〕對主耶穌基督的信心來抵抗魔鬼的每一種誘惑。」(阿爾瑪書 37：33)

選擇相信你的創造主及祂的祝福。

3. 選擇改變。「你們要讓你們自己被那愚蠢而盲目的嚮導帶領到幾時呢？你們要寧選黑暗而不選光明到幾時呢？」(希拉曼書 13：29)就在今天——選擇改變！

「靈和身體就是人的靈魂。」(教約 88：15)身體及靈都有慾望。生命的一大挑戰便是培養靈性來主宰肉體的慾望。接納主的旨意能加強你的意志力。

沈溺任何物質都會殘害肉體和靈魂，因此，要趁著還有肉體的時候趕快悔改，才能獲得至高的祝福：「今生就是世人為迎見神而作準備的時候；今生的日子就是世人完成他們工作的日子。

「不要把你悔改的日子拖延到最後……如果在這一生中我們不改善我們的時機，那末黑夜就要來臨，那時我們就不能工作了。」

「那個在你們離開今生時佔據著你們身體的同一個靈，將有力量在永恆世界中佔據你們的身體。」(阿爾瑪書 34：32-34)

肉慾之心是死亡，靈性之心是永生(見尼腓二書 9：39；羅馬書 8：6)。選擇改變必獲祝福。

4. 選擇與衆不同。要與衆不同。防禦者當然要有別於攻擊者。攻擊者中，不乏聰明的商人，他們把啤

酒和運動擺在一起，把香煙和魅力混為一談，把吸毒當成享樂。經文警告說：

「主實在這樣對你們說：因為在末世時代，存於及將存於陰謀者們心中的邪惡和詭計的緣故，我藉著啓示賜給你們這智慧的話語，以警告你們和預先警告你們。」(教約 89：4)智慧語包含精闢的營養指南與教導：我們不應該喝酒(見教約 89：5-7)，不應該吸煙(見教約 89：8)，不應該喝

茶或咖啡(見教約 89：9)，同樣的，我們也不應該吸毒(註 11)。

神按今日的狀況給我們勸諫，一如舊約中所提到的誠命一樣：

「君王喝酒不相宜，王子說，濃酒在那裡也不相宜。」

「恐怕喝了就忘記律例。」(箴言 31：4-5)

「給人喝酒，……使他喝醉，……有禍了。」(哈巴谷書 2：15；亦見箴言 20：1)

總會兒童會會長團：葛絲莉會長(中)、第一副會長簡貝蒂姊妹(左)及第二副會長萊特路得姊妹。



今日醫學證實，遵守智慧語對身體有許多益處。但是充分的證據顯示，很多人做正確的事情，其動機只有一半是正確的。由於這一知半解，許多人就試用了少許的煙、酒或毒品，然後辯解說：「一點點何妨？」那些冥頑不靈的人，可不可能僅為身體健康就遵守智慧語呢？反過來說，如果沒有健康這祝福，又有多少人願意服從主的旨意？神要亞伯拉罕拿以撒獻祭時，他們是否先找尋過科學的證據，看看遵守神的命令是否符合醫學的說法呢？

智慧語是屬靈的律法。神對遵從的人說：「我，主，賜給他們一個應許，即毀滅天使必越過他們，像越過以色列的兒女們那樣，不殺害他們。」（教約 89：21）

毀滅天使在第一個踰越節確曾越過所有門楣塗血的房屋；今日，忠信的人以遵守智慧語，作為神約民的記號。

選擇與衆不同，你必蒙受健康與靈性的祝福。

5. 選擇運動。鍛鍊身體與靈性可以加速邁向康復之道。適度的運動能克服隨毒癮而來的沮喪。

更有效的卻是靈性的鍛鍊。只要熱烈的祈禱，我們就更能抵抗毒癮，只要我們「所做的一切事都要與主商量，祂必指導〔我們〕做有益之事。」（阿爾瑪書 37：37）

聽振奮人心的音樂、看好書、廣讀經文，都能增強我們的力量。摩門經既然是在「地面上有了極大的敗壞」（摩門書 8：31）時問世，那麼特別研讀這本書，一定會加強我們；這也是彭蓀會長給我們的挑戰。

經常鍛鍊身體和靈性，並運用對神的信心。

6. 選擇自由。擺脫「罪惡的桎梏」（摩賽亞書 23：13；亦見尼腓一



書 13：5），解除「鐵軛，……地獄的手銬，索鏈，桎梏，和枷鎖。」（教約 123：8）

選擇自由，遠離先諂媚後輕視（教約 121：20）你的損友；或許是他們引誘你吸毒，但真正受害的卻是你。

「我的弟兄〔姐妹〕們，記住凡滅亡的，那滅亡是他自己招來的；凡犯罪的，那罪是為他自己犯的；因為你們是自由的；你們被准許為你們自己而行動；神已賜給了你們一種知識，並已賜給了你們自由。」（希拉曼書 14：30）

主已為祂生在亂世的子民頒佈了神聖的準則，你我都能選擇跟隨祂的指引。我們要為自己選擇——毒癮或自由，要自由和喜樂，就選擇「忠於基督」，祂必提升你。願「那對他的榮耀和永生的希望，都永遠留在你心中。」（摩羅乃書 9：25）。我這樣祈

求，奉耶穌基督的名，阿們。

註：

1. 1988 年，吸煙對健康的影響：尼古丁癮，第 262—263 頁，美國政府出版社，公共衛生處發刊。
2. 1985 年吸煙與循環系統疾病：致公眾特別報告，美國心臟研究協會(50-075-A)。
3. 1985 年 9 月，美國國會議員備忘錄，第 2 頁，科技評估處出版。
4. 同上，第 5 頁。
5. 1988 年 7 月 15 日，猶他醫院領袖文摘，第 2 頁。
6. 1988 年，吸煙對健康的影響：尼古丁癮，第 14，334 頁，美國政府出版社，公共衛生處發刊。
7. 人員包括：澳洲維多利亞抗癌顧問兼指導員葛雷耐傑；英國吸煙與健康會指導員辛普森大衛；英國國家醫學協會發言人泰勒班蜜拉；加拿大渥太華大學心臟研究中心派柏安德魯；加拿大毒癮研究基金會費倫斯羅勃；澳洲聯邦保健部門秘書麥基柏尼。1988 年 7 月，時間與季節，菸草報告。
8. 1987 年 11 月 30 日，美國世界新聞報導，第 56—57 頁。
9. 1979 年，健康人：公共衛生局長，預防疾病增進健康報告書，第 125 頁，美國政府出版社，公共衛生處發刊。
10. 1975 年，車禍，國家安全委員會年鑑，1988 年 7 月 20 日經電話查詢確認。
11. 1983 年 4 月，總會教友大會，彭蓀泰福演講；1974 年 4 月，總會教友大會，甘賓賽演講；1971 年 4 月，總會教友大會，斯密斐亭約瑟演講；1942 年 10 月，總會教友大會報告，郭禧伯、小克拉克路賓、麥基奧大衛，「總會會長團信息」，第 4—17 頁。

明智的抉擇

海爾斯羅拔
總主教團主教

「我們作任何決定，都必需先想想該決定對我們永生目標的影響。」



我們從經文中得知，今生最重要的考驗就是作正確的選擇。但是，在這充滿陷阱誘惑、衆說紛紜的社會裡，我們如何作正確的選擇呢？

有三個法寶可幫助我們作明智的決定：

第一，要有永恆的計畫及矢志達成的目標。

第二，每日思索我們的決定並祈禱以獲得屬靈的指示、鼓勵與承諾。

第三，找出每個決定的動機。

我們需要永恆的計畫。伊索寓言父子與驢的故事，就說明了生命大計的重要與致勝的方法。這對父子一心想把驢子趕到市集賣掉，以便補充物資準備過冬。出發後，父親騎上驢背，路過頭一個村子時，村民議論說：「這父親怎麼自己騎驢，讓孩子

走路。太沒良心了！」於是父親便下來讓孩子騎。

經過第二個村莊又有人嚼耳根說：「這孩子多不孝順啊！自己騎驢卻讓父親走路。」

父親只得無奈地爬上驢背和兒子共騎。到了另一村上卻有人說：「真殘忍啊！父子共騎一驢，不把驢子壓死才怪。」

由於人們的指責及嘲笑，父子只好下來步行，減輕驢子的負擔，不過還是有人說：「怎麼有這麼蠢的人，放著驢子不騎！」

這對悵惘的父子為了迎合衆人的意見，又忿忿地騎上了驢子。後來驢子不支倒地，他們只好把牠扛到市集，可惜已無人問津。有趕集的人笑道：「誰要買隻連路都不能走的驢子！」

這對父子賣不掉驢子，也沒有錢買過冬的補給品。

如果這對父子早有計畫，事情就不會這樣。父親可說：「我騎三分之一的路程，你騎三分之一的路程，最後三分之一的路我們步行，讓驢子休息，進城時，牠就會神采奕奕，吸引到買主。」

即使沿途的村民議論紛紛，他們也大可相視而笑，說：「我們自有計畫。」

的確，你我都有一套人生大計，那就是我們在前生時被賦予的永恆計

畫，它會帶領我們重回天父面前。值此塵世考驗期，我們面對的試探盡是無數的誘惑與對立，但是，只要運用我們的選擇權、我們的自由意志與抉擇，忠信服從律法、教儀、聖約，我們就能得到永生。

生於此世乃為獲得永生。永生是我們的目標。永生就是與我們的家人永遠同住在天父和耶穌基督身邊。

我們作任何決定，都必需先想想該決定對我們永生目標的影響。

這就是我們必須思索和祈禱的原因。如果我們把永生當作是今生的目標，我們就會作永恆的選擇。不過，單靠個人心智的判斷與分析，還無法作正確的永恆選擇——只有加上祈禱和思索，才能獲得知識、智慧。

我們先有與生俱來的智能，然後經由探索、學習、自修，就得到了知識；知識加上經驗，我們就有智慧，除此以外，我們靠著禱告和信心，還會有聖靈幫助我們，給我們指引與力量。惟有這樣，我們才有足夠的理解力——促使我們「依義而行，凡事必定有報應。」（聖詩選集，第19首）。了然於心的感覺使我們肯定自己的想法與行為，雖千萬人，而吾往矣！了然於心的胸懷得自不斷的思索與祈禱。

「看啊，你還不瞭解；你以為不用思考，只要向我祈求，我就會把這恩賜給你。」

「但是，看啊，我對你說，你必須先在你心中加以研究；然後求問我那是否對的，假如那是對的，我就使你在心胸中燃燒，所以，你將必覺得那是對的。」（教約9：7-8）

我們學習、了解之後，就必需肯定自己的決定是正確的，然後再採取行動，這才算是依義而行。

「得智慧，得聰明的，這人便為有福。」（箴言3：13）

「智慧為首。所以要得智慧。在你一切所得之內，必得聰明。」(箴言 4:7)

上星期六，我去拜訪住在愛達荷州鮑愛斯的喬和琳達。他們同意讓我在此說出他們的故事，供面臨類似遭遇的人參考。三、四年前，喬是個酒鬼，琳達雖滴酒不沾，卻因丈夫酗酒而精神衰弱，甚至瀕臨崩潰。她爲了自己及孩子的前途，決定帶著孩子離開經常酒後亂性的丈夫，只留下14歲的兒子。

喬告訴我琳達離開那晚，他極度沮喪、失望。半夜兩、三點，他醒來開始向天父祈禱，直到黎明。他大聲呼求神，祈求祂幫助他脫離苦海，幫助他向他至愛、卻爲他吃盡苦頭的妻子表達愛意。

喬在黎明的曙光中站起時，已承諾了不再喝酒；他也做到了。他向戒酒中心的病患見證：神活著，神答覆祈禱。

另一則是關於小嘉璿的故事。嘉璿常被恐怖的惡夢所擾。有一天他請求父親和他一起跪下祈禱，求天父趕走惡夢。

嘉璿首先感謝天父給他的祝福，然後請求天父趕走侵擾他的惡夢，並且求天父在祈禱中給他肯定的感覺作爲答覆。之後嘉璿停了一分鐘，才開口說：「謝謝！」然後結束祈禱。嘉璿確實從祈禱中得到了肯定的感覺，知道他再也不會作惡夢了。對年青人來說，這是多麼寶貴的一課！

十二使徒議會和七十員第一定額組成員每次在揀選支聯會會長時，他們的感覺都跟嘉璿和喬一樣。祈禱時，只要像先知約瑟一樣，靠著信心求，一點不疑惑，就能得到肯定的感覺；這信息是多麼重要啊！

除了研究和祈禱，我們還需要忠告。

「使智慧人聽見，增長學問。使聰明人得著智謀。」(箴言 1:5)

聽取遵守誠命、樂意服從聖靈指示者的忠告。

凡幫助你遵守誠命，使你不會偏於剛復自用的朋友的意見而能就神的旨意者，就是你的良朋益友。

聽取別人的意見，並不表示不必爲自己的行爲負責。許多人終生都不作任何決定，反而在不如意時責怪他人。

從研究問題到做成決定都需要耐心與思考。要細思永恆目標，不要遽下不智的決定。

斯密 F. 約瑟會長語重心長的勸告教會領袖及教友慎作決定。我任職總主教後，在辦公室就一直以這番話來警惕自己。

「對於領袖，耐性不夠和心情憂鬱是幾乎不可饒恕的，並且有時等待和行動是幾乎要付出同樣多的勇氣。所以希望神子民的領袖們和子民自己，不要認爲他們必須立即解決每個阻撓他們進路的問題。」(斯密 F. 約瑟，救恩的教義，鹽城湖：德撒律圖書，第 145–146 頁)

最後，我們須找出自己的動機。找出動機就可以知道我們的決定是否穩妥。我們應自問：「我的動機純正嗎？我的動機是出於愛人嗎？我的決定遵守了誠命（包括屬靈和屬世的律法）嗎？我的決定正義、誠實並合乎待人處世的金科玉律嗎？我考慮過這決定對別人的影響嗎？」

「凡你們所作的〔決定〕，都要憑愛心而作。」(哥林多前書 16:14)

謹防恐懼和貪婪；注意你真正的動機。

若我們有貪婪的動機，我們的決定就會流於拙劣不實。凡貪愛金錢、損人利己、愛慕虛榮，都是貪婪。

「貪戀財利的，擾害己家。恨惡

賄賂的，必得存活。」(箴言 15:27)

因恐懼而作的決定也會流於拙劣不實。凡怕人、怕不受歡迎、怕失敗、怕輿論，都是恐懼。

這正如掃羅對撒母耳說的：「我有罪了，我因懼怕百姓聽從他們的話，就違背了耶和華的命令，和你的言語。」(撒母耳記上 15:24)

詩人佛洛斯特在一首「未行之路」的詩中，清楚描繪了徘徊在人生的十字路口，不得不作選擇的鮮明景象：

林中岔開來兩條路，
可惜我無法齊行……
我雖知路路相連，
却懷疑回頭是否有望。
多年以後，
我回顧此事，將無限嗟唏：
林中兩岔路，我……
我選擇了行人罕至之徑，
從此一切爲之改觀。

一旦我們徘徊在人生的十字路口，必須選擇走向人世的廣廈或決定走向通往永生的窄路時，我們必須明白，我們只能擇一而行——雖然我們常常會設法同時選擇兩者；走錯了路，就很難回頭，不過我們仍有方法補救；我們最大的快樂很可能就是因爲選擇了那條乏人行走又寂寞的路。

願神庇佑我們，讓我們在作決定時能經常想到永生的目標；願我們每天研究、思考，進而知道並了解正義之事，更重要的是身體力行；願在我們左右的人都會說：「你提升我，我也會提升你；我們將一同高升。」這是我的祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

救贖的神聖恩賜

博士德雅各長老

十二使徒定額組

有了對救主復活的信心，「必能幫助我們背負所有的重擔，承受任何的悲傷，並且完全地享受到今生一切的喜悅和幸福。」



親愛的弟兄姊妹和朋友們，十六年前，我蒙召擔任教會總會當局人員；十年前，在同樣的教友大會中，教友們支持我為十二使徒定額組成員。這些年來，我面臨不少挑戰和困難，但都一一克服了。我和內人一直都盡我們所能謙恭地侍奉主。我和內人因召喚所需，到過世界多個地方，也因此有機會在許多國家為救主作見證。

這幾年來，我一直把耶穌是基督這個理念，當作個人靈性的護身物，因此，今天我想就拿撒勒的基督及其使命，作個人的見證。我要見證主耶穌基督的調停、贖罪和復活；而我之所以談到這些不平凡的事件，是因為我知道耶穌是救主，是神的兒子。我也要見證祂的神性，見證我和其他總

會當局人員所持有的十二使徒職位、聖職、召喚和權柄。

透過贖罪和與其相關的許多不凡事件，主將全人類所有的痛苦和罪都扛在肩上。這大苦難的奇妙結果，就是祂能將信祂且服從祂的人，從肉身的死亡中救贖出來，也救贖不信祂也不服從祂的人。（見教約46：13-14；使徒行傳24：15；哥林多前書15：22）舉凡生活在這世上或尚未出生的人，都是救主調停和救贖的受益者。

贖罪的行動，簡單的說，就是讓人與神和好。贖罪一詞即合而為一(*at-one-ment*)。（陶美芝雅各信條，第72頁）由於亞當和夏娃違誠，選擇遠離天真爛漫的狀態（見尼腓二書2：23-25），因此遭神驅逐。這就是基督教世界所說的墮落，或亞當的違誠。亞當和夏娃與神隔離，造成屬靈的死亡，神讓他們「自由行動而不受行動支配」（尼腓二書2：26）。神也賜予他們偉大的生育能力，讓他們能遵守「生養衆多，遍滿地面」的誠命，並因子孫而快樂。（見創世記1：28）

亞當和夏娃的子孫也因此與神隔離（見尼腓二書2：22-26），但他們並沒有犯原罪，因他們沒有參與此事，若全人類要為第一對祖先的違誠，永遠受苦，是不公平的。為消弭這不公平，就需要耶穌背負救主及救

贖主的責任，為我們贖罪犧牲。贖罪偉大的成就，使每個靈魂的罪都能得到赦免、潔淨與遺忘。（見尼腓二書9：6-9；陶美芝，信條，第89頁）然而，要得到罪的赦免，就要悔改，並行為正義。

不死（永恆的存在）和永生（與神同住）截然不同，所有的人，不論正直或不正直、正義或邪惡，都可以藉著耶穌基督的恩典，成為不死。但是，永生是「神的一切恩賜中最大的」（教約14：7）。為獲得這美好的恩賜，就必須照主所說：「遵守我的誠命，並持守到底」，如果我們這樣持守到底，所得的應許便是：「你必獲得永生」（教約14：7）。

斯密斐亭約瑟會長說：「永生，是賜給忠信的人；不死，是忠信者和不忠信者都能獲得的。兩者的差別，可從主對摩西說的話中看出端倪：『因為看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。』其中的連接詞很明顯地劃分了兩個名詞。這句話說明了神給大多數的人，甚至不服從的人，不死的祝福；而對那些侍奉祂的人，則賜予永生的祝福。」（完全之道，英文本，鹽湖城：猶他家譜協會，1946年，第329頁）

那幕征服死亡的奇妙情景，距今大約已二千年了，然而，我們還是不明白，救主怎能擔起我們的罪、愚蠢、憂愁、悲痛和重擔。那情景簡直無以名狀，也難以忍受。主在客西馬尼園所受的痛苦大得無法形容，以致祂「汗珠如大血點，滴在地上」。（路加福音22：44）祂在十字架上用亞蘭語（耶穌的母語）大聲吶喊：「以羅伊，以羅伊，拉馬撒巴各大尼？繙出來，就是我的神，我的神，為甚麼離棄我？」（馬可福音15：34），這不過顯示祂受的痛苦和羞辱於俗一而已。我們不禁要想，我們每個人該為



祂流的多少滴寶血負責？

雖然，人類客居塵世，終會死亡；但是，有了耶穌基督的贖罪，我們都能在死後復活。藉著偉大造物主賜予的神性，我們終可承繼神永恆的能力、統治權，並一直進步，永無止盡。保羅說這是一種恩賜(無條件的)(見羅馬書5：15)。藉著主的調停和贖罪，我們得以復活，並且免受神之子在贖罪時經歷的任何痛苦。

摩門經中，雅各的教訓進一步說明：「如果肉體不能再起來，我們的靈就必隸屬於從永恆之神面前墮下而成為魔鬼的那位天使，永不再起來了。」(尼腓二書9：8)

那些看到、聽到並觸摸到復活的主的忠實信徒所做的見證，至今仍屹立不搖。耶穌被釘十字架後，抹大拉的馬利亞和其他婦人向使徒見證基督的復活，使徒卻「以為是胡言，就不相信」。

但是，這些忠信的婦人都很憂慮

誰來挪開墓穴前的大石頭。他們抵達墓穴時，發現石頭已被挪開了。(見馬可福音16：3-4)突然有個大地震，一位天使把石頭挪開，坐在上面。看守的人因而嚇得直發抖，甚至和死人一樣。(見馬太福音28：2-4)天使指示這些婦人快去告訴信徒，主已復活了，並告訴他們，祂「在你們以先往加利利去，在那裏你們要見他。」(馬太福音28：7)他們正要回去告訴門徒時，「耶穌遇見他們，說，願你們平安。他們就上前抱住他的腳拜他。」(馬太福音28：9)

使徒和救主相處的四十天中，聽到且看到許多無法言喻的事情。這段奇妙的相聚後，使徒們一改以往的懷疑、困惑、分歧和懦弱，成為主有力的見證人。馬可福音中記載，救主譴責十一位門徒說，「因為他們不信那些在他復活以後看見他的人」。(馬可福音16：14)

或許我們不應過度苛責使徒，他

們看到耶穌被釘死十字架、被埋進墳裏，因而不相信祂會以榮耀的形像回到世上。這是人類史上破天荒第一次，而且毫無先例可循，祂的復活和睦魯女兒的復活(見馬可福音5：22，24，35-43)，拿因城少年的復活(見路加福音7：11-15)，以及拉撒路的復活截然不同。這些人都再度死去，但是，基督却復活了，永遠不會再死亡。這也是為什麼抹大拉的馬利亞和其他婦人向使徒見證基督的復活，使徒卻「以為是胡言，就不相信」。

麥基奧大衛會長談及此事時說：「基督被釘十字架當天，使徒個個心懷猶豫、懷疑、失望，這樣的人無法影響世界。

「是什麼讓使徒改變，成為信心堅定、勇敢無懼的傳道者，宣講耶穌基督的福音呢？是基督從墳墓復活的啓示；祂履行了諾言，完成了彌賽亞的使命。有位名作家曾說：『祂所有的話語都封上了最後而絕對真實的印記，祂所有的教導都蓋上了神聖權柄的永恆戳章，死亡的陰霾也被復活而榮耀之主及救主的光輝驅散。』

「由於這些大公無私、無所為而為、不輕信的使徒提供的證言，對復活的信心就有了不可動搖的根基。」(生命之寶，英文本，密得米克編，鹽湖城：德撒律圖書公司，1962年，第15-16頁)

身為神聖基督的追隨者，我們也像古代使徒一樣，會因為這項認知和信念，變得有信心、穩定、不畏懼並保有平安。這信心會幫助我們背負所有的重擔，承受任何的悲傷，並且完全地享受到今生一切的喜悅和幸福。和救主一同前往以馬忤斯的兩位門徒在途中彼此談說：「在路上，他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心豈不是火熱的麼？」(路加福音)

音 24：32)無怪乎他們懇求祂，說：「時候晚了，日頭已經平西了，請你同我們住下罷」，於是祂便同他們住下，與他們「坐席」。(路加福音 24：29-30)他們冀求能享有那寶貴的時刻和美好的感覺。

基督離開墳墓一事，比世上任何歷史事件更重要，因為它證明耶穌克服了死亡，並且復活了。

我到過大半個地球旅行，看到各地殘障、病重、畸形、受苦和心智有問題的人，在令我悲傷難過。這些有特殊問題的孩子，他們的父母，哪位不為他們的未來和健康擔心痛苦呢？藉著每個人復活的機會，我們都有了依託。

摩門經裏的艾繆萊克就曾應許，在肉體死亡後，「靈和身體要在完美

的形態中重新結合；四肢和關節要回復到它們本來的驅體，……我們要被帶去站在神的面前，……對於我們一切的罪愆，有一種明晰的記憶。」(阿爾瑪書 11：43)

先知斯密約瑟說：「我能體味到永生的原則，你們也能。……我知道，當我告訴你們這些賜給我的關於永生的話時，你們會體味到，我也知道你們會相信。」(斯密約瑟先知的教訓，第 355 頁)因此，不論是最卑微的人、初信教者、小孩、青年、成人，終會得到個人對永生真理的確認。

啟示者約翰「看見新天新地」，並「聽見有大聲音從寶座出來。」(啟示錄 21：1，3)「得勝的，必承受這些為業。我要作他的神，他要作我

的兒子。」(啟示錄 21：7)「神要擦去他們一切的眼淚，不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛，因為以前的事都過去了。」(啟示錄 21：4)

任何人都不需要依賴別人的見證，便能了解我們的救主和救贖主基督的調停、贖罪和復活。藉著遵守福音原則、教儀和聖約，每個人都可以嚐到真實福音的甘美。

我們仍然可以到客西馬尼園，但主耶穌不會在那裏，他不在園內的墓穴中、不在以馬忤斯的路途上、不在加利利，也不在拿撒勒或伯利恆。我們必須在心中找到祂。然而，祂留給我們永遠的保惠師(見約翰福音 14：16)，及聖職的永恆權能。李海的兒子雅各見證這權能說：「我們確實地能奉耶穌的名發出命令，就是那樹、山、或海浪，也必順從我們。」(雅各書 4：6)

我見證，藉著個人的正義，這項聖職的權能、救贖的神聖恩賜及調停，就能在我們的生活上起作用。我們藉著服從耶穌的教訓，每個人都將了解這些偉大的屬靈真理——「人若立志遵著他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑著自己說的。」(約翰福音 7：17)

最後，我想鄭重的宣告耶穌是基督，我們的救贖主，也是世人的救主。我以全部的心力為此作證。這項見證並非單單來自我畢生的學習或分析推理，它更是我從預言的靈中得到的啓示。

我祈求救主治癒我們的靈魂，擦乾我們的淚水，並給予我們一顆純潔的心。我也祈求，我們能在祂展開的臂膀下，找到一處庇護所，求祂憐憫及寬恕我們的弱點。願祂如父親般照顧孤兒、解救貧困者，並側耳傾聽我們的求助聲。我這樣恭敬的祈求，奉耶穌基督的名。阿們。 ■

十二使徒議會培勒羅素長老、潘培道長老及麥士維尼爾長老。



心的標準

艾希頓馬文長老
十二使徒定額組

「我祈求神賜與我們勇氣和渴望，讓我們努力追求擁有純潔的心、甘願的心、同情心和愛心。」



我想與大家分享一些我對標準的看法。標準乃是我們用以衡量某人的能力和某物的容積的尺度。有了標準，我們就能比較。

如果我說，「她在校成績乙等」，你便能清楚的了解此生在校的學習能力。標準也可能是期望達到的目標。

人類的標準當然受其能力所限。以我那一代為例，大家認為智商決定了個人學習的能力；這觀念如今已不被教育界採信。有趣的是，先知斯密約瑟在十九世紀就曾教導：「我們認為神創造了人，使其具有能夠接受訓誨的心，和按照對那從天上傳達給智者的光的注意和勤奮的比例而擴大的才能。」（斯密約瑟先知的教訓，斯密斐亭約瑟編纂，第51頁）顯然，他

的思想是在其時代的前端。

我們很容易只憑身材、外貌來評斷他人，例如別人的「美貌」、社會地位、家庭背景、學歷、或經濟狀況等。

然而，神衡量人，却有祂異於凡人的標準。在為掃羅王挑選繼任者時，主指示先知撒母耳這條準則：「不要看他的外貌，和他身材高大；……因為耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上16:7）

神衡量人時，並不用皮尺量人腦袋，來判斷其心智能力，也不量人身材，斷定其氣度，而是衡量人心，來評估其能力及造福他人的潛能。

為什麼衡量人心呢？因為人心即個性的全貌。我們常用些關於心的句子來形容人，例如，我們形容某人「很好心」或「心地善良」、或擁有一顆「高貴的心」；或者我們說某人有顆懦弱的心、睿智的心、純潔的心、甘願的心、欺騙的心、縱容的心、無畏的心、冷漠的心、強硬的心、或自私的心。

衡量我們的心就等於衡量我們一切的作為。在神看來，一個人的心可以顯示出他對改進自己、他人、和環境時所付出的努力。

我要提出一個問題：你要如何衡量自己呢？我們最後不僅要按照行為受審判，也要按照內心的願望受審

判。這是斯密約瑟看到高榮國度異象時得知的真理；教義和聖約第137章記載了這項啓示。約瑟在高榮國度中，看到他死去的哥哥奧文，感到十分驚訝，因為奧文早在福音復興前就去世了。之後，約瑟得知這項偉大的真理：

「凡是死去而沒有福音知識的人們，如果他們被許可留在世上就會接受福音，他們就是神的高級國度的繼承者；

「因為我，主，將審判所有的人，按照他們的行為，按照他們心中的願望。」（教約137:7,9）

如果我們的作為和願望是衡量我們人格最主要的依據，那麼我們要如何衡量呢？我們該尋求擁有怎樣的心呢？又該為擁有怎樣的心禱告呢！我們應該怎樣衡量他人的價值呢？

今天，我想提出四個關於心的問題，希望能幫助你們知道如何衡量自己。

第一個問題：我的心有多誠實？

我們祈求傳教士能找到心地誠實的人。何謂心地誠實？心地誠實是指人能接受真理，公正地評估事物和他人。

心地誠實的人絕不假冒偽善。他們的言行舉止都非常可靠；他們沒有私謀，不會欺騙他人或謊報事實。相反地，心懷陰謀的人就會行騙及作假。

誠實會導致內心的改變。就屬靈方面來說，內心的改變是追求永生所需要且必要的條件。摩門經描述歸信經驗時說，「我們的心中作成了極大的改變，我們已不再有作惡的意向，祇想不斷地為善。」（摩賽亞書5:2），這種改變是每個人都應該有的。

摩門經就是在探討心地頑強的人和受主靈感化的人間耐人尋味的對比。人的心如何在聖靈的影響下受感

化呢？

尼腓的見證答覆了這個問題：「具有極強的想知道神的奧秘的欲望，因此，我向主呼求；他確曾……柔和了我的心，使我相信了我父親所講的全部的話。」（尼腓一書 2：16）

我們獲得了對福音及主的教會的見證後，就必須努力追求心地純潔，如此便能帶來快樂及社會和諧融洽的應許。這就是救主謀求和平的方法。

第二個問題：我是否有顆甘願的心？

讓我們再次查看經文，以獲得進一步的指引。

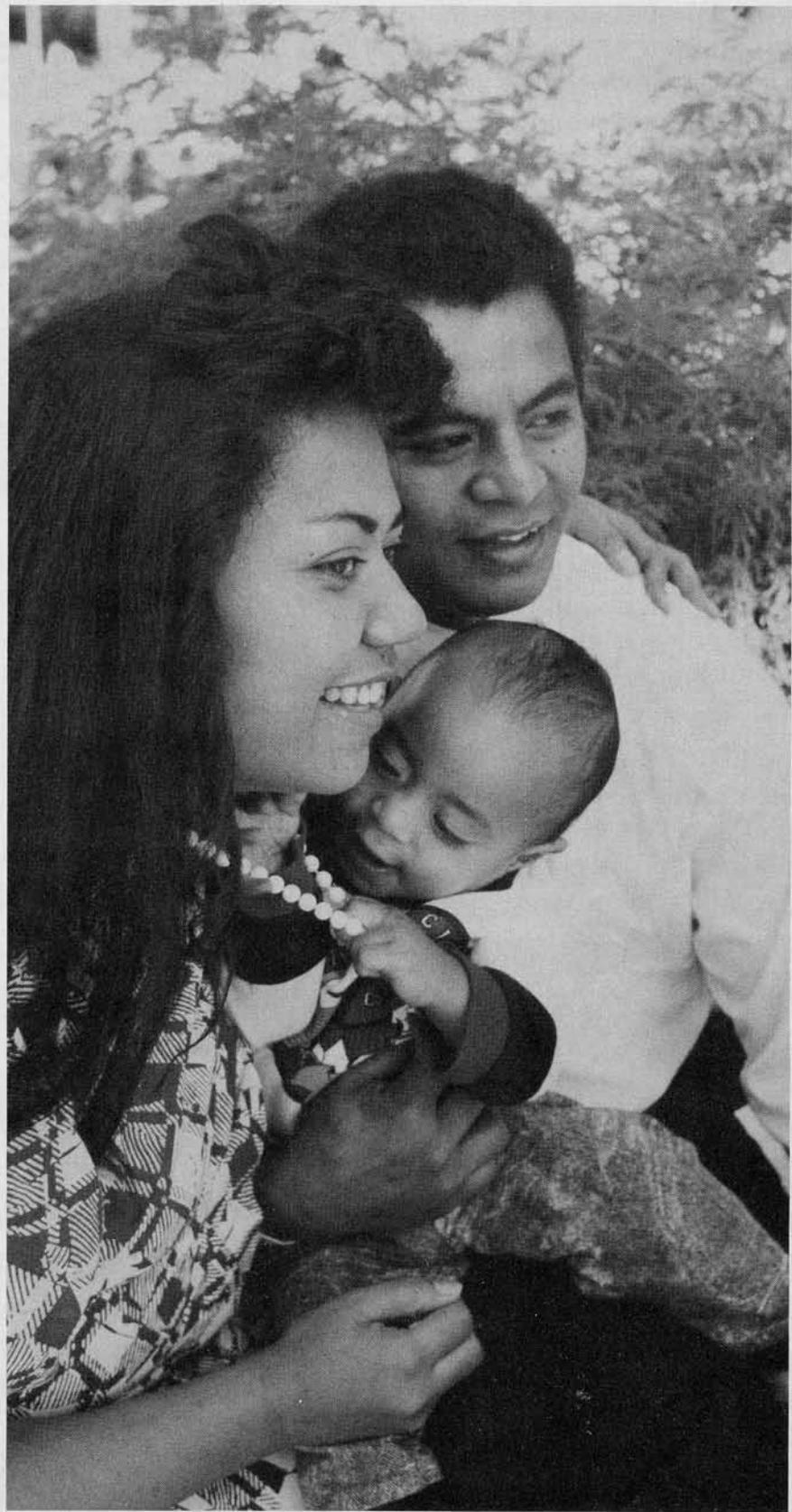
「看啊，主需要人的心和甘願的意念；甘願和服從的人在這末世時代將吃錫安地上的美味。」（教約 64：34）

人若有甘願的心，就表示他渴望蒙神悅納，並以祂的事工為要務；他會照神的方式侍奉神，而不是照自己的意思；無論何時何地，他都會盡力為神服務。

我召喚許多教友服務，看到他們樂意貢獻時間、精力和心血，為建立教會而努力，心中一直很歡喜。他們這樣做，主要的理由就是——要盡心、盡能、盡意、盡力侍奉主。

我有一個朋友是祭司定額組的顧問。有一回，他和定額組的男孩計畫到猶他州佛烈明峽谷划皮船。擬定初步計畫後，有位定額組成員悄悄走近顧問說：「我們最好取消划船之旅，因為麥克不能划，無法參加。」麥克右半邊的身體部分癱瘓。他得知定額組為了他取消活動時，便告訴那些男孩：「我要參加，我可以划船！」定額組顧問將手搭在麥克肩上，對他說：「好！麥克你和我一組。」

於是，他們從一月到八月都在建造皮船。八月的第一週，他們便往水庫出發。



要皮船直線前進，最重要的就是節奏、一致及團隊合作。麥克和他的夥伴比他人更難保持穩定的節奏與划槳的一致。麥克不能舉槳來划右邊，因此顧問必須配合他，輕划左邊，而用力划右邊。

一同練習了幾小時後，麥克問顧問：「你有沒有帶傷口紺？顧問掏出皮夾，拿了一片傷口紺給麥克。麥克把它貼在右手虎口處腫起的水泡上；因為那隻不常用的右手，必須幫著扶槳了。

過了幾小時，麥克再次轉身問坐在船尾的顧問，說：「你還有沒有傷口紺？」顧問抽出幾片傷口紺，遞給麥克。此時，麥克右手的虎口已經綻裂。麥克貼上傷口紺，繼續划船。

隔天，小隊再度出發。顧問勸麥克不要划，好讓手稍作休息。麥克充耳不聞，繼續像前一天一樣划船。

這天刮起了平常午後才有的風，對著這隊皮船正吹。隊員必須更賣力的划，用更多的體力和時間。麥克雖然手受了傷，仍不停地划。那些勸他休息的話，只是更堅定他完成划行的決心而已。

整個星期，麥克都執意自己划船。他的手雖然已經皮開肉綻，慘不忍睹，他依然再接再厲。



在一星期的旅程中，麥克和他的顧問談的話題，盡是他對傳教的渴望。麥克一再問：「我的問題會阻礙我去傳教嗎？我希望他們讓我傳教。」麥克的右腿跛得很厲害，他的左手握手時很有力氣，右手則軟弱無力。

多少外表健全的人，能擁有像麥克一樣的心？多少身心健全的年青人，內心頑硬，沒有渴望為主服務呢？又有多少人因為私慾和分不清優先順序，喪失了他們的祝福呢？

我那顧問朋友說：「麥克教了其他十一位男孩一個很好的教訓，那就是，人也許身體殘障，但是心卻不殘，那些克服困難而成爲他人典範的人，他們才是真正了不起。」

麥克如今已光榮地自加州完成傳教還鄉，目前在家鄉工作。

主對服務的人有何要求？答案是，甘心和渴望。

第三個問題：我是否有同情心和愛心？

同情心和愛心是人類最高貴的情操。使徒保羅說：愛是「凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐。」(哥林多前書 13:7)如果我們能愛他人、體恤他人，我們就能更像基督。

一個人可能才華洋溢、學識淵

博，却沒有智慧，究其原因，乃是缺乏民胞物與的精神所致。

我們要像神，就必須懂得助人愛人，自掃門前雪的作法，只會使我們失去生命中的喜悅和助人的快樂。

最後的問題(直接引自摩門經)：
「如果你們已經驗過一種心的變化，如果你們已感覺過要唱救贖之愛的詩歌，……現在你們還能有這種感覺嗎？」(阿爾瑪書 5:26)

一時的「心的變化」，不足以讓我們長久保有同情心；幾年前給予某人的協助和體恤，無法使我們的心如今還充滿博愛。

基督般的愛是持久不斷的。

某年輕的夢想家作了一個夢，夢到附近的購物中心開了一家新店。他走進該店，看見一個天使坐在櫃檯後，於是，他神色緊張的問天使該店賣什麼。

天使答道：「你心想要的一切。」

夢想家於是大喊道：「我要世界和平，沒有飢餓、憂傷和疾病。」

天使答道：「等一下，你搞錯了，我們不賣成果，只賣種子啊！」

我祈求神賜給我們勇氣和渴望，讓我們努力追求擁有純潔的心、甘願的心、同情心及愛心。讓我們播下神賜我們的種子，並勤加灌溉，好讓我們能收穫耶穌基督福音的成熟果實。

如果我們這樣做，神在最後審判中衡量我們的心時，我們就不會不合標準了。

我見證，耶穌基督的福音能夠改變人心，讓人變得純潔、和善、誠實、仁慈和親切。

今日，我們有活著的先知帶領我們，彭蓀泰福會長具備了純潔、和善、誠實、仁慈和親切的胸懷。我這樣見證，奉耶穌基督的名，阿們。■

星期六午間大會 1988年10月1日

支持教會職員

興格萊戈登會長

總會會長團第一副會長



弟 兄姊妹，我奉彭蓀會長指派，
在此提出總會當局人員及總會
職員名單，請大家舉手表示支持。

茲提議，我們支持彭蓀泰福會長
為耶穌基督末世聖徒教會的先知、先
見、啓示者，及總會會長；興格萊戈
登為總會會長團第一副會長；孟蓀多
馬為總會會長團第二副會長。

凡贊成者請表示。如有反對者，
也請同樣表示。

我們謹向於1988年5月20日辭
世的羅慕義墨林會長致意。洪德豪惠
會長，被召喚及按立擔任十二使徒議
會會長，遞補羅慕義會長遺缺。

因此，茲提議，我們支持洪德會
長為十二使徒議會會長，以及下列人
員為十二使徒議會成員：洪德豪惠、
潘培道、艾希頓馬文、貝利多

馬、海大衛、傅士德雅各、麥士維尼
爾、納爾遜羅素、鄧克司達林、培勒
羅素、胡適令約瑟、司考德李察。

凡贊成者請表示。如有反對者，
也請同樣表示。

茲提議，我們支持總會會長團的
副會長，以及十二使徒為先知、先
見、啓示者。

凡贊成者請表示。如有反對者，
也請同樣表示。

鑑於司考德長老蒙召為十二使徒
議會成員，我們要卸免他在七十員第
一定額組會長團的職務。

茲提議，我們支持克拉克理查長

老為七十員第一定額組會長團成員。

凡贊成者請表示。如有反對者，
也請同樣表示。

茲提議，我們支持布勞孟特、裘
斯亞伯、喬治羅義及梅吉祿為七十員
第一定額組成員，任期五年；並支持
本教會所有其他現任總會當局人員及
總會職員。

凡贊成者請表示。如有反對者，
也請同樣表示。

彭蓀會長，表決已獲一致通過。
我們邀請剛獲支持的十二使徒及七十
員到台上就坐。 ■



喪禮——虔誠的時刻

潘培道長老

十二使徒定額組

「喪禮包括三大要素，是其他聚會所沒有的：福音教義、靈性氣氛、家人聚在一起，彼此親切的關懷。」



司考德長老，我們歡迎你加入十二使徒定額組。司考德李察長老是一位很有靈性的人，他那可愛的妻子琴妮一向支持他，而且在靈性方面，毫不遜色。

我們也向四位加入七十員第一定額組的弟兄們說：非常歡迎你們，並衷心感激你們的協助。

有位鄰居曾告訴我，他年輕時代當傳教士時，有一天和同伴在美國東南部山中，正沿着山脊前進，看到遠處山腳，靠近一座小屋的一片開懇地上，有一羣人聚集。他們是來參加喪禮的。有個小男孩溺死了，他的父母請牧師來「說幾句話」。那位牧師平常騎著馬巡行，很少來探訪這些偏遠的家庭，但是他們遇到困難，就會請牧師來。

那小孩要被埋葬在靠近小屋的一處空墳裡；二位長老站在最後面看，牧師站在哀戚的家屬前面，開始講道。

如果孩子的父母希望從這牧師身上獲得安慰，那麼，他們是失望了。他嚴厲地責備他們，沒有讓小男孩受洗。他直截了當地對這對夫妻說，他們的小兒子已陷入無盡的痛苦中，那都是他們的錯。

長老們在墳墓封好，鄰人都走了之後，走近這對哀傷的雙親，向啜泣的母親說：「我們是主的僕人，我們要把信息帶給你們。」

當這對哀痛欲絕的父母開始傾聽時，長老們把救贖的計畫告訴他們。他們引用摩門經的話，說：「小孩不用悔改，也不用受洗」（摩羅乃書8：11），然後為福音的復興作見證。

我很同情那位巡迴的牧師，因為就他所擁有的光和知識而言，他是盡力了。只不過，還有更多的光和知識是他所沒有的。

在哀傷的時刻，真理帶給人多大的安慰啊！既然人都不免一死，則在救恩計畫中，有關死亡是多麼重要，這方面的知識就具有極大且實際的價值。我們每個人都該知道，在太初，死亡是怎麼來的，為何有死亡。

亞當墮落後，世上就有了死亡。

如果我同時想到位置與情況這兩個因素，我就比較容易了解經文中的

墮落一詞。墮落的意思就是降到較低的地方。

人類的墮落就是從神面前移到這地上，過塵世生活。下移到這較低的地方，是違反律法所致。

墮落也可形容為一種情況的改變。例如，一個人可以從好名譽或顯赫地位上墮落。世人的墮落清楚說明了亞當和夏娃被逐出伊甸園時所發生的情況。他們的身體產生一種改變。骨肉的身體變成會腐朽的身體。會腐朽的意思就是不能久存。經文說：「一切活物的生命，就在血中。」（利未記17：14；亦見申命記12：23；斯密斐亭約瑟編纂的斯密約瑟先知的教訓，鹽湖城：德撒律圖書公司，1976年，第199—200頁，367頁。）

甘會長曾解釋說：「血液，是身體中維繫生命的一項要素，它取代了原先周行在人體內更精緻的物質，使得人不免一死，容易遭受疾病、痛苦，甚至肉體的分解，即所謂的死亡。」（1979年7月Tambuli）

在墮落之後，骨、肉和血的身體（不像我們的靈體）就不能持久了。血液的成分在生命中是有極限的，好像時鐘定了時，有一定的時限一樣。從此一切生物都無可改變地邁向塵世的死亡。

我再說一遍，會腐朽的意思是不能久存。因此，死亡是難免的。年紀大了、生病、或發生意外，就會造成死亡，此時靈會與肉體分開。

死者若是其他人幸福之所繫，或太年輕就去世，那麼，死亡可說是個悲劇。有時候，一個人渴望去和早先去世的親人團聚，偏偏時限又來得很慢。有些人在安睡中平靜地離開人間，有些人却要忍受長期的痛苦。我們也知道死亡有時是恐怖和暴力造成的。威脅或殺人，即使是自殺，都是冒犯神，因為祂「從人類的最初，就



在一切事情中禁止着流血。」(以太書8：19)

我深信，我們來到塵世以前，在靈的世界裡，都會急切地等待輪到我們降生塵世。我也相信，我們那時都願意接受生命中一切發生的情況。或許我們也早知道大自然對於心智、肉體、或生命本身，都給予極限。我相信，即使如此，我們依然急切地等待輪到我們降世。

喪禮

教會最莊嚴、神聖的聚會之一，就是為去世教友舉行的喪禮。那是家屬團聚，彼此致意、關懷和扶持的時刻，也是讓人冷靜沉思福音教義，以及主耶穌基督事工的目的的場合。

我們蒙勸告，要埋葬去世之人，除非當地法律禁止埋葬死者。教會的洗禮教儀和其他教義中，有許多重要的象徵意義都和喪禮有關。

若應法律要求，用不同的方式處理遺體，是不會有礙復活的。偶爾，由於意外失事或戰爭所致，也可能找

不到遺體。雖然如此，喪禮仍是很重要的，因為經文所應許的「肉體和靈完全復原」，能安慰我們。

能帶給人安慰而且有靈性的喪禮是非常重要的；這樣的葬禮能安慰死者家屬，扶持他們度過悲哀，面對現實，振作活下去。不論死者是自然死亡或意外死亡，喪禮中若能充滿靈性，教導復活的教義、基督的調停、以及教導死後確有生命持續，就能振奮人心，讓那些哀傷的人堅強的活下去。

許多參加喪禮的人，平常並不來教會。他們懷著恭敬之心前來，很想知道教會如何處理這類事情，因此，如果在喪禮中少做了該做之事，而失去使人歸信的機會，是多麼可惜啊！

喪禮注意事項

值得擔心的是，我們正慢慢失去了喪禮所應持有的莊嚴虔敬的精神。總會當局人員在議會中討論過此事，也表示相當地關注。

我曾讀過啓示所教導關於塵世的

死亡的事，也看過總會領袖對於喪禮的指示。

容我在此重提那些忠告。我希望擔任主教的弟兄們能注意聽，因為在教會中喪禮的安排和主持，是由主教團負責。

喪禮是教會的聚會

由聖職所指導舉行的喪禮，就是教會的聚會，如同聖餐聚會一樣，我在此引述聖職公報的一段話：

「今後由教會職員主持的喪禮，都需依照聖餐聚會的一般形式進行，包括唱詩、演講、和祈禱。儀式開始時，開會祈禱前，要有唱詩，祈禱之後也可以有唱詩，就像在主日聚會一樣。喪禮結束時，同樣應依照慣有的型態，在閉會祈禱前有閉會的唱詩。若情況許可，可充分運用唱詩班。

「關於演講，要謹記的是，喪禮是教導基本教義的最佳時機……要以積極肯定的方式。……遵照上述建議能幫助我們以既定的形式舉行這些儀式，並且避免用別處所盛行的方式。」(1972年4月，聖職公報)

主教總要對喪家親切地致意；只要喪家的要求符合既定政策，主教都會成全他們的願望。偶爾會有某個家屬建議，甚至堅持，要在喪禮中做一些變動，以配合該家庭。當然，要求若合理，主教可以答應。然而，無論做什麼變動，總要以不干擾靈性，或不減損靈性為限。我們也要牢記，參加喪禮的其他人，可能會以為該變動是可行的，因此在其他喪禮也採同樣程序。所以，務必謹慎處理這類事情，否則，在某喪禮中，為了配合某家庭而作變動，就可能影響他人在每個喪禮上循例為之。

有時候，承攬殯葬業者因出於一片好心，却不了解教會的教義和程序，會改變了喪禮儀式。主教應記

住，喪禮若由聖職人員主辦，儀式就應與教會的指示一致，這些事應交由主教主理，而非家屬或殯葬業者。

近年來，喪禮已有偏離適當形式的趨勢。往往在整個喪禮中，棺柩一直開著，喪禮結束時，教友們就圍聚其側。而且，奉獻墳地前，在蓋棺時或在墓園，並不只作簡單的家庭祈禱，還加上演講、甚至唱詩。我所指的並不是那些代替正式喪禮而在墓旁舉行的儀式。我指的是在核准的有關喪禮的簡單議程以外又增加的改變。

家庭成員、殯葬業者、或其他人所提的變動意見，若與議程太不協調，主教應溫和地說服他們依照既定的形式去做。該形式也並非一成不變，它可視情況作彈性的修改，讓每位死者的葬禮都很合宜。

家屬致詞

現在的喪禮似乎流行要死者親屬致詞，此舉雖然未嘗不可，却沒有必要。家屬通常只作家庭祈禱及奉獻墓地即可。

我再重複一遍，家屬致詞是不必要的，若真要致詞，他們態度仍需虔敬，而且要教導福音原則。

有時候家屬講的事，只適合家庭團聚，或其他家人聚會的場合，並不適合這種很神聖、莊嚴的場合。喪禮上，文雅的幽默不算不當，却應說得體。參加喪禮要保持靈性和虔敬，這點務必要謹記在心。

總指導手冊上有一則聲明，提到喪禮儀式以外的場合。我引述如下：

「主教應促請教友，在與喪禮有關的活動中，保持虔敬、莊嚴肅穆。」（1985年10月，總指導手冊，第2-6頁）

若有瞻仰遺容的儀式，就應特別記住這一點。瞻仰遺容的儀式，可有可無。

在喪禮的場合中，通常遠方的親友都會聚在一起，彼此也常常會愉快寒暄，而且經常是很吵鬧，這是很不好的現象。有些人寒暄盤桓許久，不顧旁人等著要致意。不虔敬和佔用時間都是不禮貌的，而且有損該場合的靈性。

要重溫友誼應在瞻仰遺容的室外為之，方為適當。各地領袖須提醒大家這件事。我們當然不願被視為一羣不虔敬的人。

喪禮不論在教堂、殯儀館或其他地方舉行，我們都需要一再強調虔敬氣氛。

我們務必關懷喪家的感受。

在有人去世的場合，我們可以感覺到與屬靈世界非常地接近。那場合充滿了敏銳的感受、靈性的溝通，但是若沒有虔敬氣氛，這些感受就很容易消失。

在哀傷和別離的時刻，人可能體驗到經文所應許的「……出人意外的平安」（腓立比書4：7）。那是一種純屬個人的體驗。許多人會在心中訝異，在這種悲傷、茫然的時刻，怎麼有這樣平安、甚至超升的感覺。

這樣的靈感可以增強見證，而且我們會逐漸明白主所說的話。祂說：「我不撇下你們為孤兒，我必到你們

這裏來。」（約翰福音14：18）

就我的體驗得知，聖靈在虔敬、安寧、莊嚴的氣氛中就能發揮力量。在別人正懇切尋求靈性力量時，若我們的行為不虔敬，是多可悲啊！

啓示告訴我們：「你們要在愛中生活在一起，因此你們要為失去那些死去的人而哀哭，尤其是為那些沒有獲得榮耀復活希望的人們。」（啟約42：45）

死亡的來到若是一種愉快的解脫，那麼喪禮的氣氛可能是亦喜亦悲。雖然如此，那仍是莊嚴的場合，應保持肅穆、虔敬。

阿爾瑪的兒子認為死亡是不公平的。阿爾瑪在他著名的悔改講道中，教導他的兒子關於死亡的事。他說：

「人類是不應從這屬世的死亡中被收回的，因為這樣就要破壞那偉大的幸福計畫了。」（阿爾瑪書42：8）

阿爾瑪並沒有說廢止塵世的死亡，只會延緩或干擾幸福計畫而已；他說那會破壞幸福計畫。

就塵世而言，死亡與幸福二詞並非息息相關，但是從永恆觀點來看，它們是彼此不可或缺的。死亡是解救的轉機。我們第一對祖先離開了伊甸園，免得他們摘取生命樹上的果子吃，而永遠活在他們的罪中。他們帶給自己、也帶給我們的塵世死亡，乃是我們歸鄉的途徑。

喪禮包括三大要素：是其他聚會所沒有的：福音教義、靈性氣氛、家人聚在一起彼此親切的關懷。

每一次我們聚在一起紀念某人走過帷幕，到每個人終會去的地方時，但願我們的態度都很虔敬。

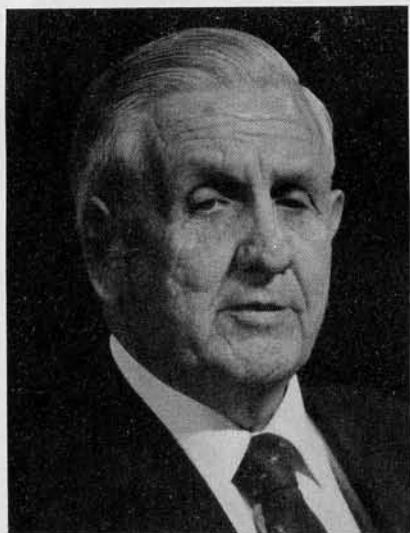
死別的時刻，沒有任何安慰能比得上「出人意外的平安」。那是因為我們虔敬所培養成的。虔敬，弟兄姊妹們，請虔敬，我奉耶穌基督的名祈求，阿們。



最妙的道

薩克里羅拔長老
七十員第一定額組

「尋求『最妙的道』，必須先拋棄舊我，舊習慣和舊想法。」



親愛的弟兄姊妹們，今天我要和你們談的，就是我認為現今世界中最大的挑戰——求那「最妙的道」。使徒保羅曾說：「你們要切切的求那更大的恩賜，我現今把最妙的道指示你們。」（哥林多前書12：31）

我們為什麼都應該追求「最妙的道」，「最妙的道」又是什麼意思？求「最妙的道」是指徹底歸信主耶穌基督的福音，並盡力履行我們成為祂的門徒時所立的聖約。

偉大的先知阿爾瑪，談到他自己的生活和歸信時說：「我已悔改了我的罪，我已被主救贖了；看啊！我已從靈而生了。」

「主對我說：不要奇怪，所有的人類，是的，男人和女人，所有各邦

各國各族各民，都必須重生；就是從神而生，從他們肉慾和墮落的狀態，轉變到一種正義的狀態，得到神的救贖，成為他的子女；

「這樣他們就變成新的人了；除非他們這樣做，他們決不能承受神的國。」（摩賽亞書27：24-26）

歸信主耶穌基督的福音，就是一舉一動要有新生的樣式。這意思是說，要學習服從聖靈，響應主期望我們響應的事、照顧他人、本著敦厚和體恤的心為人服務，而不是在生活中一味追求自然慾望。我們在今日社會裏俗世事務越繁雜，就越容易忽略屬靈的事。在我們生活的世界裏，好像每個人都只忙著關心自己的需要，不管他人的死活。所以我們身為基督的門徒，必須超越自我，為他人服務。

我們大家都應該記住班傑明王在許久以前說的話，他說：「因為自然人是神的敵人，從亞當墮落起就如此，將來也如此，永遠也將如此，除非他服從聖靈的誘導，脫離自然人，藉著主基督的贖罪而成為聖徒，並成為像一個小孩，服從、溫順、謙恭、有耐性、充滿著愛、樂於服從主認為適於加在他身上的一切，像一個孩子服從他父親。」（摩賽亞書3：19）

使徒保羅也說：「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書5：17）

弟兄姊妹們，我們尋求這「最妙

的道」，就必須先拋棄舊我、舊的習慣和舊想法。我們首先必須知道該改變什麼，然後毅然做那些改變，這樣我們才能過全新的生活，一舉一動才有新生的樣式。

使徒保羅談到我們與主的關係時曾說：「所以我們藉著洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動，有新生的樣式，像基督藉著父的榮耀，從死裡復活一樣。」（羅馬書6：4）

我親眼目睹世界風氣所趨，世人只想到自己，很少顧慮別人。我衷心相信，假如我們在照顧所愛的人、在分享福音、遵守誠命、履行聖約等各方面沒有「新生的樣式」，我們就無法歸向基督。這是我們現在必須做的事，而且要做得比以前更好。

我們偉大的先知彭蓀泰福會長，曾呼籲大家讀摩門經，他不只要我們讀這神聖紀錄中的文字，他要我們本著虔誠的心閱讀摩門經，追求這「最妙的道」。先知要我們閱讀這神聖經文的用意，以下這首聖詩的美麗歌詞表達無遺：

時至日暮與我相近！

今日與祢同行，
使我内心火熱如焚，
當我與祢交通，
真摯之詞灌我靈中，
使我與祢相親，
主啊！今夜請留我處，
看啊！時已黃昏。（聖詩選集，第1首）

現在，我要向各位見證，耶穌基督末世聖徒教會的每個教友，都參與了一個神聖的事工。這是主的事工。我希望你們每一位都知道，我全心全力支持這事工。我支持領導我的人——我們天父帶領的偉大當代先知以及他的同工。他們的確是主耶穌基督的使者。這事工是千秋大業，是歸

向基督過新生活的不二法門！

弟兄姊妹們，能在這次教友大會中向各位演講，實在榮幸之至。我要你們知道，我愛你們，我對你們有信心，我為你們祈禱，我知道世上沒有人比這偉大教會裏的教友，更能達成主期望的事。

我也要告訴你們，四十多年前我初次閱讀摩門經，生活就改變了。世上影響我最深遠的，莫過於我對這神聖紀錄及其所屬事工的見證了。這些年來，這見證一直在我靈魂深處燃燒得越來越熾烈。在追求「最妙的道」，一言一行都有「新生的樣式」

時，我找到了極大的喜悅和滿足。

在這旅途上有我心愛的伴侶同行，我深感快樂和滿足。如今，孩子們似乎也邁上這同樣的旅途了。

我恭敬地奉耶穌基督的名祈求，願你們也享有這樣的經驗，阿們。■

十二使徒議會潘培道長老及艾希頓馬文長老問候彭慕泰福會長。



說話：像基督一樣

甘德力萊農長老

七十員第一定額組

「我們與人交談時，最大的挑戰就是約束我們的心，用基督般的情懷來對待天父所有的兒女……，我們就會像救主一樣地與人交談。」



我們能夠彼此交談，是天父賦予我們的無價恩賜。人與人相處主要是靠交談。如果我們要安返天父的身邊，就必須在此生與祂的子女培養正確的人際關係。

我們的面部表情反映我們的言談，因此，我們不但要注意談話的內容，也要注意交談的方式。我們交談的方式與所傳達的信息，能鞏固他人也能打擊他人。

負起責任

我們要對自己的言行負責，救主曾警告我們：「凡人所說的閒話，當審判的日子，必要句句供出來。」(馬太福音 12：36)意思是說，每種言談都會有一定的結果，例如無意中說錯話、說話中傷人，以及用空言、粗

話、或用冒犯的字眼褻瀆神名，都會造成不良後果。

非基督般的言談

有些非基督般的言談會破壞人際關係，不但對我們無益，還會造成傷害，使我們無法安返天父家中。撒但用來阻止正確的人際關係發展的主要手段，就是說閒話、傳謠言和誹謗；而說謊、歸咎、批評和忿怒可能是最普遍的方式了。

1. 說謊。這類的言談首推說謊。說謊就是不老實、欺騙、詭詐、不可靠。說謊是交談時最常犯的毛病，而且早在伊甸園時期就有人說謊了。

撒但對夏娃說的謊言，是為第一個有紀錄的問題對話。他發問了紀錄史上第一個問題：「神豈是真說，不許你們喫園中所有樹上的果子麼？」(創世記 3：1)。

夏娃回答說：「園中樹上的果子我們可以喫，惟有園當中那棵樹上的果子，神曾說，你們不可喫……免得你們死。」(第 2-3 節)

撒但用狡詐和挑釁的口吻回答說：「你們不一定死。」(第 4 節)他歪曲真理、否認神的話、並種下了懷疑神的話語的種子，因此成了謊言、欺騙、懷疑之父。

說謊是嚴重的罪。經文教導我們：「說謊的嘴，為耶和華所憎惡」(箴言 12：22)，還有：「說謊而不

悔改的人必被驅逐」(教約 42：21)。經文也教導我們，不實的描述某人是一種憎恨的行為，因為「虛謬的舌，恨他所壓傷的人。」(箴言 26：28)因此，使徒保羅勸告我們：「……你們要棄絕謊言，各人與鄰舍說實話。」(以弗所書 4：25)

我們的行為務必要正直，若不正直，我們的根基就不穩，也就不能培養其他屬基督般的特性。

2. 歸咎。第二種非基督般的言談就是歸咎，也就是責備。有趣的是，亞當吃了伊甸園中的果子後，見到主，就把他的行為歸咎於夏娃。他說：「你所賜給我，與我同居的女人，他把那樹上的果子給我，我就喫了。」(創世記 3：12)夏娃見了主，便把罪行歸咎於撒但。她說：「那蛇引誘我，我就喫了。」(第 13 節)

人類自始至終都常常會自圓其說，將自己的行為歸咎於他人或環境。一旦我們企圖將自己的責任推給別人，我們的行為就不符合基督的方式。歸咎他人是不正確的交談方式。

3. 批評。第三種非基督般的言談是批評。建設性的批評是一種回饋，旨在幫助另一個人成長、發展。這種批評既有助益、又有必要，通常也易為人所接受和感激。

破壞性的批評旨在傷害，通常會損毀名譽、傷害人。這種刻薄的批評是殘酷的，很容易就能擊潰受批評者的一切品格。班傑明王力勸他的人民「不會有互相傷害之心，却會和平相處。」(摩賽亞書 4：13)我們應確切遵從此勸告，並護衛無辜被詆毀的人。

4. 忿怒。忿怒或許是不屬基督的言談中最普遍的一種。忿怒不僅使當事人痛苦，也會感染他人一起受苦。

一個人忿怒即表示他缺乏自制力，無法用正確的方式與人相處。忿

怒是無知的舉動，會讓人失去控制；有時候人們甚至會把忿怒當成控制人際關係的手段。伍惠福會長勸我們：「男士或婦女一發怒，就會暴露缺點。」（演講集，4：98）

經文指示我們，「一切苦毒……忿怒……毀謗……都當……除掉。」（以弗所書4：31）其含意已清楚說明了。我們有能力控制這種肢體語言。

忠告

在與人交談方面，我們已蒙賜許多忠告。使徒保羅對以弗所人的忠告，似乎最適用於末世聖徒。他曾警告：「污穢的言語，一句不可出口，只要隨事說造就人的好話。」（以弗所書4：29）他更進一步勸人「要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如神在基督裏饒恕了你們一樣。」（第32節）

基督般的言談

願我們都用救主與人交談的方式來彼此交談。基督般的言談要用愛的口吻來表達，而不是大聲喧嘩；目的是助人而非害人；是促進彼此的情誼，而不是彼此離間，是彼此造就而非彼此輕視。

基督般的言談是在表達溫情而非忿怒、表達真理而非虛情、表達同情而非紛爭；是尊敬而非鄙夷、是勸告而非批評、是糾正而非譴責。用基督般的言語交談時，要能夠清楚明白；表達時，態度可能是親切或堅定，但是語氣永遠都要溫和。

我們與人交談時，最大的挑戰就是約束我們的心，用基督般的情懷來對待天父所有的兒女。只要我們培養這種情懷來關心別人，我們就會像救主一樣地與人交談，帶給正默默受苦的人溫馨的感受；一旦我們遇到特別的人，我們也能利用這些美好的言談，幫助他們有更積極的人生觀。

基督般的言談有助我們培養正確的人際關係，使我們終能安返天庭。願我們珍視神聖的言談恩賜，也願我們善用它來造就和協助他人，走完這

趟奇妙的塵世之旅。願天父庇佑我們達成此目標，奉耶穌基督的名，阿們。■

彭慕泰福會長（中）、孟慕多馬會長及興格萊戈登會長問候在場弟兄。



見證的土壤與根

卡爾邁約翰長老
七十員第一定額組

「破壞我們信心及損毀我們見證的三種危險是：驕傲自大、嚴重違誠、以周邊追求的事物取代基督。」



我相信各位跟我一樣，聽了這偉大的唱詩班的歌詩後都深受感動。我也相信各位，尤其是總會當局人員，都跟我一樣歡迎七十員第一定額組的新入，並支持我們的新領袖克拉克長老和司考德長老。

作見證是什麼意思？見證是個人信心的公開宣言或表白。作就是提出或發表的意思。所以我作見證，就是在發表我信心的宣言。

大部分人受邀請作見證時都很樂意發表自己的見證。真希望現在能讓每一位出來作一分鐘的見證。教會真正的力量不在財力或政治權力，而是在教友們沉穩的見證。

有些教友說他們的見證在成長，有些則說他們失去了見證。在作見證時，有人用「知道」，有人用「相

信」等字眼，有人則說：「主，我信，但我信不足，求主幫助。」（馬可福音 9：24）

不管他們的見證現況如何，我希望幫助他們。

上個月，我和卡爾曼姊妹從兒子在奧克蘭聖殿的婚禮回來後，走進後院赫然發現，這片在今年夏天還綠油油的草地竟然在我們不在的這幾天枯萎得像乾草一樣了。原來自動洒水器壞了，夏日炎熱的太陽曬焦了這片草地。

見證就好像我們的草地一樣。草地能綠油油的欣欣向榮，但是夏天的暑熱也能改變這一切。所以每當我聽到別人說：「我永遠也不會否認我對福音的見證」時，總是不寒而慄，而且似乎聽見其他人冷冷地說：「好吧！我們等著瞧。」

我們需要你的見證。我們不能失去你們任何一個。「人人正如大陸上的一塊地，都是整體中的一部分。即使有一塊泥土被海水沖走，歐洲大陸也會變小些，失去海岬是這樣，失去你朋友或你自己的莊園也是這樣；……因此別問此鐘為誰而鳴；它乃是為你而鳴。」（但恩，英國詩人摯愛第 17 章）

此鐘正為我們每一個人而鳴。我要對有堅強見證的人說，讓見證繼續成長。我要對失去見證的人說，我們需要你再次回來，「素常彼此談論，

以為甘甜，……與羣衆在神的殿中同行。」（詩篇 55：14）以賽亞也應許說：「那等候耶和華的，必從新得力，他們必如鷹展翅上騰。」（以賽亞書 40：31）

播種者的比喻教我們獲得和保持見證的原則，也教我們避開使我們失去見證的誘惑的原則。

基本道理很簡單。福音的種子一定要種在好土地上。種在好土地上的種子會長成植物，結成果實，發育出強健的根部組織，抵抗夏天的暑熱。但是這植物必須有人施肥和灌溉。

我們要如何培養肥沃而有益的土壤，讓神的話可以在其中成長呢？我們要如何確保有足夠的根部組織來抵抗炎熱的夏天呢？

我針對這些問題提出三項原則和三個警告，然後歸納成兩個給各位的特別忠告。

植根於基督

首先，我們的見證若植根於基督，那麼見證就在好土裏了。基督是我們最大的力量泉源，是我們憂慮困苦時的安慰。

幾年前，我在事業上面臨一個可能使我一蹶不振的危機。在我熱烈的禱告後，救主不單安慰了我，同時也指示我走出危機通往光明的通路。

1984 年，興格萊會長打電話來，要我帶卡爾曼姊妹一起參加總會教友大會並接受面談。我現在的召喚就是那次面談的結果。黎明前救主在靈中來訪，再次賜我安慰與平安。

「保護以色列的，也不打盹，也不睡覺。」（詩篇 121：4）「你要把你的重擔卸給耶和華，他必撫養你。」（詩篇 55：22）我們遭逢痛苦時，可以呼求說：「你這位神的兒子耶穌啊，可憐我這個在苦惱之中，被永恆的死亡之鏈圍繞著的人吧。」（

阿爾瑪書 36：18)

我見證祂活著！我知道祂存在，我聽見祂的聲音就在我心深處。(見以諾斯書 1：10，教約 8：2)

祂是磐石、房角石，是我們的救贖主。祂是「真葡萄樹」，我們的見證必接在那真葡萄樹上。這樣，好土壤才能因救主而更肥沃。

渴望

這第二項原則很簡單，所以我們很容易疏忽，而一味在深奧複雜的理念中尋找。

信心是因渴望知道福音是否真實而開始。渴望就是想要或切望獲得某些東西的意思。渴望是一種強烈的希望。

我們一旦渴望獲得見證，渴望知道，渴望相信，見證就會開始滋長。

亞伯拉罕成為偉大的教長，就因為他渴望「作一個擁有豐富知識的人，作一個更偉大的正義之跟從者，擁有更豐富的知識，作衆多國家之父，和平之王子。」他渴望「接受教導，以及遵守神的誠命。」(亞伯拉罕書 1：2)

阿爾瑪也說過，一個人要有渴望才能開始有見證，他說，你們必需「喚起和激發你們的天資，將我的話作一次試驗，並運用些微的信心，……即使你們祇能有相信的願望。」(阿爾瑪書 32：27)

渴望產生信心和見證。見證不是經邏輯和研究而來。例如，我們可以從摩門經和新約聖經中列出數百條真實的事例，但是無神論者可以一點一點的加以否定。無神論者心中沒有渴望，只好「常常學習，終久不能明白真道。」(提摩太後書 3：7)

我不相信，福音可以刻意用大家都能接受的物理或文獻加以證實。在今生，信徒必需靠信心才能獲得見



李伯林唐納指揮大會堂唱詩班。

證，不能光靠邏輯推理。我們一開始就要先把渴望的要素放在土壤裏。

實驗福音

我現在要講第三點。類似科學方法的靈性實驗，是使我們對福音原則有堅定信念的方法。也是使土壤肥沃，讓見證的種籽能在其中生長的要素。

耶穌說：「人若立志遵著他的旨意行，就必曉得這教訓或是出於神，或是我憑著自己說的。」(約翰福音 7：17)換句話說，只要你嘗試，你就會知道那是真的。這需要用信心去嘗試，但嘗試會產生靈性的實據。門徒只要嘗試這實驗，就會得到堅定的信念、知識和光。若門徒們繼續下去，就會獲得「更多的光，並且那光成長得越來越明亮直到完美的日子。」(教約 50：24)

所以當我告訴大家我知道這福音是真的、基督活著、彭孫泰福會長是神的光知時，就等於說，經過實踐和服務之後，使我確實相信這事工是真實的。

今天我要告訴大家，跛腳的康復了，失明的重見光明了，死者復活了，道路被照亮了。無數弟兄姊妹藉著預言被召喚了，主把祂的旨意啓示給先知，帶領這個教會。

所以這三個關鍵就是：植根於基督，有渴望知道，以及做神吩咐的事。每個人都能知道教義是真實的，並且在光與真理中成長得越來越明亮，直到完全的日子。

那種子「開始在你們心裏膨脹；……當你們感到了這些膨脹運動時，你們就會開始在你們自己的心裏說——這一定是一粒良好的種子，或是良好的話。」(阿爾瑪書 32：28)

不錯，還有其他的方法可以得到見證。保羅看到天上的異象而歸信。人也可以經由學習和推理找到真理。但是見證若只基於理性和知識，而沒有靈性的證實，一旦其刻板的邏輯前提變弱或崩潰，那見證就危險了。感謝主讓我的見證建立在信心上，在經驗中繼續成長。我看到、我感覺到、我明瞭我知道的一切。

不錯，我也有整箱還未解答的問



題，但是沒有一個能威脅我的見證。新的問題不斷進入箱子裏，有些則經不起探究和經驗而離開箱子。我希望我能經得起夏日的暑熱，保有我的見證，植根於基督，直到塵世的考驗結束。

危險

我發現以前我親愛的朋友或家人失去信心時，總有幾個主要的原因。

1. 驕傲自大 駕傲自大是我要提到的三種危險之一。學術研究的成果、經濟成就、權力地位及其他成就，本身在道德上無所謂好或不好，但是有時却會使人驕傲而不再謙卑地信靠主。雅各曾警告說：「如果他們聽從神的忠告，那末有學問却是好事。」(尼腓二書 9:29)財富和政治權力也可能成為充滿誘惑與腐敗的影響力。

記住並效法以諾、摩西和甘賓塞會長謙遜的榜樣，對我們會有所幫助。

2 罪 罪，特別是性罪，會削弱我們的見證。犯罪的人有時會責怪他人，拒絕福音及逃避問題。生長在石頭地上的植物很快就會枯萎。嚴重的違誠是損毀我們見證的第二個危險。回頭的方法有：去除石塊、翻土、改善土質、克服罪、抗拒誘惑等。越來越多人悔改他們的罪後，回到教會來。他們很少會完全失去見證的。

3. 取代 最後一個危險，我稱它作取代。有些很優秀、能力很強的人，熱衷於科學、哲學、歷史、藝術、音樂、體育、專業研究、學術興趣或娛樂等等，而使這些所熱衷的事物取代了核心裏質樸的價值、聖約及福音教義。這些他們熱衷的事物取代

了宗教，成了他們生活的主宰。

如果我們不認為自己已完全了解基督的福音，我們就能領受福音的中心原則，這些原則不斷在聖殿的聖約和教儀中重覆，也表現在聖餐的意義中，和出現在經文中。只是目前自認比基督的一般門徒「知道」更多的人還大有人在。

我並不是說，我們不需要繼續學習，求取更多生活上和福音上的知識。紮實、成熟和繼續成長的福音知識，是我們所要的，而且應該是我們不斷追求的目標。

我再說一次，破壞我們信心及損毀我們見證的三種危險是：驕傲自大、嚴重違誠、以周邊追求的事物取代基督及福音的中心理想和標準。

我在家準備今天的演講時，後院的草地又開始綠起來了，但是，草地前的灑水器却又突然壞了。一個人在做好事上不要厭倦。(見教約 64:33)我們的見證就像我家的草地那樣，若不小心照顧，也會枯萎。

到此你們可能會問：「那與我何干？」我只想給大家兩個忠告，一個給教友，一個給教會的領袖：

首先，我們若要在光和見證中成長，就必須終生光大我們的教會召喚。這樣再加上基督般的服務，我們就永遠不會失去見證。我們的見證將因此而長得更蓬勃更茂盛。

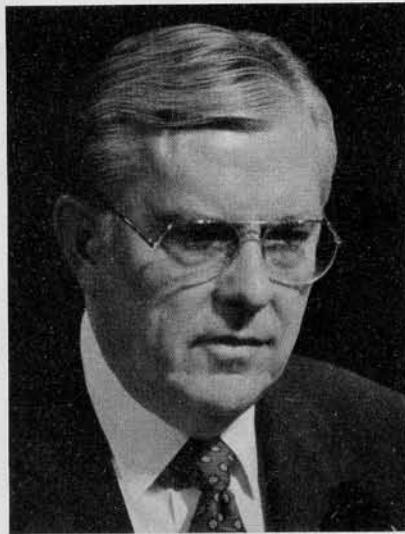
最後，教會的領袖們，請按立弟兄們聖職，召喚每一位弟兄姊妹擔任事工，不管活躍不活躍，都要讓他們有機會服務他人，並應用福音原則。一個教友一個召喚最理想，而且我們大部分地區都做得到。我知道除此之外，沒有其他更能培養見證、祝福人羣的方法了。

藉此機會，我要表達對各位教友的愛。我謝謝你們並佩服你們所做的一切。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

交誼的手

培勒羅素長老
十二使徒定額組

「或許我們該自問：如果我們是支會中新教友惟一能遇到的人，那麼我們該如何待他們？每位教友都應培養熱心、誠懇與愛心來對待新教友。」



弟兄們，我所要演講的是總會人員深深關切的題目，我定名為「交誼的手」。

在新約中我們讀到，在救主復活升天後，當時教會的領袖彼得從異象中得知福音是賜給萬民的。他說：「我真看出神是不偏待人。原來各國中，那敬畏主行義的人，都為主所悅納。」(使徒行傳 10：34-35)摩門經及教義和聖約中也有同樣的信息。每個人都有機會聽到福音，並選擇接受或拒絕福音。

在教會中，我們用「交誼」這個詞來描述我們在兩方面的努力：(1)鼓勵較不活躍教友活躍起來(2)幫助新教友在受洗後與教會融為一體。我相信這些目的都是正確的，但對我而言，「交誼」還有更多意義。我相信我們

作教友的無權選擇只和我們的親戚好友，某些教友，或某些經過挑選且對教會表示興趣的人交誼。對交誼定出界限或放棄某些對象在我看來實在有違耶蘇基督的福音。救主獻上救贖的犧牲是澤及萬民的，祂說：「記住，靈魂的價值在神的眼中是大的。」(教約 18：10)做不到這程度我們能問心無愧嗎？容我以幾個例子來說明我的信息。

耶穌塵世傳道接近尾聲時，這位復活的主訓示祂的門徒：「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。」(馬太福音 28：19-20)這訓示仍然有效，並且也是今日總會當局人員、傳教士與其他到各地去教導福音的人員必須奉行的訓示。

向萬民傳播福音是教會使命的根本，支持過全部時間傳教士的人知道，教會獻出無比的時間、財力，投注於傳道工作上。

這遼闊世界現有數十億人口，今天全世界有超過 35,700 名全部時間傳教士在全球各角落，尋找天父兒女中願意領受復興信息的人。這些全心奉獻的主的僕人分屬 221 個傳道部，用 64 種不同的語言教導福音。預計在 1988 年會有大約 245,000 人受洗。這數字固然驚人，然而，這數字大約只等於每天全世界誕生的嬰孩總

數。

在傳教士訓練中心裏，我們教導傳教士必須對主耶穌基督有信心，他們也被教導需對遇見的人真正地培養溫馨、關懷、親切的情誼。他們必須學習以體諒的心傾聽並對接受教導的人關切的事，表達真摯的關懷。傳教士教導教義時，他們必須了解與他們談話的人的想法與感受，以便澄清誤解，去除疑惑，消除顧慮及予以鼓勵。傳教士溫暖、誠摯的靈性，對幫助非教友感受並察覺到聖靈是不可或缺的，因為靈纔是促成歸信的力量。

弟兄姐妹們，我們永須牢記全世界的傳道工作都需要浩大的犧牲。但是如果歸信者不能受到教友親切、溫暖的歡迎，那麼所有為傳教所作的犧牲、努力及艱辛準備可能一切徒勞。

依多年經驗得知，新歸信者與支分會教友的首次接觸在歸信歷程中關係重大。最近有些總會領袖討論到如何接納與迎接新教友的到來，其中有兩位弟兄和我分享了他們的經驗。

七十員第一定額組的哈里斯德威爾長老提到他最近拜訪猶他州一個歷史悠久的支會，他說：「我像個陌生人般進入教堂，想盡辦法與人講話或寒暄，或表示和善，或互相問候，或自我介紹，但每個人都漠視我的存在，沒有人和我說話——半個都沒有！」

「好不容易有個人認出了我，他說：『噢，哈里斯長老。』主教這纔回頭問道：『什麼？』這位弟兄說：『這位是七十員第一定額組的哈里斯長老。』」

「情形全然改觀，很快我就被請到台上坐，並問我可否作個見證。聚完會後，許多人來與我握手。在離開時我不禁想：『真是悲哀！一個沒人認識的灰髮男士來參加聚會，無人認出他，沒人來問好，沒人親切接待；

然後，由於他的教會職位，每個人轉變並爭相表示友善。』

第二個故事是關於住在相距千里的兩位姐妹，每位都曾接受全部時間傳教士教導，領受到聖靈的確切見證，並接受了洗禮。她們都才二十出頭，未婚。其中一位去參加聚會，會見了主教，教友們邀請她到他們家去，彼此建立了友誼，支會的教友使她覺得受到歡迎與被重視。就在她受洗後不久，她被召喚擔任事工，她就繼續與支會及支聯會的教友交誼，同時學習並遵行福音原則。她不斷參與，在支會、支聯會及各種不同的召喚上服務。後來，她在聖殿中結婚，並一直在教會保持活躍。

而另一位姐妹在接受了聖靈的見證後，從來沒有單獨會見主教，既無家庭教師或探訪教師來拜訪，也沒有被召喚擔任事工。有好幾個禮拜，她參加安息日聚會卻被忽視。後來，教導她福音的傳教士調離了這個地區，她對福音的興趣由於缺少教友的支持也逐漸消退。她不再「被記住並用神美好的話滋養著」(摩羅乃書6：4)，她很快便停止參加聚會，恢復了舊時的交遊及生活型態，並嫁給了一位非教友。今天她是她社區中一位優秀、熱心公益而又有所建樹的好市民，一位可愛賢慧的妻子與母親，然而却未能享有在教會中活躍的豐厚祝福。

最近，教會新聞週刊報導了兩位在猶他州傳教的年長傳教士姐妹，文中談到她們樹立了愛與關懷的典範。支聯會會長推崇她們將溫暖與交誼的氣息帶到支聯會中。事實上，她們對教導與交誼所作的努力已使支聯會氣象一新。主的事工更容易推動，也更能影響每個人，包括較不活躍的教友及非教友在內。支聯會會長談到在小農莊裡，協助一個較不活躍的家庭重

新活躍對其他人會產生相當大的影響。他希望今年能有十二到十五個家庭重新活躍並接受聖殿教儀。

弟兄姐妹們，我們必須永遠牢記傳教士和其他人為尋找和教導天父任何一個子女所付出的時間、心力及一切。我們每個人確實都應保持警覺，找機會為新來的弟兄姐妹服務。或許我們該自問：如果我們是支會中新教友惟一能遇到的人，那麼我們該如何待他們？每位教友都應培養熱心、誠懇與愛心來對待新教友，正如傳教士所接受的教導一樣。

弟兄姐妹們，身為教友，我們必須協助別人歸信，我們可以使我們的支分會成為親善之地，無人受排斥，所有的人都倍感自在與受到歡迎。作

主教的，你們有許多人可幫助你們交誼。要教導兒童、青年及成人：表現親切與友善是基督般的品格；在支會議會時集思廣益，設法來改進支會交誼的風氣；務必要在慕道友受洗前已由傳教士介紹你們彼此認識。

指派某人擔任招待，特別注意新來的人或訪客。不時藉聖職聚會或婦女會教導家庭教師及探訪教師如何與所有住在支會範圍內的人交誼。靈活運用大祭司成員、支聯會及全部時間傳教士來帶領不活躍的教友及新教友活躍起來。主教團藉牧者般的襟懷，能在教友聚集時融洽交流，產生一片友善氣氛。

弟兄姐妹們，我的信息亟待進行，因為我們需要留住更多的新歸信



者，也要使更多較不活躍的教友重新活躍。我敦促大家要更加親善，對你的鄰人要發揮純正的基督徒的交誼精神。新歸信的或最近恢復活躍的教友應感到受重視及受歡迎。領袖與一般教友應該愛與滋養他們，如同耶穌所行一般。

除了歡迎與接納新教友及較不活躍教友以外，我們還須對其他人，不管是否對福音有興趣的人，伸出交誼的手。絕不可只選擇那些我們認為配稱或值得我們注意的人。純正的基督徒交誼精神必須接納每一個人。我們的福音見識會使我們清楚了解到大家都是兄弟姐妹，都是天父的孩子。也許更多的人可效法以下的榜樣。

多年前，黎嘉蘭長老有一天與父親走在大街上，那時他是總主教，沿途他脫帽向每個人致意問候，抵達目的地時他的父親，也就是當時十二使徒成員的黎喬治長老問道：「孩子，你認識每個人嗎？」他回答：「是啊，爸爸，我每個都認識——只是不知道他們的名字而已。」

耶穌塵世傳道期間，祂提出了這發人深省的問題：「你們若單愛那愛你們的人，有什麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行麼？」（馬太福音5：46）這教訓非常明白，我們不該只愛我們的家人、好友及教友而已。我們的心應向每個人敞開。

我們可以藉簡單的行動來分享基督的愛。例如親切的笑容和友善的問候可以發展良好的鄰里情誼。耶穌提出另一個問題：「你們若單請你弟兄的安，比人有什麼長處呢？就是外邦人不也是這樣行麼？」（馬太福音5：47）

幾年以前，有天早上我的一個朋友在他車房的屋頂工作，看到他非教友鄰居的家剛送到了一批水泥，他看到他的鄰居需要一些幫助，於是爬



彭慕泰福會長親切地與弟兄交談。

下屋頂，拿起自己的水泥工具，走到對面他鄰居家，問也不問就幫起忙來。由於他很有經驗，他的幫忙十分有用。雖然這位鄰居對教友不具好感，但這一天要結束時，他對這一位教友表達了由衷的感謝，此後兩人就成了莫逆之交。

耶穌賜予一道新誠命並說由此可認出祂的門徒：

「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛。我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。」

「你們若有彼此相愛的心，衆人因此就認出你們是我的門徒了。」（約翰福音13：34,35）

作為基督的門徒，我們須對他人發揮真正的博愛。我們這樣做時，我們的生活會被照亮。這博愛是傳教士工作不可或缺的條件，不過我們也絕不可以只把鄰居視為未來的教友。我們會有過令人悲哀的經驗，看到有些教友嘗試使鄰人及朋友歸信，可是一旦反應不如預期，他們也就捨棄了朋友及鄰居情誼。我們絕不可只急切地想分享福音，而對其他人的感覺漠不關心。

我鼓勵大家與非教友朋友和認識的人，個別建立深厚的交情，友情穩

固以後，自然會對福音有興趣。邀請朋友參加有關福音的活動會增進彼此的友誼，如果他們對福音不感興趣，我們照樣應該以和善與服務表達我們無條件的愛，而絕不暗示只把朋友看作未來的歸信者。我們必須了解：非教友拒絕認識福音時，並不一定表示排斥福音。

讓我們遵行保羅的忠告，使他們「不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」（以弗所書2：19）

即使有些人大事宣稱教友都不友善，但我相信教友都願成為好朋友、好鄰居，只是有些人太害羞或過於謹慎罷了；這是會顯得封閉自守的。我們切勿只對教友表示和善與愛心，我們必須體諒及注意那些見解與我們不同的人的感受。回想末世時代教會的早期歷史，當知無情與冷漠是教友之大忌。

我見證「神是不偏待人的」，我們應跟隨祂的榜樣來與我們的同胞交往。我見證耶穌基督是神的兒子，是全人類的救主。祂愛每個人，並期盼我們都能如此。願我們都這麼去做，我謙卑地祈求是奉耶穌基督的名，阿們。 ■

「回答我」

麥土維尼爾長老

十二使徒定額組

「耶穌基督復興的福音為我們解答了很多問題，但是耶穌也提出一些發人深省的問題，進一步告訴我們，身為聖徒者當行之道。」



歡迎所有新召喚的總會人員，也歡迎司考德李察長老加入十二使徒議會。

多年前，司考德長老被召喚為傳道部會長。當時他上司海軍某知名上將對司考德長老接受該召喚的事大惑不解，甚至十分震怒。後來，那位上將，那位了不起的公僕，寫了一本書，書名是：為什麼不是最好的？我認為那上將當年對那召喚的疑惑，其答案就在他的書名裏，因為主召喚了那「最好的」，而今，這句話也同樣適用。

全心全意追隨耶穌，難免考驗我們的信心與耐心——有時非常痛苦。(見摩塞賽亞書 23:21)這條路雖然艱難，却是精煉聖徒之路。

大家都知道，耶穌基督復興的福

音為我們解答了很多問題，但是耶穌也提出一些發人深省的問題，進一步告訴我們，身為聖徒者當行之道。有人問耶穌仗的是甚麼權柄，耶穌一針見血的反問他們說：「回答我。」結果他們都答不出來。(見馬可福音 11:29-30)對於祂一切發人深省的問題，那「回答我」的呼籲，時至今日，並未過時。

「那九個在那裏呢？」耶穌指的是那獲得治癒卻未回來感謝的痳瘋病患。(路加福音 17:17)我們也常像那九個嗎？蒙受神的祝福却不飲水思源，不但沒有見識，而且忘恩負義。

弟兄姊妹們，我們冒犯神的，不只因為我們忘恩負義，更因為我們不承認祂有能力在世上實現其一切計畫。(見教約 59:21)很多人根本就懷疑神的計畫終必得勝。世人的自負今日就要挫敗，不必等到將來。恐懼終必彌漫這紛亂的星球。(見教約 63:33; 88:91)但願人類生活在信心中，而不是在恐懼裏——懷著感恩的心，而不是忘恩負義。

何況，我們都是乞丐(見摩賽亞書 4:19)，被謙卑「虛己」(腓立比書 2:7)的宇宙創造主救起來的乞丐。我們本該在容貌上蒙得牠的形像(見阿爾瑪書 5:14)，有時反倒為自己的形像憂慮。

「在安息日行善可以嗎？」耶穌反問道。(見馬可福音 3:4)我們能

做完該做的事又保持律法的精神嗎？一旦失去這靈性平衡，要繼續走在直而窄的路上，將是莫大的考驗。(見哥林多後書 3:6)

就連追求優美或值得讚揚的事，也要因信守了第十三條信條以前的所有信條而更形容易。同樣地，遵守十誡的人，也不能分成兩邊——一邊專門守「你當」的誡命，另一邊專門守「你不可」的誡命。

能在教義、教儀、聖約、教會計畫與基督徒事工等方面保持適當平衡，才是真正的信仰。除了課本與手冊教導的以外，在日常的平衡過程中，我們還得運用明智的判斷。

「這像和這號是誰的？」耶穌拿一枚現在已絕跡的錢幣給想害祂的人看，同時就世俗統治下的處身之道，提出忠告。(見馬太福音 22:20)不錯，我們欠該撒的，是稅。但是，我們欠神，欠那以自己之形像造我們的，是我們的生命！

我們身處世界各地不同環境、不同政權的教友，若不遵守第十二條信條，能恰到好處的將該撒的物歸該撒，神的物歸神嗎？畢竟，當時在場聽見耶穌的，是軍人支持的腐敗強權下受壓迫的人民。

「你們尚且知道給予，你們的父豈不給得更多嗎？」(見馬太福音 7:11)我們世人雖不完全，尚且行善，有時還行了大善。但是我們能否透視世人的善行呢？比較起來，我們回報世人的恩或償還世人的債要快多了——做人本該禮尚往來，感恩圖報。然而對於那賜我們生命、不久就要賜所有的人不死、賜忠信者最大的恩賜——永生——的神，我們回報了什麼？

我們都是差勁的記帳員，夠差的！

「這世代為甚麼求神蹟呢？」耶



耶穌這樣深深歎息的說。(見馬可福音8：12)世人越是邪惡與淫亂的時期，越是要求看神蹟作為信仰的條件。屬肉慾的人耽溺聲色。耶穌的門徒則「藉信心制勝」(教約76：53)與生活，感恩地接受未見却真實的事的證據(見希伯來書11：1；阿爾瑪書32：21)，默默地運用神的屬靈恩賜。

「你們有甚麼願望向我要求嗎？」復活的救主一一問尼腓人中的十二門徒。(見尼腓三書28：1)祂知道我們能擔當多少。祂領導我們，不驅迫我們。(見教約78：18；50：40)通常福音先教我們願望些什麼，然後，這些願望就能在我們心中為我們發揮積極的作用。

如果我們的願望沒甚麼不當，主願意成全我們個人的心願，然而，我們真的準備好接受祂委派的責任和祂

的教導嗎？

至於神將甚麼不同的給了別人，我們不必操心。彼得問及約翰的將來如何時，耶穌對他說：「與你何干，你跟從我吧。」(約翰福音21：22)弟兄姊妹們，有時候我們太熱衷於跟人比較而甚少想到服從。有時候少數人因為神揀選了別人而憤憤不平，覺得自己被忽略了，然後就任自己的靈性低落下去。

「論到基督，你們的意見如何？」(馬太福音22：42)不論世人如何忽視，也不論世人怎麼說，這究竟是個振聾發聵的大問題！(見阿爾瑪書34：5-6)我們能用言行答以「你是基督，是永生神的兒子」嗎？(馬太福音16：16)除非我們能這樣回答，否則我們說甚麼做甚麼到最後都沒什麼不同。

「你們也要去麼？」約翰福音

6：67)主見祂許多「看天氣」的門徒退去，「不再和他同行」(第66節)，就這樣問祂的門徒。日常生活的過程能造就門徒，或使門徒退却。生命中難熬的季節和暴風雨，能打倒沒有根基的人。(見以弗所書3：17；歌羅西書1：23；彼得前書5：10)但那些「信了，又知道」(約翰福音6：69)耶穌神性的人則處變不驚，就是另一波帶火的箭來襲時，他們只需要高舉消弭災禍的信心盾牌。

這些只是耶穌幾個發人深省的問題而已。

接著讓我提出我自己幾個小問題好嗎？有些是對大家說的，有些是給教友在聽從古代先知勸告，「省察[我們]自己的行為」(哈該書1：7)時參考的。

經文清楚地告訴我們該是怎樣的男人和女人(見尼腓三書27：27；亦見彼得後書3：11)，為甚麼我們的生活方式有時仍舊渾沌失調呢？當然，我們每個人都可以自由選擇！但是錯誤的選擇使我們更不自由。而且，腐蝕性的錯誤將日漸蠶蝕我們。神和祂的先知們都想救我們免於日漸萎縮。

為甚麼有些教友像古代的雅典人那樣，那麼喜歡聽新的懷疑和批評呢？(見使徒行傳17：21)就好像部分軟弱的教友溜過州界去賭博那樣，也有少數人步入歧途去滿足他們的懷疑。他們不好好培養信心，却憑脆弱的信心「離了岸」賭自己的見證。若問他們「你們也要去麼？」他們會說：「哦，不是，我們只想去度個週末，到批評者遊樂場或俱樂部去輕鬆一下。」這樣容易轉變的教友，不是門徒，只是「看天氣」的羣衆而已。

而真正的門徒堅定不移，「懷著一種十分光明的希望」(尼腓二書31：20；亦見教約49：23)，向前邁

進。

我們為甚麼抗拒和怨恨生命中進步與服從所必經的考驗呢？我們往往聲言：「我走我的路，做我認為對的事」，拒絕我們註了冊後就不能變卦的人生學校的課程。（見士師記 21：25；教約 1：16）通往永生的出口只有一個，可惜，找到的人不多。不是神不接納人，而是人不接納神。只有單方面的誠意，就是神也無法達成任何協議。

為甚麼有人以為只要他們做的其他事情都是好的，就可以姦淫或犯類似的罪呢？主重視的不是我們做的某一件好事，而是我們要獲得永生所缺少的一件或多件事情。（見馬可福音 10：21；彼得後書 1：9）譜一首交響樂曲，打一場勝仗，救一個公司，……都是可以登在生命冊上的好事，但是這些都無法彌補違反第七條誡命所造成的損失。在天上的算數裏，再多好事也無法抵銷一件不可原諒的事！耶穌明白告誡我們，要去除不道德，「天天背起十字架」，不可以放縱自己，偶而背一下十字架！（見路加福音 9：23；亦見尼腓三書 12：30）舊約也勸告我們：「治服」自己的，「強如取城」。（箴言 16：32）。

為甚麼我們有些青少年要冒道德淪喪的危險，參加巴比倫式的狂歡活動，而用魔鬼的民主口號：「大家都這麼做」來做自己的藉口？羣衆無法使神認為錯的事變成對的。縱然他們打算事後再回頭，然而許多這樣失足的人發現，酒精、藥物和色情的事不容易戒除。巴比倫不情願發給出境許可。這種結果倒是諷刺地實現了古時候「一個都不被失落」（摩西書 4：1）的誇口。

狂歡主義的哲學就是「吃吧，喝吧，尋歡作樂吧，……神會打我們幾

鞭」。這是對神、對自己、對生命的一種譏嘲與膚淺的觀念。神絕不會寬容我們「犯一點小罪」的（尼腓二書 28：8）。祂是宇宙之神，不像某些夜間法院的法官，可以討價還價！

當然神可以寬恕我們！但是祂知道我們的心思意念。祂也知道我們不假外出時，可能做了那些好事。不論別人怎麼做，都不能當作有為有守的門徒的藉口。（見阿爾瑪書 39：4）而且，在直而窄的路上，根本沒有捷徑可循。（見教約 82：3）。

為甚麼有人因為漠不關心和不忠，使配偶和子女溫柔的心為之破碎呢？他們無法維持永久的感情，就咆哮說「我是我，我作主！」他們像懦夫那樣不負責任。（見摩門經雅各書 2：35）在這些可悲的男女心中，充滿了自憐與自我放縱的衝動！再者，格拉森的豬羣衝進海裏自我毀滅時性別之無關緊要，今日猶然。

神的事工是找尋、協助、調停，不是分離、出賣、遺棄。在前線被出賣與遺棄的烏利亞，多著呢！（見撒母耳記下 11：15）

最後，我要提出的這些事實，都強調了耶穌的高貴與謙卑，而祂當年只簡單說一句「回答我。」

耶穌被釘於兩個盜賊之間為時雖短暫，於今却永遠坐在神右邊！（見路加福音 22：69；彼得前書 3：32）祂是宇宙之主，當時的人却只知道祂是「木匠的兒子。」（馬太福音 13：55）

祂創造了無數世界，我們只要看那「最小的一個」（教約 88：47）就會驚嘆天體物理之奧秘無窮。祂用唾沫和泥醫治失明的人，「抹去眼前重重黑霧，在失去視力的眼球上，傾注天光。」英國詩人波普著，基督生平，第 394 頁；見約翰福音 9：6）

耶穌雖疲累難免，却從來沒有不

耐煩。祂諄諄善誘，從不擺架子。祂的教義有如精雕細琢的鑽石，光芒四射，璀璨無比，隨著注視者的信心與準備，呈現無盡的真與美。

耶穌有無邊的大能，却從未濫用。祂斷然拒絕行神蹟給希律王。（見路加福音 23：8）好幾營保護天使聽候基督差遣，基督却從未濫權。（見馬太福音 27：42）。

耶穌被誤會和拒絕是常有的事；而祂在髑髏山上最感無助和孤單的時刻——正是祂完成贖罪的最後步驟，將全人類環抱在祂永恒的大愛裏的時候。說來諷刺的是，祂備嘗痛苦，造福億萬生民之際，隨侍左右的，却只有寥寥無幾個忠信的人而已。

祂無限的贖罪澤及每一個時代、每一個福音期、每個人。（見尼腓二書 9：7；25：6）。所以，祂的每一個毛孔——不是部分毛孔——流出血來乃是恰當的表徵。正如經文所說：「在亞當裏衆人都死了。照樣，在基督裏衆人也都要復活」（哥林多前書 15：22）。

由於那無限的贖罪，復活的漣漪將繼續盪漾，無遠弗屆。獲得永生者的子孫，也將綿延不絕——終將多過穹蒼的星辰。（見創世記 26：3-4）何等無限而永恆！

以上事實只在提醒我們，那提出「回答我」這項呼籲的是誰，至於耶穌本身，我們只能約略談到而已。弟兄姊妹們，願我們以整個生命回答祂，衷心唱出「我們樂意都來事奉祢，遵守祢所有的誡命。」（聖詩，第 106 首）願我們對彭蓀泰福會長等每一福音期的先知都心懷感謝，我這樣祈求，是奉所有先知的主，耶穌基督的名，阿們。

神的聖職

胡適令約瑟長老
十二使徒定額組

「如果我們配稱地運用聖職，聖職就能扶助我們，使我們能擔當遠超過自身能力的事。」



親愛的聖職弟兄，我今晚奉派來向各位演講，感到既榮幸又惶恐。我知道在座各位忠信的弟兄都持有可貴的聖職權力，也知道在推展主的事工方面，你們的成果不勝枚舉。

今天我舉手支持司考德李察長老為十二使徒定額組成員時，內心有說不出的高興。今後能坐在他左邊，更覺得非常榮幸。

自從我蒙召喚到十二使徒定額組服務兩年以來，我對教會以及教會在世界上的地位，有了更清楚的認識。我對福音的感激之情更深了，對教友的感情與敬佩更廣了，對天父與其愛子耶穌基督給予我們大家的愛，更覺恩比天高。祂們指引我們獲得內心平安的方法和進步發展之路。

我能經常和總會會長團、十二使

徒定額組及總會其他當局人員一起相處，深覺感謝與榮幸。這些偉大的領袖是主召喚來督導祂事工的。他們個個對人懷有純正的愛。他們悲天憫人的胸懷，尤其善於體察疾病、軟弱或不幸之人的需要。他們深感建立神國的急迫，乃將他們全部的時間與精力奉獻於此一事工。他們的祈禱詞，由衷表達了對神的指引之感謝與祈求。那些祈禱詞是我靈感的泉源。我向各位見證，每當我們開會時，主的靈都與我們同在，也都指導著我們的思慮。

身為本教會教友，實在是一項殊榮。我們必須像使徒保羅那樣，永遠不以福音為耻，（見羅馬書1：16）縱然教會、領袖、教友或教義遭批評或譏諷，也不畏懼。相反的，我們應當勇敢而堅定地傳播福音。我們應當以感恩的心參與此一偉大的末世事工。

我想先和持有亞倫聖職的青年說幾句話。我要你們明白，我們對你們有信心。我們知道，你們這一輩的青年，將是下一代教會的領袖、教師以及社會的領袖。最重要的是，你們將為人父，成為你們家庭裏的教長。那時，教導和培養繼你們而來的新世代，將是你們的重責大任。我要忠告你們的很簡單。就是主說的，「為將要來臨的事準備自己。」（教約1：12）。

你們一切教導、指引與建議的最

佳來源，就是父母。你們都有父母，他們比你們早很多年來到世上，這是天父神聖的智慧所在。你們現在走的路，他們都走過。他們曉得什麼路通往成功與幸福，什麼路導向悲慘與憂傷。請教他們，聽他們勸告，向他們學習。你們當然也可以從自己的經驗中學習，但是你們不必由自己來犯每一項錯誤。我們的社會裏，年輕人常視父母為落伍，視朋友為先進。以年輕人為訴求對象的雜誌、電影和音樂，往往強調要走出自己的路，把父母當作迂腐的人丟在一邊。請不要有那種想法；那是不對的。你們的父母是明智的。他們有經驗所練就的成熟，那是別處學不到的。主賦予他們教導、指引、照顧你們的基本責任，協助你們準備好迎接成長與進步所必需的挑戰。（見摩賽亞書4：14—15；教約68：25—28；93：40—50；箴言22：6）

我年輕時很尊敬我的聖職領袖。其中包括我五歲時的主教福士伯。他英文不怎麼好，可是却知道我的名字。這點對小小年紀的我，是意義非凡的。其他聖職領袖中，一位是我父親，也是我的主教；另一位是羅慕義墨林，他繼我父親之後當我們支會的主教。這幾位聖職領袖改變了我的人生；如果你們接近你們的領袖，你們的領袖也會改變你們的人生。

每位青年無論選擇善或惡，幸福或悲慘，遲早都必須自行決定人生的方向。神賜下這項自由選擇的原則，使我們在這一面充滿美好神聖的事物一面却又充滿（神的敵人）撒旦邪惡伎倆的世界上，有選擇的權利。要隨時拿出勇氣來做正確的選擇。因為「那判斷力已賜給了你們，使你們能辨別善惡，」（摩羅乃書7：15）所以你才可以這麼做。我們從摩門經裏學到這一點。主已經將那判斷力賜給你們。

記住，「神……必不叫你們受試探過於所能受的。」(哥林多前書 10：13)

隨時留心你們持有神的聖職所受的恩典。那是世上獨一無二的恩賜。持有聖職是榮譽也是機會，而伴隨而來的是，光大每一項聖職召喚的神聖責任。無論召喚看起來多麼渺小或平常，要把每項召喚當作祝福。盡一切所能，做好每一項事工，要做得完美，不只是做完而已。要知道，每當你收集禁食捐獻、祝福或傳遞聖餐、施洗、當家庭教導教師探訪家庭時，你是憑著主賜予的權柄，替主行事。你是否能接受更重大的責任，取決於你是否完成了較小的責任。

在座的各位青年，應當為傳道事工預作準備。要學習並奉行福音，尤其要過清白而純潔的生活使自己配稱接受傳道召喚。持有聖職的人絕不可以玷污聖職，或使主的教會蒙羞。也要研讀福音的神聖原則，修養自己，以便將福音教給等待真理的人。最後，要在經濟上準備好自己。世界需要福音信息；你們必須幫忙傳播。

在這末世時代，很多人認為遵守神的誠命並不重要，在座各位青年更要光大聖職，你們所面臨的挑戰比任何時代的聖職持有人更大。之所以如此，是因為路西弗在虎視眈眈。他知道自己的日子不多。他知道怎樣毀滅人，尤其是年輕人。他千方百計在每個人的盔甲上找裂縫。他知道我們的弱點。如果我們情願，他是知道怎樣利用我們的弱點的。但是只要我們明白誠命，每天以祈禱、研讀經文、聽主的膏抹者勸告，來鞏固自己，我們就能抵禦他的攻擊和欺騙。

在此我也要提醒持有麥基洗德聖職的弟兄，現在播下的種子就是將來的收穫。我呼籲各位身為父親和聖職領袖的，多注重教導、帶領並牧養這

些年輕人，尤其凡事要以身作則。主已將此責任託付你們。記住，如果牧羊人走偏了，羊羣就不可能走正路。

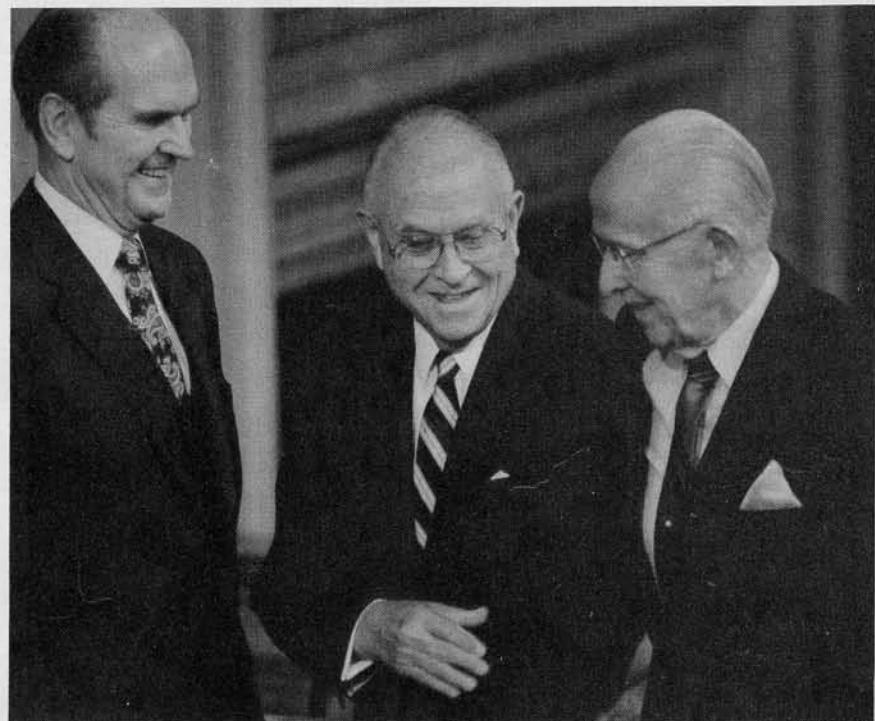
天父的兒女中獲得麥基洗德聖職的，實在不多。你們已接受該聖職，要做主的事工，光大你們的召喚。你們要運用聖職，在家裏培養靈性氣氛，奠定靈性基礎。運用聖職的權力和權柄祝福妻子、兒女及其他家人，是弟兄們莊嚴的職責。

我希望單身成人弟兄聽我們先知的勸告，在適當的時候結婚，不要延誤你們為人夫為人父的機會。那是福音中的制度。彭蓀會長曾剴切地說：「要知道，聖殿婚姻是救恩與超升的要素。」(1988年4月，總會教友大會)而我要補充說：遲婚總比沒有結婚好。很多美好而忠信的姊妹正在等著這項祝福。不要讓她們、主或我們自己失望。不要怕隨婚姻而來的責任。

我相信一個高尚的聖職持有人生活應該要平衡。我發現有些作父親的，花太多時間在電視機前看運動節目。這在今天的世界中，就像上了什麼癮一樣。我們絕不該因此而忽視家庭和教會的職責。有些家庭的電視已經沒有節制了；不管播的是什麼節目，電視機少有關掉的。有些節目猥亵而邪惡，正毒害今日神之兒女的心靈。同樣的，很多電影和錄影帶也敗壞邪惡到極點，使看了的人感覺不到靈的提示。(見希拉曼書 4：24)撒旦已經使電視和電影等媒體成為他毀滅世人心靈的最有效工具。

魔鬼勢力的最佳例證就是酒精飲料的電視廣告。其中廣告詞似乎在說，人生的唯一目的就是享樂。他們說，喝了某種牌子的酒精飲料，你就有這所謂的快樂。弟兄們，那種廣告詞是錯的；那根本就是萬謊之父一手捏造的謠言。而在我看來，最陰險的

納爾遜羅素長老、海大衛長老及彭蓀泰福會長。



是低酒精飲料的廣告了。他們謊稱這種飲料是帶有水果香、味道甘美的冷飲。喝啤酒被說成追求快樂的唯一途徑。喝酒精飲料對人生絕對無益。每天都有事實證明，這些物質對人類身體和社會的可怕影響與傷害。1833年頒佈的智慧語不是沒有根據的。即使多年來有人不以為然，但是今天的科學驗證了當年這項偉大啓示的高瞻遠矚。

儘管有這些問題，我們仍然只須花少許錢或免費就可以在電視、電影和錄影帶上，看到很多振奮與啟發人心的好節目。我們要去惡也要存善，這樣才是明智，也才能維持平衡的生活。

接著，我想談談有關賭博的道德觀。耶穌基督末世聖徒教會和過去一樣，堅決反對賭博，包括政府發行的彩券在內。

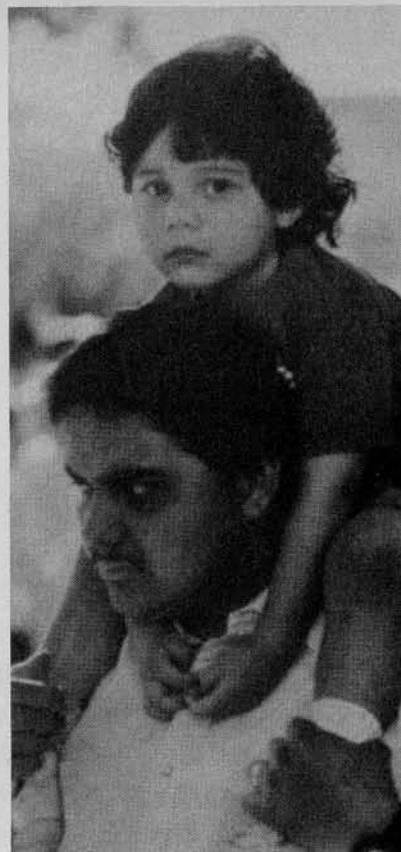
有人認為公家發行彩券，不失為減輕稅賦的方法。但是，事實顯然證明，彩券吸收人民的錢，沒有還以任何相對的報償，結果只有使經濟問題更加嚴重。

下個月，美國將有幾個州就彩券發行問題舉行投票表決，屆時那幾州的公民可以就該法案投票表決。

我們呼籲本教會教友，與其他共同關切此問題的人士聯合起來，反對政府發行彩券和彩券合法化。

我衷心希望我們聖職持有人，效法救主揀選來領導祂教會的使徒彼得。從前，彼得與約翰上聖殿去時，有個生來是瘸腿的人，被人放在聖殿門口，要求他們賙濟他。顯然他要的是錢。「彼得說，金銀我都沒有，只把我所有的給你，我奉拿撒勒人耶穌的名，叫你起來行走。於是拉著他的右手，扶他起來。」(使徒行傳3：6-7)

「扶他起來」這句話，在我看



我上面的空中，其光輝和榮耀難以形容。其中一位對我講話，叫著我的名字，指著另一位說——這是我的愛子。聽祂說！」(斯密約瑟的寫作2：17)

各位弟兄都可以像斯密約瑟十五歲的時候那樣去求主引領。各位應該同樣有追求真理的心，同樣有想知道該做什麼和該怎麼做的願望。記住，他走進樹林祈求指引，為的是想知道那個教會對和怎樣才能知道。(斯密約瑟的寫作2：10-13)

弟兄們，教會的使命不只是總會懷抱的崇高理想而已。教會使命應該是每位教友個人的使命。我們大家都應該努力「傳播福音、成全聖徒、救贖死者，」(1988年4月，總會教友大會，彭蓀泰福演講詞)，使促請所有的人歸向基督的使命，落實在日常生活中。我們不能讓世俗的瑣事使我們偏離了這項神聖使命。

末世先知們的宣言絕不是陳腔爛調。那些宣言都是主透過祂的先知給我們的重要忠告。我們應當深思並力行這些宣言。如麥基奧大衛會長說的：「任何成功都不能彌補家庭的失敗。」(1964年4月，總會教友大會)；李海樂會長說：「你們弟兄要做的主的最大事工，就是在家庭的四堵牆中，負起身為父親的責任」(1973年4月，總會教友大會)；甘賓塞會長說的：「教會已增長和成熟到某個地步，這正是我們最後準備邁向主要路線的時機。……我們停留在某些高峯的時間已夠長了，讓我們向前及向上再開始我們的旅程。」(1979年4月，總會教友大會)

我見證耶穌是基督，是神的兒子。這是祂的教會；祂透過先知帶領這個教會。斯密約瑟是復興之先知。彭蓀泰福會長是神現在的先知。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

邀請世人「歸向基督」

郭克勤長老
七十員第一定額組

「我根據經文提出七點建議，你若虛心採用，立即可以讓自己的心和別人的心感受到聖靈。」



親愛的聖職弟兄，今天晚上我要奉主耶穌基督的名，以祂那神聖的訓諭——「歸向基督」(摩羅乃書 10：32)，向各位致問候之意。

帶領靈魂歸向神的神聖使命

我見證，主期望我們邀請所有的人歸向基督，帶領靈魂歸向祂，並期望我們自己藉此找到祂。這的確是「對你最有價值的事」(教約 15：6)。其實，你被按立，本來就是要「去按照我的話語宣講信心，悔改和罪的赦免，」(教約 53：3)「使你帶領人們的靈魂給[祂]」，這是世人能獻給神的最大獻祭。(教約 15：6；見教約 29：7；阿爾瑪書 17：11；29：9)事實上，你們已「在靈的世界中接受[你們]的初步課程，並且已被準備

好，……為人們靈魂的救恩而工作。」(教約 138：36)你們務必要做到。這也是對各位男青年說的。

這正是我們今生的使命中，為主的第二次來臨作準備的時刻，我們必須再出發，本著愛心呼籲世人悔改。(見教約 6：9；11：9，18：14)我們必須促請他們「歸向基督」，奉基督的名勇敢地見證，使他們心中產生「極大的改變」(見摩賽亞書 5：2；阿爾瑪書 5：14)。

訪問家庭的目的

我們身為亞倫聖職和麥基洗德聖職的弟兄，有責任「訪問每一位教友的家庭」(教約 20：47)：

——勸勉他們「作出聲和靜默的祈禱」(教約 20：47)；

——「喚起他們對」神的「記憶」(阿爾瑪書 4：19)；並

——使他們「用真心誠意轉向主」(摩賽亞書 7：33)。

我們不要只訪問積極的教友，去「談天說地」；或只為了把不積極的教友拉來教會，才訪問他們。雖然這樣可能真的能把他們拉來教會，但是我們訪問家庭的目的，在於協助一家之主(弟兄或姊妹)，成為他們家庭的靈性領袖，帶領他們的家人歸向基督，與他們的家人一同祈禱、禁食、研讀經文。如果我們的訪問能如此，其他一切自然能水到渠成。

準備人心聽主的話

我們要如何才能像經文所說的那樣，憑權力和權柄做好訪問不積極教友的工作呢？我們事前的準備中，最重要的就是在神前謙抑自己。我們必須先誠心相信(見教約 90：24；摩門書 9：27)。我們必須不懷疑，也不懼怕(見教約 6：36)。

我們必須在訪問中不斷熱切禱告，使我們能「講述[主]將放入[我們]心中的思想，並且[我們]在人前就不會驚惶失措；因為[我們]要說的，將……正在那個時刻賜給[我們]。」「分配給每個人的那部分」必在正需要的時候賜給我們(教約 100：5-6；84：85)。

這一類訪問的結果證明了這一切。例如：

——有位弟兄第一次受訪後，就把抽了二十五年的菸戒了，並求問神下一步該怎麼做。

——有位不積極的弟兄說：「我等你們很久了。」

——一位太太說她那不積極的先生夢見「天使要來拜訪」，並表示說：「我們相信你們告訴我們的一切。」

——緊要關頭一通突來的電話，感動一位正要變成不積極的姊妹。

有人說：「像這些巧合的事，都是神匿名而行的小奇蹟。」

訪問——準備人心的幾點建議

記得，不只教師需要有主的靈，學生也需要，你們做教師的，必須盡一切努力準備好世人的心，讓聖靈能教導。我根據經文提出七點建議(阿爾瑪書 31：10)，你若虛心採用，立即可以讓自己的心和別人的心感受到聖靈。各位不妨記下來。

1. 祈禱。祈求能有聖靈同在。請

你所教導的人在你教導時，為你和他們自己祈禱。祈求能看出你所訪問的人面臨的問題（見尼腓三書17：2-3；20：1；教約136：29；32），例如：

——某次訪問中，兩位聖職領袖跪下來，為那家庭任性的女兒禱告。她父母深為那禱告感動，當天晚上就悔改。他們開始參加教會聚會，上聖殿準備講習班，現在已做了家庭印證。

——一個七歲的小孩對不積極又不肯禱告的父親說：「爸，請你禱告，請你帶媽和我去聖殿。」這個家庭不久就印證了。

2. 用經文。經文是主對我們說的話，主的靈透過經文對每一個人說話，不分老少（見尼腓二書32：3；阿爾瑪書31：5；教約32：4），例如：

——某次訪問中，有個見證引述了有關洗禮的經文，結果，有位慕道友說：「我相信你是神派來的，我願意受洗。」

——在另一次訪問中讀了「生養衆多，遍滿地面」的那節經文後，一對只有一個孩子的年輕夫婦，謙卑地承認他們不該決定不再生小孩。

3. 見證。如果你聽從主的提醒，主會指導你常在這些訪問中作見證，見證主差遣你。只要你這麼做，聖靈就會「把〔你〕的話帶進人類兒女的心中」（尼腓二書33：1；亦見阿爾瑪書5：44-47）。我再舉例來說：

——有位聖職領袖見證時，碰巧一字不漏地引用了一句某位姊妹的教長祝福詞。

——另一次訪問中，有位教友根據經文向一對夫婦見證人死後仍存在一事後，才知道他們的小孩剛過世不久。

4. 用音樂。在靈的提示下，在教

友家播放錄好的聖詩或與他們一起唱錫安的歌曲，或唱給他們聽，常能帶來主的靈（見教約25：12；馬太福音26：30；歌羅西書3：16；撒母耳記上16：23）。例如：

——有位聖職領袖曾面帶微笑地說：「我根本不會唱歌，我的聲音難聽死了，但是靈提示我們要這麼做，結果我的歌聲就像天使一樣。」那位不積極的弟兄感動得哭了，並且也回

到教會來了。

——有位家庭教導教師說：「我與他的小孩一起唱聖詩後，那固執的老人哭了，並且多年來第一次謙抑了自己。」

5. 表達對神對人的愛與感謝。坦誠表達對神及其子女的愛，能使人深受靈的感動（見約翰福音13：34-35；尼腓一書11：21-23；摩羅乃書7：47-48）。舉例來說：

——在某次訪問中，一位十幾歲的不積極教友受靈的感動，表達他對父母的愛，而他的心也因父母的愛歸向神。

——有位聖職領袖表達他對一羣不積極教友的愛後，其中二十位當天就回來參加聖餐聚會。

6. 分享靈性經驗。靈性經驗對人的靈魂有極大的影響。要在靈的提示下分享靈性經驗（見教約50：21-22；路加10：25-37；使徒26：1-32）。例如：

——有位不積極的丈夫把他昨天晚上夢見的事告訴兩位聖職領袖後，當天晚上就悔改了。

——兩位聖職領袖說了一則感人的傳教故事後，原本不積極的兩個男孩子，現在都去傳教了。

7. 執行聖職教儀。「在其教儀中，神性力量被顯示。」（教約84：20）祝福聖徒，祝福病人，祝福聖徒的家庭，鼓勵他人尋求聖職祝福（見尼腓三書20：2-9）。例如：

——教育機構主任的臨時訪問中，一位已誤入歧途的大學女生接受了祝福，她因此想起了神，並回到神學研究所上課。

——另有一位弟兄接受祝福後，馬上從病牀上起來了。

——有位做女兒的接受祝福後，找到了自從父親過世後從未有的平安。



弟兄們，這七點建議——必要時可加一、二點——必可使你們的訪問有主的靈同在。這些不就是基督爲了讓聖靈作見證並改變人心，而賜予的屬靈恩賜嗎？有了這些屬靈恩賜，你的訪問就不會單調無聊，你必可在訪問中看出聖徒們的困難，你必能藉著靈使他們決心採取行動。他們會因此悔改而歸向基督。

是的，的確有些羊不願意聽主人的聲音，現在，我再說一次，現在還不願意聽，因爲耶穌說過，「祂能帶領一切人在悔改的條件下歸向祂。」（教約 18：12）

對於那些人，我們只管繼續愛他們，過些時候，等他們較願意悔改，對靈有感應時，再去試試看（見尼腓三書 18：32）。

姊妹的探訪

接著，我想跟各位分享我太太的親身經驗。她趁我參加支聯會教友大會的機會，陪婦女會會長去探訪。她們這兩位主的牧者和僕人，有了驚人的成果。

大約一年後，我在教聖職弟兄怎樣訪問時，有位三十五歲的弟兄談到我太太一年前的探訪時告訴我說：「我告訴你一個秘密，你太太來探訪的前一天，有人得罪了我們，所以我們全家決定離開教會，永遠不再回來。我向你見證，我覺得她勉勵我們記得神和我們已接受的教儀時，是主在透過她說話。我現在是主教團的成員。若不是她，我不會有今天。」

然後她帶著微笑說：「我多麼希望當時我能更仔細注意她是怎樣邀靈與我和我家人同在，因爲今天晚上我就要出去做我第一次的家庭訪問了。」

是的，弟兄們，姊妹們也可以協助這項事工。



參考方法。

5. 這些邀請聖靈的方法也可用於以下的人與事：

- 家裏執拗的小孩，
- 灰心的人，
- 同工，
- 你自己，
- 家庭訪問。

6. 讓我們效法某位領袖那樣承諾：「我決不讓我定額組或班上有一個人離開神而變成不積極教友。我會盡全力使他們的心產生重大的變化。」

總之，我要提醒大家的是，我們的動機不該只是爲了責任、爲了教會或只是我們擔任的事工而已，我們的神聖動機應該是爲了愛神。惟有這樣才會有奇蹟般的結果。

我引用摩門經見證，我們將由於我們的勞力而：

——「在靈裏面堅強起來」，……

——「用從神那裏來的力量和權柄來教導」；

——「蒙受神的恩典」（摩賽亞書 18：26）並且

——因以前享有的恩典而回歸於恩典（見摩賽亞書 18：26；希拉曼書 12：24），然後

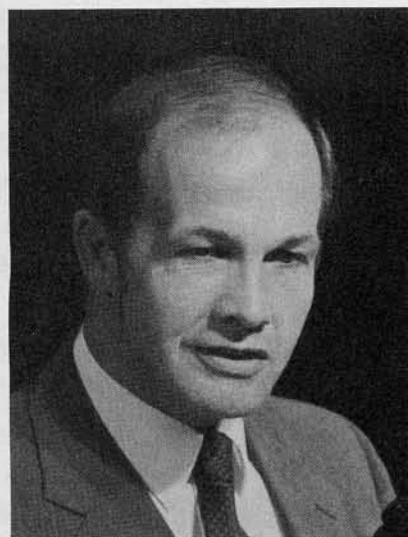
——在神的恩典或大能之下，我們才能有博愛（見以太書 12：34，36），有「基督純正的愛」（摩羅乃書 7：47）。

願那博愛的恩賜屬於我們。願我們本著基督賜給我們的屬靈恩賜，幫助靈性上有困難的人。我知道人能享有的最大快樂，莫過於使「靈魂悔改」（見教約 18：13—16）的快樂，願主祝福我們，讓我們懂得怎樣帶領世人歸向基督，並且，也讓我們自己在那過程中找到基督。我恭敬地奉耶穌基督的名祈求，阿們。 ■

甘願的心

布勞孟特長老
七十員第一定額組

「我樂意盡我所能，為此偉業貢獻一切。」



坐了大約有一百分鐘了，現在我可以告訴各位，這些紅色椅子，其實不像看起來那樣舒服。

星期四下午，電話鈴響起，我們全家正鬧哄哄的慶祝我小孩的生日。電話傳來一位女士的聲音說：「布勞孟特弟兄，請稍等？興格萊會長要跟你說話。」

為了引起鬧哄哄的家人注意，我大聲說：「興格萊會長！」我可以告訴各位，他們立刻完靜下來。

一會兒，興格萊會長在電話裏說：「布勞弟兄，你方不方便來見我？」

我很拘謹的回答幾個問題後說：「興格萊會長，你這通電話可真叫人吃驚。」

他說：「哦，別擔心。我們只是

想給你一把新掃帚，讓你掃教會辦公大樓前的階梯而已。」

興格萊會長，我要你和這些總會的弟兄知道，能拿起那把掃帚打掃你走過、彭蓀會長走過、這些我由衷佩服與敬愛的人走過的階梯，是我的榮幸。

幾年前，我在明尼蘇達州明馬尼亞波利當傳道部會長時，發生一件有趣的事。我願就那件事作見證。有一次，強烈颶風襲擊該地區。因為颶風非常強烈，消息還上了晚間新聞，並且經全國廣播網向加州、亞利桑那、猶他及愛德荷等地播報。不一會，傳

道部辦公室的電話鈴開始響個不停，一直持續了三、四個小時；傳教士的父母從各地打電話來，詢問他們孩子的情形。

記得事後我走過停車場，回對面的住家時，還自言自語的說：「你是知道末世聖徒媽媽的。她們就是這樣放心不下，生怕孩子出了什麼意外。」但是，我一進門，電話又響了。我拿起話筒，心想會是誰呀？是我媽！原來她也想知道她的孩子是否無恙。

我學到了一個寶貴又深刻的教訓。母親的愛與關心，永不止息——也不該止息。

我對家父沒有什麼記憶。我生長在聖職並不堅強的家庭裏。我今晚能在這裏，完全是猶他州藍多府某位主教以及之後的幾位傳道部會長所賜。

套句艾希頓馬文長老的話，我的內心需要有所改進，而我有的就是甘願的心。我樂意盡我所能，為此偉業貢獻一切。我見證我知道這是神的事工。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

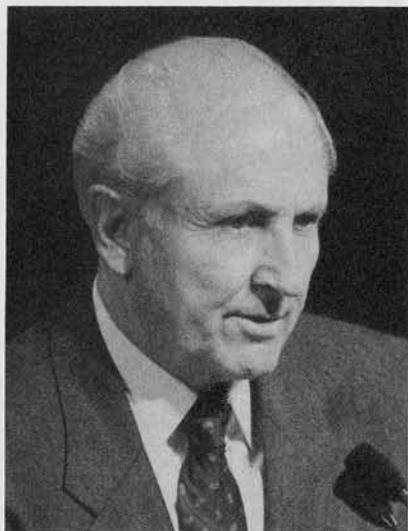


選教會

裘斯亞伯長老

七十員第一定額組

「家父說：『萬一你非得在我和教會之間作選擇，你要選教會。』」



記 得多年前，我坐在這大會堂聽賴德亨敏長老首次在總會教友大會演講。他第一句話說：「這對一個歸信者來說，是件刻骨銘心的事。」賴德長老，其實這對一個生於教會長於教會的人來說，也不是件小事。我很感謝能夠在教會裏成長。

上星期三，我在愛德荷打電話回鳳凰城，才知道興格萊會長找我。我當天早上回他電話，約好星期四下午去見他。星期三下午，我和家人參加家母的葬禮。她是上星期天在鹽湖城過世的。享年九十五歲。她到家父那裡去了。家父二十二年前就先她而去，內人是四年前去的。

我很感謝他們。從星期四下午起，我便一直祈求慈悲而親愛的天父，讓這三位對我有深遠影響、使我

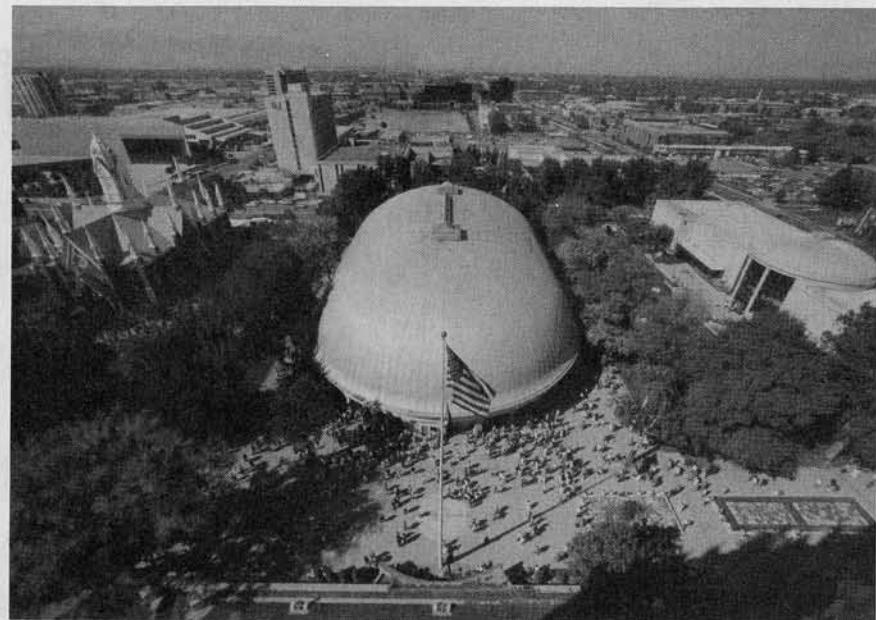
能擔任這職位的人知道我的感懷之意。我相信他們已經知道了。

記得當年快要接受聖職的時候，父親把我叫去，對我說：「亞伯，萬一你非得在我和教會之間作選擇，你要選教會。」值得欣慰的是，我從來不必作這樣的抉擇。我兒子到了那年紀時，我也如此囑咐他們。

星期四的下午我已向興格萊會長承諾過，今天晚上，我願再向總會會長團、十二使徒定額組及總會其他當局人員承諾，我要貢獻一切，不論要我做什麼，我都全力以赴。

四年前我開始在亞利桑那梅撒聖殿擔任印證者。這些年來，讓我有機

聖殿廣場及大會堂空中鳥瞰。大會堂(中)因大會堂人滿無法進入的羣衆可於左邊會議廳聆聽演講，右邊為北部訪客中心。



會更加體會、明白並見證聖職的超升教儀；這召喚是我結束在紐約市愉快的三年傳教後不久所蒙受的，它讓我明白了聖職的重要、聖職的教儀及聖職教儀的永恒屬性。

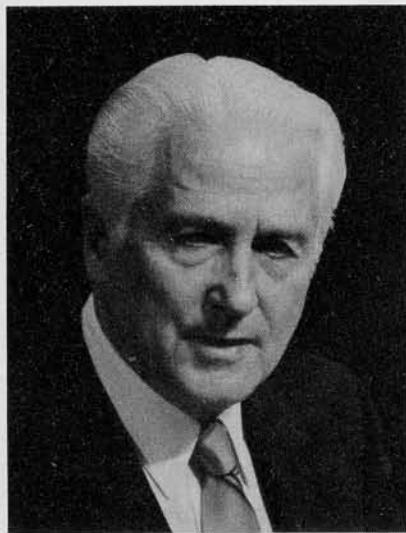
我向各位見證，我知道神活著，耶穌是基督，這是耶穌基督的教會。我現在的太太，也就是我十五個月的新娘，向我保證說，帷幕那一邊有我第一任太太露絲瑪麗支持我，帷幕這一邊有她支持我，我一定會成功的。我知道，有主的幫忙我一定會成功。我向祂承諾要奉獻我的一切，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

任重道遠

喬治羅義長老

七十員第一定額組

「我們的責任重大。我們的工作艱鉅。我們都已蒙召喚。」



李 海樂會長在很多場合說過，我們不需要新的組織來照顧聖徒，只要使主的聖職運作即可。

各位聖職弟兄，我們的責任重大。我們的工作艱鉅。我們都已蒙召喚。但是我們是否被揀選了呢？如果我們不那麼認為，我們可能就還沒有被揀選。主已經很清楚地教導我們該如何作好準備。祂在啓示錄裏說：「凡我所疼愛的，我就責備管教他。所以你要發熱心，也要悔改。」

「看哪！我站在門外叩門。若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。」(啓示錄 3：19-20)

聖職弟兄們，這就是我們該走的方向。

有一天，兩個傳教士在敲門。一

個七十幾歲的人應門說：「我沒興趣，不過我問我姊姊和我媽媽，看他們有沒有興趣。他們說不定想跟你們聊聊。」那人已屆古稀之年，他姊姊八十幾歲，他母親九十九歲。

傳教士教了他們福音，也訂了洗禮日期，那母親因高興過度而住院，因此只好重訂洗禮日期。最值得注意的是那母親在洗禮後的見證聚會上說：「我等了八十年了。我二十歲那年，雖然傳教士來教我福音，但是他們沒有邀我受洗。今天我實在太高興了。」她受洗時已經一百歲了。

我承蒙這項召喚又深受天父揀選

的使徒和先知們的愛護與敬重，內心既惶恐又感激。我對今天台上在坐的總會當局人員有著極深厚的愛與弟兄情誼。我支持並擁護這位偉大的先知以及與他同工的人。我恭敬地祈求主帶領我，賜給我所缺少的和需要的，使我能光大我的聖職召喚。

願我們都有渴望來達成這聖職召喚，這樣就沒有人會像詩篇中記載的那樣說：「求你向我右邊觀看，因為沒有人認識我。我無處避難，也沒有人眷顧我。」(詩篇 142：4)奉耶穌基督的名，阿們。 ■

康迪克羅伯於大會堂管風琴前。

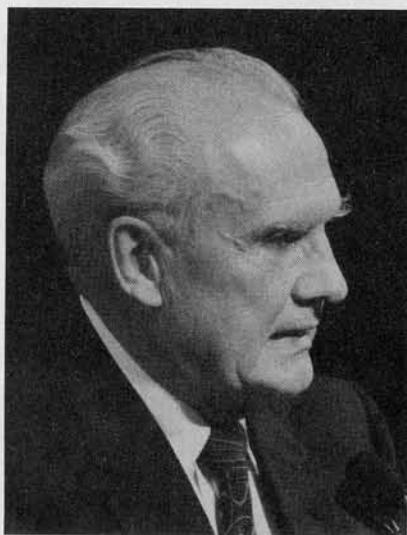


「你們出去，到底是要看甚麼？」？

梅吉祿長老

七十員第一定額組

「我注意過所有影響我生活的先知，發現他們都盡忠於夫子託付的職責。」



如果收到總會會長團辦公室或總會會長團副會長打來的電話，你整個生命都會改變。我想不出要用甚麼話來表達從星期五那天見孟蓀會長後到現在的感想。想到今晚要向各位演講，我覺得既惶恐又很光榮。我有此榮幸，能為救主向本教會世界各地的聖職弟兄作見證，是多麼光榮啊！

我欠主很多，因為祂這麼庇佑我。但願我在一切可能的召喚上，能支持總會當局人員，以報答主那些上好的祝福於萬一。祂讓我擁有生命中最重要的祝福。我有精選的伴侶。我們以無比的愛相待。她在每方面支持我就像我支持她那樣。我們的生活就要面臨一些調適，我想她和我一樣，此刻的心還沒有適應過來。另外，我

很有福氣，有我一向引以為榮的家人，而且全家都在服事主。我不知道各位還能向天父祈求什麼比這些更好的祝福。由於我們以後不能住得這麼近了，我知道他們難免會有一些變動，但是我相信他們會支持我的召喚，並做必要的調整。

我不禁想起1920年代，在加拿大安大略省克其納鎮遇見我祖父的那兩位傳教士。當時鎮上沒有末世聖徒。他們有點氣餒，經過祖父門前時，聽到有人演奏他們家鄉惜別會上演奏過的音樂，就靠近門去聽，被祖父看見了。他們向我祖父傳福音。祖父加入了教會，也使我一生因此蒙得

祝福，知道福音是真實的，也知道有先知領導我們。

我又想起夫子談到蒙召喚為先知的施洗約翰時，對衆人說的話。祂說：「你們從前出到曠野，是要看甚麼呢？要看風吹動的蘆葦麼？要看穿細軟衣服的人麼？」然後祂告訴衆人說，約翰是位先知，而且「比先知大多了」，因為「衆先知和律法說預言，到約翰為止。」（馬太福音11：7-13）

在另一個場合，祂問質問祂的文士和法利賽人：「約翰的洗禮，是從天而降的是從人間來的呢？」（馬太福音11：30）當然，約翰的事工和所有先知的事工一樣，是從天而降的。

我讀了經文，也注意過所有影響我生活的先知，發現他們都盡忠於夫子託付的職責。彭蓀會長曾光臨寒舍，使我深感榮幸。我和他曾一起跪下，藉著預言能力召喚了一位支聯會會長。他憑預言之靈領導這個教會，我深知他的召喚是神聖的。我這樣作見證，是奉耶穌基督的名，阿們。■



比勝利更崇高的目標

孟蓀多馬會長
總會會長團第二副會長

「讓我們採取必要步驟，重振運動精神，注重參與，努力培養基督般的品格。」



好 幾年前，全教會的籃球比賽以及相繼舉辦的壘球比賽，我們之中有很多人都參與過比賽或者恭逢盛會。那時大家志不在冠軍錦標，而是想獲頒運動精神獎。觀眾對得獎的隊伍喝采聲不斷，全場歡聲雷動。那真是比冠軍更偉大的成就。

最近我們總會會長團辦公室接到幾封信，信中說到運動場上嚴重的爭執，裁判不公及種種有違運動精神的不幸事件。弟兄們，我們還有待改進，我們一定要改進。

教會製作的錄影帶教會正式的運動(暫譯)一片中，總會會長團有一則信息說：「教會運動的宗旨遠高過磨練運動技巧或奪得錦標。此宗旨在於強化信心、培養誠實正直的美德、使每個運動員培養基督般的品格。」

弟兄們，如果參加只為求勝的話，這個目標就很難達到了。我們的康樂廳，大多是用教友的什一奉獻蓋的。惟有讓每一位配稱的年輕男女都有機會參加、學習、進步和達成目標，才算公平。

我們不是要製造一些籃球名將或運動明星如果你為球員穿上球衣，你就要讓他打球。籃球賽就快要開始了。希望有關單位教好我們的男女青年。而給觀眾和教練一些勸告，應該也不為過。

為了加強說明，我想告訴各位一件難為情的往事，一場輸掉的球賽，以及一個別太計較輸贏的教訓。

首先，是一場籃球賽。當時勝負

七十員第一定額組成員。



還很難預料。教練在下半場一開始就派我上場。我接到隊友傳球後，快速運球上籃。球出了手我才明白，為什麼對方球員不來攔我。原來我投錯籃了。我心裡默禱說：「天父，拜託，別讓球進去。」果然，球在籃框上轉了兩圈後掉了出來。

看臺上的觀眾立刻喊到：「我們要孟蓀，我們要孟蓀，我們要孟蓀——出去！」於是教練只好照辦。

我投壘球的技術則好多了。最令我難忘的一次，是我在鹽湖城主投的一場壘球賽。那是個炎熱的紀念日，賽了十三局才結束。球賽本來預定只賽七局，但是雙方分數無法打破僵局。到了十三局下半，在兩出局第三壘有人的局面下，打擊者打了個左外野方向的高飛球。我認為一定可以接殺的，沒想到球竟然在左外野手的手套裏掉了下來。後來我那位掉球的朋友足足被我取笑了三十八年之久。我已經決定永遠不再這樣了。我甚至不想再提他的名子。然而，他却也跟我一樣耿耿於懷。那只不過是一場球賽而已呀！

另一次，是我在先驅者公園主投



的一場球賽。當時我最受不了的是，對方竟然派出獨臂打擊者來打擊。一個投手要投怎樣的球給這樣的對手呢？我投了個緩慢的好球給他。沒想到，他一打就打出二壘手方向的安打。我有點火了。接下來打擊的是墨西哥來的返鄉傳教士布羅特荷馬。他身高六呎兩吋，體重 210 磅。我投給他快速偏高內角球。我投出第一個球，他就揮棒打了個全壘打。我永遠記得那位獨臂跑者海爾斯伯內通過二三壘高興地奔向本壘時，臉上掩不住的微笑。我本來想哭的，但是後來却跟雙方每個球員一樣笑了起來。我們那次玩的非常盡興。

弟兄們，讓我們採取必要步驟，重振運動精神，注重參與，努力培養基督般的品格。

主的事工中也有很多方面是全體教友可以共同參與的。在這些事工中，教友一定可以陶冶品格，並蒙得永生的應許。今天我要談的就是這些事工中的福利計劃。事實上，班傑明王在摩賽亞書裏為我們作了最詳盡的說明，並對我們有很大的期許：

「爲了一天天保持著你們的罪的赦免，使你們得以無罪的行走在神前——我希望你們要按照每人所有，把財物分給窮人，如給飢餓者喫食，給無衣者衣穿，訪問病人，並按照他們所需，施與他們屬靈和屬世的救濟。」(摩賽亞書 4:26)

羅慕義墨林會長在談到籌募照顧貧困者的基金時說：「本教會一向的目標和希望是，從禁食捐獻中取得福利計畫所需的經費……目前我們尚未

達到這個目標。我們可以，我們應該，我們必須更加努力。如果我們肯加倍繳付禁食捐獻，我們自己無論在屬靈或屬世上一定會更加繁榮。這是主應許的，這應許已經實現。」(1974 年 3 月 6 日，聖職理事會演講詞，「教會福利的基礎」，第 10 頁)

我們慷慨地繳付禁食捐獻嗎？斯密斐亭約瑟會長教我們應當如此。他說，每一個末世聖徒都要在禁食日把自己和家人禁食省下來的，交給主教，或者可能的話，儘量慷慨的捐獻，以幫助窮苦的人。(見 1902 年 12 月，進步時代，第 148 頁)

甘賓賽會長更建議我們，要慷慨捐獻，他呼籲我們「不只捐出兩餐省下來的錢，而是更多的——只要做得到，就多捐出十倍來。」(1974 年 4

月，總會教友大會)

末世聖徒在危機時期的古道熱腸是有名的。很多人可能還記得，第二次世界大戰後緊急救援歐洲聖徒的行動。而彭蓀泰福會長正是負責這次行動的人。

最近，這樣的古道熱腸更幫忙紓解了非洲的飢荒。灌溉計劃、掘井、農業改良技術等等，都一一實現了。同樣地，當年愛德荷的特頓水壩災難發生時，教友們的響應也熱烈無比。

今天，無論在遙遠的地方或近在鹽湖城這裏，都有人挨餓。他們知道什麼是匱乏，他們備嘗貧窮之苦。解決這飢餓、因應這匱乏、消滅這貧窮，是我們的機會和榮幸。

主為我們預備了方法，祂說：「倉庫要由教友的聖化財物來維持；要供應寡婦和孤兒，同樣也供應貧困者。」(教約 83:6)接著祂又提醒我們說：「但是這事必須依照我自己方式進行」。(教約 104:16)

在我以前住的地方附近，我們舉辦過養雞計劃。我們的計畫大部分很成功，提供主教倉庫幾千打新鮮雞蛋和好幾百磅殺好的雞。但是，志願效勞的都市農夫，換來的不只是手上的水泡而已，有時候也換來心中的挫折感。

比如說，我永遠也忘不了有一次我們發動亞倫青年進行春季大掃除的情形。我們這羣熱心服務、生氣蓬勃的青年，一下子就拔好了野草集中起來，與其他雜亂的東西堆成一大堆用火燒。我們在熊熊烈火旁，邊吃熱狗邊慶賀自己工作的成果。環境是整齊清潔了，但是唯一遺憾的是：噪音和烈火嚇壞了五千多隻生蛋雞，大部份的雞突然開始脫毛，不再生蛋。從此以後，為了讓雞多生一點蛋，我們寧可忍受一些雜草。

曾為窮困的人裝豆子罐頭、砍甜菜、堆乾草或澆玉蜀黍的教友，他們永遠忘不了這樣的經驗也永遠不會後

悔。

與別人分享我們所有的，對我們這一代來說，不是新鮮事。我們只要看看列王紀上的記載就知道，如果我們遵照主的吩咐，如果我們照顧貧困的人，其結果對大家都有幫助。我們在列王紀上讀到，嚴重的乾旱襲捲了整個地方。飢荒隨之而來。先知以利亞從主那兒接獲了出乎意料的指示：「你起身往西頓的撒勒法去。……我已吩咐那裏的一個寡婦供養你。」(17:9)以利亞看見那寡婦時說：「求你用器皿取點水來給我喝。」

「他去取水的時候，以利亞又呼叫他，說，也求你拿點餅來給我。」(第 10—11 節)

她解釋說，她正為兒子和自己準備少得可憐最後的一餐，吃了後就要等死了。(見第 12 節)她的反應正說明了她悲慘的境遇。

以利亞以下的話，對她來說，又是多麼難以相信啊！

「不要懼怕，可以照你所說的去作罷。只要先為我作一個小餅，拿來給我，然後為你和你的兒子作餅。」

「因為耶和華以色列的神如此說，罇內的麵必不減少，瓶裏的油必不短缺，直到耶和華使雨降到地上的日子。」

「婦人就照以利亞的話去行。他和他家中的人，並以利亞，喫了許多日子。」

「罇內的麵果不減少，瓶裏的油也不短缺。」(第 13—16 節)推動主的福利計畫的，就是這樣的信心。

勸 勸勞、節儉、自立更生，一向是福利計畫的指導原則。我們應該避免不合理的債務。三十多年前，彭蓀泰福長老曾在總會教友大會中告訴我們：「我們在列王紀中讀到，有個婦女來到主的先知面前哭訴。她丈夫死了，她無力償還所欠的債，債主正要

彭蓀泰福會長與總會會長團第二副會長孟蓀多馬會長。



來帶她兩個兒子去賣給人當奴隸。

「先知以利沙行了奇蹟，讓她得了一些上好的油，並對她說：

「『你去賣油還了債，好好度日。』」(1957年4月，總會教友大會)

「還了債，好好度日。」(見列王紀下4：7)對我們今天來說，是多麼睿智的勸告啊！記住，神的智慧雖然世人視為愚蠢，但是我們能在今生學到的最大的教訓就是，如果神說什麼世人就做什麼，世人永遠不會錯。

我們也應該記住，最好的貯藏辦法就是，每個家庭都貯藏一年所需的食物、衣服及其他生活必需品。早期的教會，保羅寫給提摩太的信上說：「人若不看顧親屬，就是背了真道，比不信的人還不好。」(提摩太前書5：8)

照顧家人，是我們神聖的責任。我們常看到所謂「怠慢父母」的事情。年邁的父母，在精神上甚或物質上，得不到子女供養的事例也屢見不鮮。這是主不喜悅的事。

主的倉庫裏有忠信教友的時間、才能、技術、愛心、奉獻的物資及財產。這些都是主教在幫助貧困者時可以運用的資源。我們的主教有責任學會如何妥善運用這些資源。

在這方面，我歸納了以下五項基本要領：

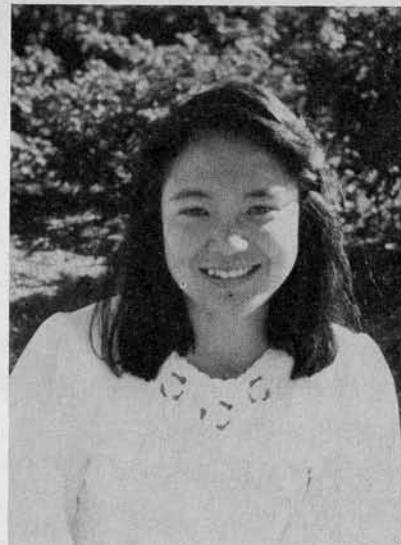
1. 主教要按照主的吩咐，找出貧困的人來，解決他們的困難。

2. 照顧貧困者時，主教要運用辨別的恩賜、明智的判斷、公平的原則以及愛心。教會的資源都是神聖的託付。

3. 接受福利援助的人，要盡其所能為所獲得的援助工作。

4. 主教提供的福利援助是救急，不是救窮的。

5. 主教提供的是維持基本生活所



需的物質和服務。他們幫助教友生活，而不是生活方式。

讓我再以一個實際的經驗來作進一步說明。那一次我綜合運用了這些要領，解決了貧困者的困難。

我擔任主教的時候，在一個寒冷的冬天裏，去探望了一對住在只有兩個房間的房子的老夫婦。那簡陋的房子僅靠一個小小的煤爐取暖。我快到他們家的時候，剛好看到那八十二高齡的老人家，正冒著紛飛的雪花，彎著腰在他露天的燃料堆裏，拾取潮濕的煤炭。我過去幫他挑了幾擔，也痛下決心要多為他做些事。

我又禱告又沈思，想找出個好辦法。漸漸地，靈感來了。支會裏有個失業的木匠。他壁爐沒有燃料可燒，却又傲得不肯接受別人給他煤渣。我向木匠提出一個辦法，讓他能工作以便獲得援助。我問他願不願意幫一對貧困的夫婦蓋個煤庫？他回答說：「當然願意。」

那麼材料那裏來呢？我去找一家製材場的老闆商量，我們常去他們那裏買東西。我問他們說：「你們兩位想不想在這寒冷的冬天為你們的靈魂添一點光彩？」他們雖然不十分明白我的意思，却一口答應下來。他們應邀奉獻了蓋煤庫所需的木材和其他的五金材料。

不出幾天就完工了。我應邀去看成果。漆上淺灰色的煤庫簡單又美

觀。那位木匠是位大祭司，他事後見證說，他蓋那間煤庫時的確深受感動。

我那年邁的朋友摸著堅固的牆，掩不住他心中的感激。他要我看那寬大的門和發亮的門鉸，然後開門讓我看煤庫裏堆滿了乾煤。他激動地說了這句我永銘心版的話，他說：「主教，你看看這間世上最好的煤庫。」而煤庫之美也只有蓋煤庫的人心中的快樂可比了。那位接受援助的老人家。每天在支會堂工作，擦長板檻，吸地毯，擺聖詩本子。他也為所接受的援助工作。

於是，主的福利計畫又再度祝福了祂的兒女的生活。

願天父指引這教會的聖職，使我們都服從主透過約瑟先知所給我們的啓示，那啓示告誡我們「要在一切事上記得，貧窮和缺乏的及患病和受苦的人們，因為凡不作這些事的人，就不是我的門徒。」(教約52：40)

只要我們聽從以塞亞說明禁食的真諦及福利服務的精神與應許時提出的忠告，我們就能成為主的門徒：

「不是要把你的餅，分給飢餓的人；將飄流的窮人，接到你家中；見赤身的，給他衣服遮體；顧恤自己的骨肉而不掩藏麼。」

「這樣，你的光就必發現如早晨的光；你所得的醫治要速速發明；你的公義，必在你前面行；耶和華的榮光，必作你的後盾。」

「那時你求告，耶和華必應允；你呼求，祂必說，我在這裏。……」

「耶和華也必時常引導你，在乾旱之地，使你心滿高足，……你必像澆灌的園子，又像水流不絕的源泉。」(以賽亞書58：7-9,11)

願這一切都成為我們的祝福，我這樣祈求，是奉耶穌基督的名，阿們。

致主教

興格萊戈登會長
總會會長團第一副會長

「你們已被召喚、按立和選派為這羣羊的牧者。辨別之靈、判斷能力、愛心都已賜給了你們，好使你們藉此祝福他們的生活。而你們也將因此而祝福了自己的生活。」



剛才我們聽到的是，總會會長團第二副會長孟蓀多馬會長的演講。彭蓀會長在今天早上大會一開始就，帶給我們美好的信息。他已經說過，今天晚上他不演講。他能出席今晚的聚會，我們都深感光榮。我們聖職弟兄在此向他表達敬愛與效忠之赤忱。而他曾要我在此刻向你們講幾句話。親愛的聖職弟兄們，今晚有幾千人齊集在這鹽湖城聖殿廣場大會堂裏，你們每個人的臉我都仔細端詳了。這莊嚴的古老殿堂目前座無虛席。我也知道還有成千上萬像你們一樣的聖職弟兄，正在世界各地的教堂裏聚集。我感受到我們團結起來所能產生的那股偉大力量。只要我們一心一德向前進，我們沒有做不到的事。

我感受到你們身為好丈夫好父親

的弟兄主領的家庭，以及你們身為人子並享有亞倫聖職的男生的家庭，所能產生的那股力量。我感謝你們的信心和祈禱，感謝你們的忠誠與愛心，感謝你們的毅力和奉獻。你們已成了這千古不變、歷久彌新的事工的見證人。全世界沒有一件事像這樣的——成千上萬說不同語言的人，全都在同一權柄下被按立於神的聖職中，奉祂的聖名說話。

我記得小克拉克路賓會長擔任總會第一副會長時，曾在這講台上為聖職的團結大聲疾呼。我想他並沒有要求我們丟掉個性，成為一個模子印出來的機器人。我相信他沒有要我們停止思考、沉思與默想。我認為他在告訴我們，如果我們要幫忙推動神的事工，我們對於以下的偉大信心基石，心中先要有一致的信念：斯密約瑟寫作中的特別事件——第一次異象，是古今不變的事實；摩門經是歷久彌新的眞理，是為了見證耶穌基督而從塵埃中發出來的聲音，是古代先知們藉靈感而寫下的紀錄，並靠神的恩賜和權力於此豐滿的福音期間世；聖職的權力確實已由古代持有聖職的人復興了——施洗約翰復興了亞倫聖職，彼得、雅各、約翰復興了麥基洗德聖職。的確，如果我們要幫忙推動神的事工，我們心中還要有以下一致的信念；這事工中教儀和聖約的結果是永恆不變的；這國度已透過斯密約瑟先

知建立於世上，繼他之後的每一任總會會長，不論過去或現在，都是活神的先知；我們大家都應奉行並傳播先知教導的福音。如果我們在這些基本要素上有一致的信念，這事工的影響力將繼續增強，並且永遠影響整個世界。對此，我深感欣慰，並有很大的見證。

今天晚上，我想跟大家談的是本教會的主教。有很多主教也在座。

有一天有一個年輕人問我說：「你也有自己的支會和主教嗎？」我回答說：「當然有。」於是他又問我說：「你也參加支會主教的什一奉獻結算面談嗎？」我回答說是啊，我雖然在總會會長團擔任事工，但是如同每位弟兄姊妹對他們的主教或分會會長負責一樣，我也對我的主教負責。

他聽了有點訝異。而我也沒想到他會提出這樣的問題。當時我不禁想起主事工的奇妙，祂教會組織的智慧。我曾聽彭蓀會長說過他對他主教的感激。我對我的主教也有同感。希望各位也有同感。

我們教會有一萬一千多位主教。每一位都是藉著預言和啓示之靈召喚，並經過按手選派的。每一位都持有主領他所屬支會的權鑰。每一位都是大祭司，是他支會裏的主領大祭司，每一位都肩負著無比重大的管家職務。每一位都是他支會中教友的父親。

教會中沒有一個主教拿薪水。教會也沒有給任何一位主教津貼。

今日主教的必備條件與保羅時代的主教一樣。保羅寫給提摩太的信上說：

「作監督的，必須無可指責，只作一個婦人的丈夫，有節制、自守、端正、樂意接待遠人、善於教導。」

「不因酒滋事、不打人〔不是逞威動粗的人〕、……不爭競、不貪

財；

「好好管理自己的家、使兒女凡事端莊順服。」

「人若不知道管理自己的家，焉能照管神的教會呢？」

「初入教的不可作監督，恐怕他自高自大，就落在魔鬼所受的刑罰裏。」(提摩太前書3：2-6)

保羅寫給提多的信中也說，「監督既是神的管家，必須無可指責，……堅守所教真實的道理，就能將純正的教訓勸化人，又能把爭辯的人駁倒了。」(提多書1:7,9)

這些話正道出了今天耶蘇基督末世聖徒教會的主教所應具備的條件。

我在我成長時代所屬的支會主教身上，看到這一切條件。他當了25年的主教。他主領的支會雖有1,100多位教友，但是他似乎認識並愛我們大家。他是我們的朋友、我們的顧問、我們的主管、我們的知己、我們的老師。他認得我們每個男生，叫得出我們的名字，我們則恭敬地稱呼他「主教」。他不是嚴酷的人。他會與我們一同歡笑。我們都知道，他體恤我們，他了解我們。我們也知道他愛我們。

從那時起，我有過很多位主教。他們來自不同的背景，個性也不一樣，但是每一位都是了不起的人，爲了事工和支會的教友奉獻了自己。

現在，我要和今晚出席的幾千位主教談談。首先讓我說，我愛你們，因爲你們又正直又善良。你們必然是正直的。你們必須作你們所主領的會衆的楷模。你們必須站在較高的地方，才能提携他們。你們必須絕對誠實，因爲你們經營主的錢、教友的什一奉獻、禁食捐獻和他們從有限資源裏辛苦拿出來的其他捐獻。你們爲主看荷包的人，責任多麼重大啊！

你們的善良必須成爲你們人民的

旌旗。你們的道德必須毫無缺點。撒旦的詭計可能就在你們面前，因爲他知道，如果他能毀滅你們，他就能傷害整個支會。你們無論待人處事都必須明智而得體，免得人家看見你們的道德有污損的地方。你們不可以經不起誘惑而閱讀黃色刊物、看黃色電影、或甚至在自己房間裏看黃色錄影帶。你們的道德力量必須達到的起碼程度是：如果你們被找去審理別人的道德問題，你們可以理直氣壯或毫不羞愧的這麼做。

你們不可以用主教辦公室來做生意，免得一旦發生財務問題時，那些聽你們勸告的人控告你們。

你們不可以降低以色列法官的資格。擔任教友的法官是一項既莊嚴又崇高的責任。在某些情形下，你們必須當他們的法官，判定他們是不是配稱的教友、是否配稱進主的殿、是否配稱受洗、是否配稱接受聖職、是否配稱在組織裏教導和擔任事工。你必須當他們的法官，在他們遭遇困難時，判定他們是否可以接受教友禁食捐獻的資助或主教倉庫的生活必需品。你們負責餵養的教友當中，即使他們不說，也不該有任何人沒有東西吃、沒有衣服穿或沒有房子住。你們必須了解你們主領的羊羣所處的環境。

你們必須成爲他們憂傷痛苦時的顧問、安慰、依靠和力量。你們必須因那由主而來的力量而堅強。你們必須因那由主而來的智慧而睿智。你們的門必須敞開，聽取他們的呼求；你們的背必須強壯，背負他們的重擔；你們的心必須敏悟，辨別他們的需要；你們的愛心必須夠寬厚，去包涵犯錯的人和批評的人。你們必須是個有耐心的人，即使要花幾個鐘頭，你們都樂意聽。對某些人來說，你們必須是他們唯一的訴求對象。當他們走

投無路時，你們必須支援他們。容我唸出以下幾行寫給某位主教的信：

「親愛的主教：

「自從我絕望地打電話向你求助以來，將近兩年了。那時我萬念俱灰，準備結束自己的生命。我孤單無助——沒有錢、沒有工作、沒有朋友。我的房子沒了，我沒有地方住。而教會成了我最後的希望。」

「你知道，我十七歲那年離開教會，爲了追求成功與幸福，幾乎違犯了每一條規則和誠命。然而，我的生活不但沒有幸福，反而充滿了悲哀、痛苦和絕望。我沒有希望，沒有將來。我甚至求神讓我死，解脫我的痛苦。可是連祂都不要我。我感覺到祂也遺棄了我。」

「那是我找你和教會時的心情……。」

「你體恤地聽我訴說，你勸告我，你指導我，你幫助我。」

「我那時起越來越認識並了解福音。我發覺自己的生活非作某些基本的改變不可。那很難，但是我有內在的力量可以這麼做。」

「我於是明白，只要我奉行福音並悔改，我就不再害怕。我充滿了內心的安寧。痛苦與絕望的烏雲一掃而空。因爲有救恩，所以我的缺點和罪過靠耶穌基督和祂的愛而獲得寬恕。」

「祂祝福我，強化我。祂爲我打開道路，指示我方向，保護我免受傷害。我發現，當我一一克服了困難，我的生意就開始有起色，家人因之獲益不淺，我也感到有所成就似的。」

「主教，過去這兩年來，你體恤我，支持我。若不是你的愛心和耐心，我永遠也不會有今天。謝謝你做主的僕人，這樣幫忙了我——祂流浪的孩子上。」

在你們主領的支會裏，你們是塔上的看守人。你們支會裏有很多教

師。但是你們必須是教師中的教師。你們必須留意，使教友當中沒有假教義滋生。你們必須留意，使他們的信心、見證、誠實、正義以及服務的熱誠都有所增長。你們必須留意，讓他們對主的愛增強，並彼此表示更大的愛心。

你們必須聽他們認錯，嚴守他們內心深處的秘密，絕不可絲毫沾污了他們對你的信任。你們的交談是神聖的，必須予以保護和尊重，不容任何人知道。你們可能面臨說出去的誘惑，但是你決不能說出去。

你們主領支會裏的亞倫聖職。不論你們要不要，你們都是他們的領袖、他們的老師、他們的模範。你們是主領大祭司，是支會這個大家庭的父親。你們被召喚來當爭議時的仲裁者，當被告者的辯護人。

你們主領教導教義的聚會。你們要對那些聚會的靈性負責，也要對聖餐之傳遞給教友負責，以使他們受提醒後，記得所立的聖約和承受主的名後應盡的責任。

你們必須做寡婦、孤兒、軟弱之人、受困之人、被攻擊之人及無助之人的可靠朋友。

你們的號聲必須堅定而不含糊。在你們支會裏，你們是主的軍隊的領袖，率領他們征服罪惡、冷漠與叛教，而獲得最後的勝利。

我知道這個事工有時是難的。時間永遠不夠。電話幾乎不斷。你們還有其他事要做。沒錯。你們不能偷屬於老闆的時間和精力。你們不可以剝奪屬於家人的時間。但是你們大部分人已經知道，只要你們尋求神的指引，你們就會蒙得祝福，擁有超過自己的智慧，具有自己以前所不知道的力量與能力。你會有辦法分配好時間，讓你不會怠慢你老闆、你家人，也不會怠慢你的羊羣。

神祝福耶穌基督末世聖徒教會的主教們。或許你偶而會抱怨事工繁重，但是你一定也知道服務帶來的快樂。擔子雖重，但是你知道，這是你一切工作中最愉快、最值得、最重要的事。你知道，你能塑造年輕人的生命；推薦傳教士，是你的權利；為你的教友打開聖殿之門，是你的權柄；讓飢餓的人有得吃、使無衣蔽體的人有衣穿、幫助痛苦的人，是你的召喚；教導、指引、鼓勵，是你的責任；公平正直的判斷，再待之以愛心、體恤、仁慈與信任，是你所受的重託。

我因你們而感謝主。我因本教會世界各地的好主教而感謝主。我為你們祈求，為你們一萬一千多位主教祈求。我懇請你們堅強。我懇請你們忠誠。我懇請你們不論在自己的生活上或為他人設立目標，都能守正不阿。你們的日子雖漫長而艱辛，但我祝福你們，願你們的休息安穩而舒適，願你們心中享有為神的兒女服務的人才享有的平安。

我不禁又再回顧我童年時代的主教。我那好父親為我命名祝福時，他在場。與我面談，認為我配稱受洗加入教會的，是他。與我面談，認為我配稱按立為執事的，也是他。他召喚我擔任的第一個教會職務，就是執事會長團的成員。以前我所屬的祭司定額組，就是他主領的。認為我配稱接受麥基洗德聖職，把我推薦給支聯會會長的，是他。認為我配稱擔任傳教

士，把我推薦給總會會長的，也是他。歡迎我返鄉的是他，接著，認為我配稱在主的殿裏結婚，為我簽推薦書的，也是他。

他一生為事工鞠躬盡瘁。我很榮幸能在他的喪禮上演講。他多年來主領的教堂內人山人海。我說出了少年的心聲，因為他是少年的朋友，一直幫助少年；我說出了青年的心聲，因為他指導過、勸告過青年；我也說出了成年人的心聲，因為他曾在各方面祝福了成年人的生活。

我見證這個敬會裏主教們的能力和慈愛。我要向協助主教的副主教以及應主教召喚，在主教指導下擔任事工的人，表示嘉勉。我祈求主的祝福降在你們這些善良的人身上，使你們擁有神賜予的智慧，處理各種微妙而敏感的情況；有慷慨的心，解決貧困者的問題；用來自天上的智慧判斷，而不是用人的知識判斷；讓你們在歲月流逝的同時，知道自己為天父的兒女服務就是好好地服事了天父，內因而感到無限滿足。

有一天你們終究會被卸免。對你們而言，那將是個傷心的日子。但是你們的教友感謝你時，你們將感到欣慰。他們永遠也不會忘記你們。他們會懷念你，在未來的歲月裏，表達對你們的感激之情，因為教會所有領袖中，你們跟他們最親近。你們已被召喚、按立和選派為這羣羊的牧者。辨別之靈、判斷能力、愛心都已賜給了你們，好使你們藉此祝福他們的生活。而你們也將因此而祝福了自己的生活。

我見證，你們的召喚是神聖的。我也見證你們要以莊嚴的態度完成你們的召喚。願你們為主的兒女服務時，你們、你們的副主教、你們的妻子、你們的子女都蒙神祝福。我恭敬地奉耶穌基督的名祈求，阿們。 ■



基督的醫治大能

興格萊戈登會長

總會會長團第一副會長

「身為耶穌基督教會的教友，我們的職責就是醫治人，為受苦痛的人包紉傷口、減輕疼痛。」



各位弟兄姊妹，我要告訴你們我最近的一次經驗。不久前，我們到菲律賓內格羅斯島的巴可洛城去。在那裏，我遇見一位多年不見的朋友，使我大為驚訝。

當時天氣悶熱，一如巴可洛平常的天氣，這城市一度是菲律賓製糖工業中心。我那位朋友身穿白色短袖上衣，深色長褲，皮鞋閃閃發亮。他賢慧的妻子瑪娃，就站在他身旁。我問他：「簡維多，你在這裡做什麼？」

他笑著回答我：「做神的事工、幫助別人。我們現在是傳教士。」

「你們住在哪裏？」

「班乃島上怡朗的一棟小房子。我們渡船過來參加教友大會。」

我想起了上次見到他們的情景。

那是幾年前的事了。當時，他們住在紐約州斯卡斯德一棟漂亮的房子裏。他是知名又優秀的化學家，擁有化工博士學位，任職於一家總部設在紐約的全國聯營大公司。他因以某些化學成分製出某項產品而備受讚揚。該產品目前正行銷全球，數百萬人都知道其名稱，也為公司賺進了好幾百萬美元。

他待遇優厚也備受推崇。

他那時也是耶穌基督末世聖徒教會約克鎮支聯會會長。他帶領著一羣教會同工，忠信地在當地各支會中服務。同工中有許多人每天通勤到紐約市，在一些美國大公司任要職。他則是這些人的教會領袖。

現在他退休了；夫妻倆賣掉漂亮的房子，子女們需要什麼傢俱就送給他們，再把其餘的捐贈他人。他們也賣掉了汽車和所有的東西，只留下衣服、家人的照片和家庭歷史紀錄。他們把自己準備停當，任由神和教會差遣，自費到奉派前往的地方去。目前他們在菲律賓的巴可洛傳道部，為該地區美好、友善、有着褐色皮膚的人們服務。該地區失業率相當高，人民生活艱苦，然而不論長老和簡姊妹到哪裏，都帶給他們所服務的人們，生活上良好的影響。他們在該地區醫治受苦的人，教導當地人基督的福音，給予鼓勵、力量、希望和信心。他們在當地平息誤解和紛爭所造成的

傷害。他們在那裏祝福病患，協助病人和失意者。他們的微笑感染了他人，笑聲令人歡欣；他們的生活與當地貧窮人家過的無異，然而夫妻倆仍挺直腰桿，用有力的雙手提升他人。

這位原任職紐約的主管和他可愛的伴侶，正在侍奉救主，他們奉獻出全部的時間、財富和愛心，為衆多困乏頹喪者，治療他們的病痛，帶來祝福。他就是這麼一位退休的紐約人，一位學識淵博、才能卓越的人；現在住在設備簡陋的家，面積只有他原來房子的起居室那麼大。

其他像他們一樣的夫婦也在當地服務。他們屬於一羣特別又熱心的傳教士夫婦，幫助了許多困苦的人，解決無數的問題。他們沒有任何的補貼，完全是自費傳教。世上財物一點也吸引不了他們。正如我說過的，他們來到菲律賓前，就變賣了所有的一切，任教會指派在當地停留；之後，他們還會繼續到別的地方去傳教。他們是人們當中的醫療者，為主的偉業服務。

從那時起，我常常沈思基督醫治及祝福的大能。祂說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛」。(約翰福音 10:10)在此充滿疾病、憂傷、不安、嫉妒和貪婪的世界，若要得豐盛的生命，就必須作更多的醫療。

先知瑪拉基說：「向你們敬畏我名的人，必有公義的日頭出現，其光線有醫治之能」(瑪拉基書 4:2)。

瑪拉基的預言應驗了耶穌降臨世間；神之子具有克服生與死的大能。祂醫治病患、打開盲人的雙眼、叫跛子能行走、讓死者復活。祂是「周流四方行善事」(使徒行傳 10:38)、創造奇蹟的人。

「耶穌又到了加利利的迦拿……有一個大臣，他的兒子在迦百農患

病。他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子。因為他兒子快要死了。……

「耶穌對他說，回去罷，你的兒子活了。那人信耶穌所說的話，就回去了。

「正下去的時候，他的僕人迎見他，說他的兒子活了」。(約翰福音 4：46～47,50～51)

這是主所行的第二件奇蹟，隨之又行了好幾件醫治的奇蹟。

基督藉著所擁有的、神的大能來行醫。祂把那大能賜給他揀選的門徒，他說：我要把天國的鑰匙給你」。(馬太福音 16：19)

那大能已在這時代復興了；那是彼得、雅各、約翰由主親自向他們按手得到的。他們將那大能授與本福音的先知斯密約瑟。那大能就在我們中間。你們很多人熟悉教會歷史，都知道伍惠福記述的，發生在 1839 年 7 月 22 日的奇蹟。那奇蹟實在值得一再傳頌。當時的納府充滿了瘴癘之氣，很多人因而染病。約瑟也是深受其苦的人，不過他因充滿了靈，從床上起來，走到病患中去，醫治他們，讓他們能起來。那時，他橫過小河來到愛荷華州蒙特樓司的地方。現在，讓我來讀伍長老的記載：

「他拜訪的第一家是十二使徒定額組會長楊百翰長老的家。楊會長當時臥病在牀。約瑟醫好了他，他便站起來，陪同約瑟一起去探望其他同樣患病的人。他們探訪了伍惠福長老、溥瑞特奧申和泰來約翰；這三人都住在蒙特樓司。他們也都伴隨約瑟拜訪福特漢以來加。福特漢當時已是奄奄一息，待這羣人進入他的房間後，先知走向這垂死的人，握著他的右手，對他說話；但是福特漢已不能說話，眼光呆滯，像是一點也不知道有這麼多人在他身旁。約瑟握著他的手，靜

靜地注視他的眼睛好一陣子。於是，福特漢的面容有了變化，在場的人都看見了，他的視覺恢復；先知遂問他是否認得他，福特漢低聲回答：『認得』。約瑟問他是否有信心痊癒，他回答：『你要是早點兒來，我還有可能痊癒，現在，恐怕已太遲了。』先知說：『你信耶穌基督嗎？』他用孱弱的聲音答道：『我信。』於是，約瑟站了起來，仍舊靜靜握著福特漢的手好一會兒；然後，他很大聲說：『福特漢弟兄，我奉耶穌基督的名命令你從這床上起來，恢復健康。』他的聲音就像是神的聲音一般，不像人的聲音，整個房子好像從地基震動了起來。福特漢弟兄果真從床上起來，立刻康復了。他踢去敷在腳上的膏藥，穿上衣服，吃了一碗麵包加牛奶，也隨先知一同到街上去。」(引述自斯密斐亭約瑟編著的教會史精華，英文本修訂版，鹽湖城：德撒律圖書公司，1979，第 223～224 頁。)

古代雅各就曾如此宣稱：「你們中間有病了的呢？他就該請教會的長老來，他們可以奉主的名用油抹他，為他禱告。」

「出於信心的祈禱，要救那病人，主必叫他起來，他若犯了罪，也必蒙赦免。」(雅各書 5：14～15)

那醫治病人的大能至今仍存在我們中間，即神的聖職的大能，該權柄為本教會的長老們所持有。

對於現代醫學的神奇進展，我們除了歡欣讚歎外，還常常受惠。現代醫學已大大的減輕了人類的痛苦，延長了人類的壽命。我們大家都要感謝這些致力於科學和醫學的人士；他們克服了那麼多的疾病、減輕人們的痛苦，阻止死亡的大掌。我實在很感激他們。

可是，他們却也最先承認，他們在處理許多生死攸關的事時，知識仍有限、技術也不盡完善。那創造天和地、以及其中萬物的造物主，已把神聖權能賜給祂的僕人；那種權能往往凌駕人類所有的知識和能力。我敢說，在場的長老們，幾乎每一位都能列舉許多有關醫治大能在病人身上證明的例子。那大能即是基督醫治的大能。

除了身體上的疾病外，我們還有更嚴重的病。

(續 57 頁)





耶穌基督未世聖徒教會總會當局

總會會長團



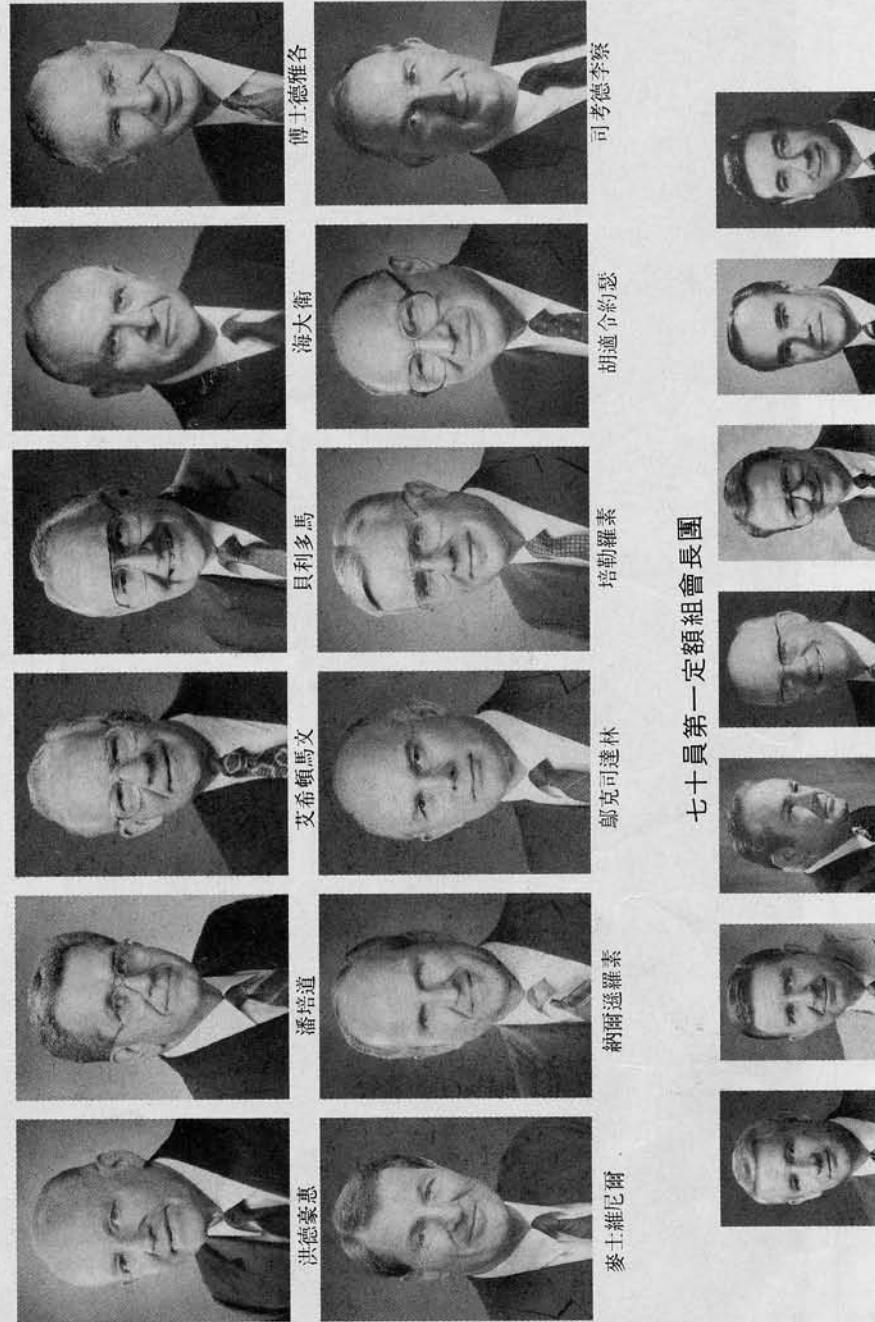
第一副會長
興格萊戈登



第二副會長
彭慕泰福會長
十二使徒定額組

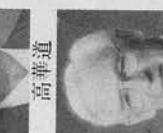
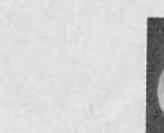


孟慕多馬
第二副會長



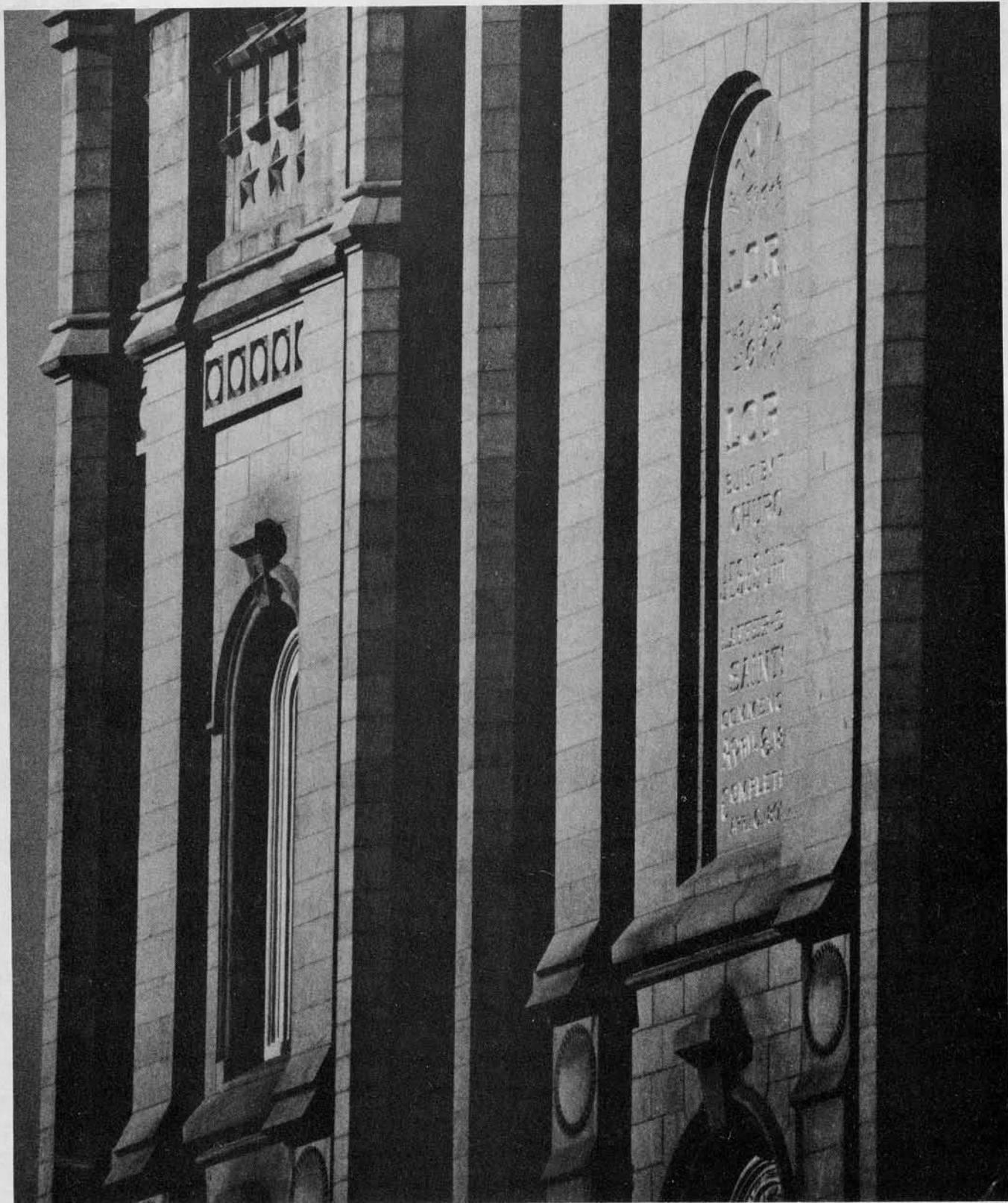
七十員第一定額組會長團

七十員第一定額組成員

	巴爾福		布蘭福德		卡內柯德瑞克		楊得辭利此		吉本法蘭西		甘德力萊農		
	謝連·查爾斯		埃爾曼·羅納德		坎耐·皮思·賓塞		奧斯波思·賓塞		肯農·I·喬治		薩克里羅拔		菲斯格蘭 第二副主教
	鄭克勤		劍地良彥		哈里斯·德威爾		安德生·漢斯		蘇倫生·霖		海爾斯·羅拔 總主教		總主教團
	小松義雄		布實安·歐		哈伯森·羅伯特		哈伯森·羅伯特		卡·馬哥希流		斯密道·格拉斯		艾寧·亨利 第一副主教
	范恩多·馬		賀納·嘉立斯		德瑞克·若登		卡爾·曼約翰		秦來羅素		高華道		羅格林
	賀魯伯·方洪		裴斯敦·方祖		艾柏爾·安祖		彼得·白爾克		林恪漢		波特·奧丁		艾寧·亨利 第一副主教
	賴德·亨啟		鄧樂倫		狄雅各		高斯林·傑克		白朗懷德		馬丁道格拉斯		梅吉祿
	鄧保羅		亞薩·嘉麻		雷華德·伯頓		布渥頓·泰迪		萊格斯·部夫		吉沙特·約翰		喬治·羅義
	巴爾夫·百啓		瑞夫立斯		蘇能·布約翰		羅素·嘉納		希爾·喬治		萨斯·亚伯		布勞·孟特 斯密愛德 祝福教長
	瑞德		亞瑟·嘉麻		佐雅特·莫頓		佐雅特		蘇能·布約翰		布勞·孟特		范登·賓翰 包百納 總會當局榮譽退休成員 七十一員第一定額組成員

莫里森亞歷山大

鹽湖聖殿。



(接52頁)

那就是罪惡的病。時代雜誌上刊載了一大篇的評論，談論一部正在全球放映的，褻瀆神聖的影片。其中談到有許多讀者投書表示抗議。我要引述其中一封信。寫信的人說：「過去，我是個酗酒淫亂之徒；如今，藉著活神耶穌基督的大能，已使我從罪惡中掙脫出來，自由了」。(1988年9月5日，時代雜誌，第7頁。)

許多人見證，基督的醫治大能確實使他們脫離罪惡，也使他們的生活提升至更為高貴的境界。

我們之中還存在著另一種疾病。我是指爭執、吵架、辯論等特別會傷害家庭、令人軟弱的病。如果在場的人家庭中有這樣的問題，我鼓勵你們要祈求基督的醫治大能。耶穌在登山寶訓中，對衆人說：「你們聽見有話說，『以眼還眼，以牙還牙。』

「只是我告訴你們，不要與惡人作對。有人打你的右臉，連左臉也轉過來由他打。……

「有人強逼你走一里路，你就同他走二里。」(馬太福音5：38~41)

在問題重重的家庭中，運用這項原則雖屬不易實踐，却具有神奇的醫治大能，可收到意想不到的效果。大多數悲慘的事都是因自私造成的。自私像是一種會蔓延的疾病，然而，在同他人走第二里路的教義中，我們可以知道，基督的醫治大能可做到平息紛爭、控訴、挑剔、及謾罵等奇蹟。

相同的醫治精神也能夠在我們社會中為病患行奇蹟。主已宣稱，我們的職責就像蒙主賜予醫治大能的那些人一樣，要「援助弱者，扶起垂下的手，增強軟弱的膝」。(教約81：5)

遵從雅各勸告的人，所擁有的醫治能力是很大的：「在神我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」(雅各書1：27)



「你們聽見有話說：『當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。』

「只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。」(馬太福音5：43~44)

我們大部份人都還不能做到憐憫人、關愛人及寬恕人的境界。要有這等胸襟，實在不容易；必須要有幾乎大過我們能力範圍的自律。不過，只要我們設法這樣做，就能了解世上真有醫治的方法，基督就有強大無比的醫治能力，假如我們要做祂忠誠的僕人，就應該不僅為他人、更為自己好好地發揮那醫治的大能。

我希望基督的醫治大能能遍及四方，擴散至社會和家庭中，讓這大能醫治邪惡人們的心，除去人們貪婪、怨恨、爭鬥的病根。我深信這事必會實現。假若要小羊和雄獅同臥，那麼，就必須以和平止息爭端，以醫療治療創傷。

拿撒勒的耶穌在所到之處醫治病入。今日，透過祂的聖職，我們也能見到祂妙手回春的大能。祂的神聖教誨、祂那無雙的典範、祂那無可匹敵的一生和祂完完全全的犧牲，會治療心碎的人、平息爭吵叫囂者；甚至會為爭戰敵對的國家帶來和平，只要人們心懷謙卑、寬恕和愛，尋求祂的庇佑。

身為耶穌基督教會的教友，我們的職責就是醫治人，為受苦痛的人包紮傷口、減輕疼痛。在此世人為貪婪和紛爭所苦、家庭為爭吵和自私所困、個人為犯罪、煩惱、悲傷所累之際，我祈求基督的醫治大能，並為它的效能和神奇作證。我見證祂就是痊癒人的主要因素，祂是神的兒子，是世人的救贖主；祂是「公義的日頭」，其翅膀(光線)有醫治之能(見瑪拉基書4：2)。我謙恭作見證，奉主耶穌基督名，阿們。■

來自高天的祝福

洪德豪惠會長
十二使徒定額組會長

「人生中最令人安心的應許，大概莫過於在逆境中能得神庇佑、得靈指引。這恩賜是上天所賜的。」



個人在生活中總會碰到特別需要神協助的情況，也都有過被困境難倒、被他人的忠告所困惑的時候，此時，我們會覺得特別需要靈的指引、找尋正確的道路及做正確的事情。主為末世福音期的經文所頒賜的序言中就曾應許：只要我們在逆境中謙遜自己，求祂幫忙，我們就能「堅強、接受從至高處的祝福，並且間或地接受知識。」(教約 1:28)只要我們尋求、信靠祂的協助，並像班傑明王在摩門經中所說的，服從「聖靈的誘導」(摩賽亞書 3:19)，就必得到祂的庇佑。

人生中最令人安心的應許，大概莫過於在逆境中能得神庇佑、得靈指引。這恩賜是上天所賜的，也是我們畢生所追求的。

容我在此舉三個靈性經驗的範例，這些範例使我們想到了年輕人不安的情景，也提醒我們年紀稍長者在靈性方面繼續成長的可能性。

第一個例子是大家耳熟能詳且喜愛的有關先知斯密約瑟的童年事蹟，該事蹟講述先知於困惑疑慮時，尋求主的心意和旨意的經過。末世聖徒都知道，約瑟童年時代居住的紐約州拋邁拉附近，發生了「異常的宗教問題的騷動」。事實上，約瑟覺得整個地區都受到影響，他寫道：「許多人羣」分別加入各種宗教的派別，在人們當中造成不小的「煩擾和分化」(見斯密約瑟的寫作(二)：5)。

對一個剛滿十四歲的男孩來說，生長在宗教信仰分歧的家庭，要尋求真理非常困難。

現在，有了這樣熟悉的背景資料，我請你們思考一下，如此年幼的男孩所表現的思想和感受是多麼不凡。他這樣寫著：

「在這大騷動期間，使我在頭腦中產生慎重的考慮和非常的不安；但是雖然我的情感是深沈的而常常是激烈的……，可是我仍使自己與所有這些〔派別〕保有距離。……在各種宗派間的混亂和傾軋是如此的强大，以致於一個像我這樣年輕，而且對於人情世故如此陌生的人，得到任何確定的誰是誰非的結論，乃是不可能的。」

「呼叫我並騷擾是如此厲害而不

停，我的心情時常受到強大的刺激。……

「在此言語的爭鬥和意見的騷擾當中，我常常自問：該怎麼辦？所有這些派別中間誰是對的呢？還是他們全都錯了呢？若他們中間某一個是對的，那是那個呢？我如何認出那個呢？」

「當我正煩惱著這些宗教家的派別論爭所引起的極端難題的期間，有一天我讀到雅各書第一章，第五節，那節寫到：你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神；主就必賜給他。」

「從來沒有任何一段經文，帶給人的內心的力量比這段經文在這時帶給我的內心更大的。好像有強大的力量鑽入我心中的每一個感觸。我一再思索這段經文，而發覺若有人需要來自神的智慧的話，那麼我就是；因為我不知道怎麼辦，而且除非我能得到比我當時所擁有的更多的智慧，我將永遠不知道。」(見斯密約瑟的寫作(二)：8-12)

當然，其後發生的事著實改變了整個人類歷史。年輕的約瑟決定「求問神」後，就隱入他家附近的小樹林。他在樹林裏熱烈的禱告，永恆之父，神和祂的兒子，耶穌基督向約瑟顯現並與他交談。我謙恭的見證，那偉大的顯現所透露的答案，實非年輕約瑟應加入哪個教會那麼簡單，而是許多對我們的福音期有非凡價值的答案。

不過，我今天的目的並不是強調復興的起源，雖然那也是經文中極為神聖的事蹟；我只想強調這位年輕又未受正式教育的男孩所表現出對靈性事物的敏銳洞察力。

我們當中多少十四歲的人，或任何年紀的人，能夠在各方外力羈絆、牽扯中，依然對永恆救恩這重大的課

題，保持冷靜沈著呢？多少人能忍受因父母信仰互異所造成的情緒衝擊呢？我們當中多少十四歲，或五十歲的人，會在內心深處和經文扉頁中尋求使徒保羅說的「神深奧的事」（哥林多前書2：10）呢？

這位少年對經文和禱告，即靈性見解和靈性感應這人人可得的兩大資源如此投入，實在很驚人——至少對我們這時代的人而言是很驚人的。他也曾為衆說紛紜所苦，終究決定要做正確的事、找尋正確的道路。他相信，他能蒙受從至高處來的教導和祝福，你我也必須相信，我們也能像他一樣。

或許有人會說，斯密約瑟是非常特別的人，他的經驗是特殊的個案。那麼，我們這些年長——至少超過十四歲的人，且並未預定要開啓新的福音期的人，該怎麼辦呢？我們也必須做決定，從混亂中整理出頭緒，從衆說紛紜中清楚的分析、理解。世上充滿難以決定的事情，往往我們在面對這些事時，會感嘆時不我予。

有時我們會覺得自己的靈性已不如往昔敏銳；在備受煎熬的時候，甚至會覺得神已忘却我們，離棄我們，將我們獨自留在困惑和疑慮中。然而，無論年長、年幼或涉世未深的人，都不該有這種感覺。神了解我們，也愛我們。我們是祂的兒女，儘管世事多變，祂的應許永不改變：「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與衆人，也不斥責人的神；主就必賜給他。」（雅各書1：5）

至於我的第二個範例，我想引用一個較斯密約瑟年長的人的故事。請聽以下豪維依莉莎白描寫偉大詩人密爾頓晚年失明的感受所寫的詩句：

我既老又瞎！
衆人指著我，說我得罪了神；
雖受人責備、離棄，

我也不沮喪。

我年老虛弱，却意志堅強；
我並不埋怨就此眼盲；
愈是困苦、老邁、無助，我愈是，

屬於祢，至高的父！……
祢的尊容，
正靠近我；那神聖的光芒
照著我孤獨的住所，……
從此我不再受困於黑暗。
我屈膝跪下
看見祢的旨意清楚顯現：
祢原要我視力模糊，才得見
祢；只見祢一人。

「密爾頓——耐心的祈禱」，英文本，選自世界宗教詩詞精選，侯爾卡洛琳編，紐約：麥末倫圖書公司，1954年，第19頁）

「祢原要我視力模糊，才得見祢／只見祢一人。」對身處混亂不安且冷酷無情的世界，必須自省和仰望神的老老少少來說，這句話真是最大的慰藉。斯密約瑟的視力在不知何去何從時也相當模糊，直到他找到經文的啓迪及禱告的指引才豁然開朗。

顯然地，神不讓年輕的約瑟完全看清人為的混亂，是有其重要的目的，因為一部分的光可能就會阻礙約瑟尋求及注視完全的光及完全真理的來源。誠如豪維女士說盲詩人密爾頓「屈膝跪下」，我們也都能這樣看見神的「旨意清楚顯現」，只要我們能信靠靈性的泉源，讓增長的年齡、累積的經驗、甚至漸增的老邁，使我們更接近神。

無論是青年人、老年人或中年人，天父要給我們的祝福實在很多，只要我們經常藉著研讀經文、熱切祈禱尋求祂。當然，培養靈性、準備自己接受從至高處而來的影響，實非易事；我們必須經年奮鬥才能達成。

最後我要談的第三個範例是一位

青年和一位長者一起奮鬥的故事。

以利沙是位先知、先見、啓示者，他勸告以色列王在某時某處如何防備敵對的亞蘭人。於是，亞蘭王便想阻止以利沙說預言，不讓他干擾他們的戰爭。紀錄上如此記載：

「王就打發車馬和大軍，往那裏去，夜間到了，圍困那城。……

他們的「車馬軍兵圍困了城。」（列王紀下6：14—15）

當時真是寡不敵衆，一老一少像是在抵抗全世界。以利沙的年輕夥伴害怕得哭道：「哀哉，我主阿，我們怎樣行纔好呢？」以利沙回答：「不要懼怕，與我們同在的，比與他們同在的更多。」但是，並沒有人和這一老一少同在，他們如何獲得援助呢？

於是，以利沙舉目望天，說：「耶和華阿，求你開這少年人的眼目，使他能看見。」接著，我們讀到：「耶和華開他的眼目，他就看見滿山有火車火馬圍繞以利沙。」（列王紀下6：15—17）

我們生活在耶穌基督的福音中，就能得到來自至高處的協助。主說：「要極為愉快，因為我一路領導著你們。」（教約78：18）「我要把我的靈分給你，啟發你的思想，並將使你的靈魂充滿快樂。」（教約11：13）

我見證耶穌基督的神性，神確實活著，並把祂的靈分給我們。願我們在面對人生的各種問題及挑戰時，都會求父神恩賜，尋得靈性的喜悅。我這樣祈求，奉耶穌基督的名，阿們。

至尊的律法——愛

韓馬里安長老

七十員第一定額組會長團

「想到有些人因為認為『福音』沒什麼樂趣，以致錯失救主所預備的特別祝福，即基督徒服務與犧牲時所能得到的最大喜樂，這真是令人難過。」



前幾天，我在一個支聯會教友大會中，聽到一則很感人的故事。內容是說一位老人開著他1974年的老爺車，到修車廠修理，怎料檢查之後，修理費竟比他和那盡責的技工所預估的還貴。修車廠老闆很想知道老人家是不是真的捨得花那麼大筆錢來修舊車。

車主說：「你們收不收不是我本人的信用卡？」

修車廠老闆問：「是誰的？」

老人答：「我女兒的。她希望我把車子維修好，保持車子性能安全。那車是我僅有的東西。」

想到我既為人子，雖然對父親無絲毫記憶；又為人父，不禁為這故事潸然淚下。畢竟，世上沒有比自己家人更親的人了。故事到此為止，沒有

人注意到那一張等於隨時可提領的巨額支票，倒是對那費盡孝心為老爸保留自尊和維持生計的乖女兒，留下深刻的印象。

同一星期六，有位支聯會會長告訴我，他陪他的主教到醫院探望一位病重的教友。

他們握住這弟兄的手之後，他竟能從痛苦和昏迷中醒來，認出在場的朋友，他那忙碌的領袖，並說：「你們來了！你們來了！」

今天，我想談談我極為信服且是天父給祂兒女的計畫中，一項最神聖、最重要的原則；並且也要對那些自願且無私地在生活中光大這原則的人，表達我由衷的感謝和敬佩。

我要說的是第二大誠命，這和主耶穌基督的「第一且最大的誠命」是密不可分的，那就是「其次也相倣……這兩條誠命，是律法和先知一切道理的總綱。」（馬太福音22:36-40）

使徒雅各稱這第二條誠命為「至尊的律法」。（雅各書2:8）保羅致函哥林多人，說：「全律法都包在愛人如己這一句話之內了。」（加拉太書5:14）

基督的使命和教導無庸置疑，我們要恭謹接受並認真應用這項神聖的指示。耶穌在教導愛的律法時，有人問祂，「誰是我的鄰舍呢？」（路加福音10:29）祂回答時，說了個故事，

講到一個旅人從耶路撒冷到耶利哥去，途中遇到強盜，不僅搶劫他還把他打個半死，丟在路旁。有一個祭司和一個利未人從這條路經過，「看見他，就從那邊過去了。」（路加福音10:31-32）

這時來了一個撒瑪利亞人。耶穌原吩咐十二使徒不要接近撒瑪利亞人，不要進他們的城。（見馬太福音10:5-6）然而，這撒瑪利亞人看到他，就立即伸出援手，還額外的照應他。耶穌說，「你想這三個人，那一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」

「他說，是憐憫他的。耶穌說，你去照樣行罷。」（路加福音10:36,37）

這個故事的含意還有什麼問題嗎？

每個人都知道為人服務是一種美德，但是往往不了解在我們的信仰中，耶穌是何等的看重它。對耶穌而言，祂的一生和祂的教誨無他，都是在為人服務。的確，祂曾說過，人若不服務，就不配得到最大的永恆祝福——永生。（馬太福音25:31-46）經文一再這樣地教導——基督徒服務的行為，即是基督徒愛的表現。我經觀察和體驗證實了這項真理。

宗教和生活是不可分的。宗教最終目的並非在於一些原則和教儀、或傳教事工、領導才能。宗教是靠我們要作什麼樣的人；我們和天父及祂兒子的溝通、遵守所有的誠命；我們受靈引導的良心，對自己配稱程度的衡量；以及我們對待他人的方式，來彰顯的。

我一直很詫異有許許多多的人，那麼確切、懷著那麼高貴的情操和無私的愛心，在實踐這神聖的誠命。但是，想到有些人因為認為「福音」沒有什麼樂趣，以致錯失救主所預備的特別祝福，即基督徒服務與犧牲時所

能得到的最大喜樂，這真是令人難過。這使我想起一句古猶太人的諺語：「神將來會要我們為今生我們所拒絕享受的一切美好事物負責。」

生活周遭到處有災禍，那是屬世生活所難免的。每個人終究會遇到一些逆境。然而，以主耶穌基督的一生和使命為中心的宗教，幫助我們領悟了這點。神和基督對我們付出完美無瑕的愛。祂們的計畫需要世人作為工具，來表現出祂們的愛。我們何其榮幸能夠成為這樣的工具。我們需要祂們；祂們也需要我們。當我們為人服務時，就能發現神要我們享有的那些祝福，大部分的根源即在此。

有一次，我應邀到一個民營機構，頒獎給在該地最盡力協助殘障同胞的人。那位得獎的女士，本身也是嚴重殘障的人。她上台領獎時，身旁有兩個高大的人扶著她，還有一個人推著放置氧氣筒的架子跟在後頭，幫助她呼吸。

她表示受之有愧，不過仍代表所有協助過殘障同胞的人領了獎。她談到她可敬的父親如何地為她第一天上學作準備，並在她放學時，從辦公室趕回家看她。他早先叫她作好心理準備，去面對那些無法接受她的缺陷外形——駝背和其他困難——的人，所發出的冷嘲熱諷。她父親說，這些天生的缺陷並非任何人的過錯，而是在不完美又往往不甚公平的世上，未能解決的問題所留下的後果。他又說：「但是，只要你比那些對你公正、和善的人更和藹、更公平的對待他人，你就能嚐到生活中甘美的祝福。」

那正是她得獎的原因之一。她說，她一直努力比那些對她公正、和善的人更和藹、更公平的對待他人。

真誠的基督徒為人服務所得到的快樂，往往是在默默中感受到的，像是家中或醫院裡安靜的房間、拘留

所、軍營、難民營、及其他不被公眾注意的地方。那些善行都是默默做的，但反映了救主為那些將「承受那創世以來……所豫備的國」（馬太福音 25:34）的人所立的標準。就是那些為飢餓者、無衣蔽體者、無家可歸者、病患和囚犯等服務的人。這些人效法基督的榜樣和精神，基督說過：「這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（馬太福音 25:40。）主曾應許，這樣為人服務的人能得永生（見馬太福音 25:46），但是對那些不願協助貧困者的人，主說：「這些事你們既不作在我這弟兄中一個最小的身上，就是不作在我身上了。」（馬太福音 25:45。）

摩門經中有一則感人的教導，談到基督的使命，和祂「偉大而最後的犧牲」及「無限而永恆」所帶來的贖罪，還有祂的公道、慈悲和禱告。先知艾繆萊克為禱告和禱告之靈作了一番有力的講道後，說：

「現在，我所愛的弟兄們，我對你們說，不要以為這樣就完了；因為在你們做了這一切後，如果你們趕開窮人和無衣蔽體之人，不探視疾患痛苦，不把你們的財物，如果有的話，分給那些需要的人——我對你們說，如果你們一點也不做這些事，那末你們的禱告是徒然的，對你們毫無用處，你們就像那拒絕信仰的偽善者一樣。」（阿爾瑪書 34:28）

教會正迫切需要發展之際，接受到一項啓示，其中談到傳道召喚，強調教儀的重要、指派教會各地領導人，並且宣稱：「要在一切事上記得，貧窮和缺乏的及患病和受苦的人們，因為凡不作這些事的人，就不是我的門徒。」（教約 52:40，另見摩西書 7:33）

主藉著古代的以西結，讓我們更



了解我們有義務為受到各種困苦的人服務：「瘦弱的，你們沒有養壯，有病的，你們沒有醫治，受傷的，你們沒有纏裹，被逐的，你們沒有領回，失喪的，你們沒有尋找。」（以西結 34:4）

阿爾瑪書裏描述一羣被迫離開家園的人，來到另一個國家，他們的基督徒朋友，「接納了所有來歸他們的貧窮……人，給他們東西吃，給他們衣服穿，並給他們土地作為他們的繼地；他們按照著他們的需要而幫助了他們。」（阿爾瑪書 35:9）

教友之間至今仍保有那樣的精神。幾年以來，教會派遣一些年輕的代表，到亞洲的難民營提供特別服務，幫助那些蒙神揀選的人到美國來居住。有個旁觀者，有感於他們在無私的工作中所表現的特殊精神，而這樣寫道：「你們用不著談你們的宗教信仰，光是從你們美好的榜樣，就能看出你們的標準來。」

受惠的人對他們的推崇就像對救主的虔敬一樣。這些傳教士領略到那聖潔的祝福，即服務的祝福，待他們回到原來的工作崗位、回到他們的家園後，都作這類莊嚴的見證：「這是我所做過最有意義的事，我的人生觀已大為改變了。」

世界各地都有這樣的人，他們願意奉獻自己、服務別人，效法主捨己為人的榜樣和訓誨。

此刻，在這城市中，就有一位高貴、無私的年輕女子，終日守在她那病重的姊姊床邊，還辛勞地為其照料家務因而中斷了她所珍愛且期盼已久的研究所課程。

就讀於東部某著名大學的一位有為青年，至今仍未復學，原因是，他暑假回家鄉，發現他的一位朋友染上了毒癮。他和那位朋友曾糊里糊塗地使用過會上癮的藥物，他很快就戒掉了，但是他的朋友竟成習慣而上癮。這位學生決定留在家鄉幫助他的朋友。他說，這是當務之急，他必須這樣做。

主為祂的子民所作的計畫中，這至尊的愛的律法具有神聖重大的意義，它和福音中其他的律法一樣重要，不僅彼此密不可分，而且還是所有律法的精神所在。它也是教會的基本教導。的確，我們有幸加入這個教會，就是因為認識這律法，在世人有重大災難時，以行動表現而備受讚譽。

今天，我這一席話的目的，就是要推崇那誠命，也推崇那些身體力行，確切接受主的勸導，「按照他們的缺乏與需要，在屬世和屬靈兩方面」(摩賽亞書 18:29) 分給別人的事。

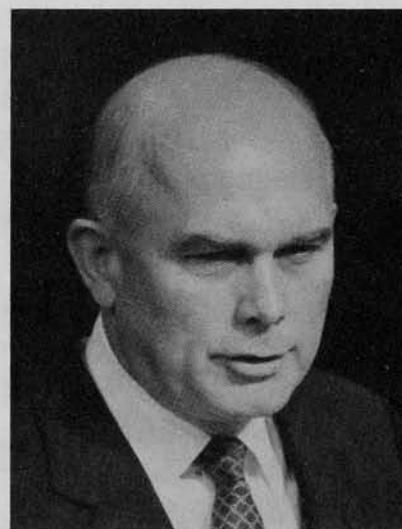
我誠心祈求，我們都能照以上所說的去做。奉耶穌基督的名，阿們。

「論到基督，你們的意見如何？」

鄧克司達林長老

十二使徒定額組

「今日，許多人否認耶穌基督的神性，懷疑贖罪及復活的真實，因此，我們更迫切需要第二個證言——摩門經——的信息。」



「論到基督，你們的意見如何？」(馬太福音 22:42) 時至今日，這問題仍像二千多年前耶穌提出來詰問法利賽人時那樣振聾發聵。這問題就像一把銳利、有力的劍，揭露隱藏的事實，劃清是非黑白，刺中個人宗教信仰的中心。

以下是今日有關這問題的一些答案。

有些人推崇耶穌基督是世上最偉大的教師，卻否認祂是彌賽亞、救主或救贖主。有些素享盛名的神學家為順應俗世潮流，提倡「今日神說」，規避所有與神有關的事物。他們認為一位受難的神不能解除今日世人的痛苦與悲哀。(見 1971 年，赫登約翰，二十世紀基督教，英文本，第 356、359 頁，約紐花園市：雙日公司。)

某基督教派的主教宣稱：「耶穌和我們一樣，是道地地人類。」(1966 年 4 月 18 日，「一位教士對『神之死』的觀感」，美國新聞與世界報導，英文本，第 57 頁)。

由於這種種教導的影響，許多人的信仰已傾向人本主義，揚言「沒有神會救我們，我們必須自救。」(1973 年，美國宗教百科全書：宗教信條，英文本，第一版，第 641 頁，梅頓戈登編，底特律：蓋爾研究公司)。

另一自稱為「基督教義」之根的教會，力言基督被釘十字架並無完成使命，卻是使命失敗的證據；祂沒有洗淨世人的原罪；另有一位彌賽亞要來完成救恩，建立神在地面上的國度。(1980 年，統一世界基督教義聖靈協會，原則概覽第四級，英文本，第 79-83，238-239，247-248，252，298-299 頁)。

多年前一位就讀美國中西部某大學的年輕末世聖徒，想申請一個提供給基督徒的獎學金，不過他自己和經辦的大學職員都不知道摩門教友不算基督徒。請教一羣神學家後，他們才認定這位摩門教友是基督徒。

我三十多年前第一次聽到這件事時，著實大吃一驚，竟然有人，特別是位教友，會懷疑我們是不是基督徒。後來我日漸了解這種疑惑；我覺得我們常常不知不覺地讓別人產生錯

覺。怎會這樣呢？

我在法學院任教多年。偏重討論難題——即莫衷一是、鑽牛角尖的問題，是那裡常用的教學方法。不少法學教授認為，解答一般常見法律問題的基本常識非常簡單，學生自修即可，不需用太多時間教導基本原理。

我相信很多人在教導福音時也一樣，忽略教導及見證極重要的基本真理，使教友及非教友誤解我們的信心和信仰。

耶穌基督末世聖徒教會的教友對基督的看法如何？

耶穌基督是神，永恆之父的獨生子，是我們的造物主，是我們的教師，我們的救主。祂的救贖為亞當的罪償付了代價，祂戰勝死亡，使全人類得以復活及不死。

這就是祂，但還不止於此，耶穌基督是救主，祂的贖罪犧牲開啓了滌淨罪惡的門，使我們能為神所接受，再次回到祂面前。祂是我們的救贖主。

彌賽亞的贖罪犧牲是歷代先知信息的重點，摩西律法獻牲祭的儀式就是這信息的先聲，有先知解釋其全義為：「指示著那偉大而最後的犧牲；……神的兒子，無限而永恆。(阿爾瑪書 34：14)舊約時代的先知已應許及預言贖罪一事，以賽亞說：

「他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。……因祂受的鞭傷我們得醫治。

「我們都如羊走迷，各人偏行己路，耶和華使我們衆人的罪孽都歸在他身上。

「……他像羊羔被牽到宰殺之地……。

「……他受鞭打，從活人之地被剪除，是因我百姓的罪過……。

「他卻擔當多人的罪，又為罪犯代求。」(以賽亞書 53：5-8, 12)

施洗約翰在救主開始傳教時便說：「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的。」(約翰福音 1：29)

救主傳教將近尾聲時，祂拿起杯來祝謝了，就拿給門徒，說：「因為這是我立約的血，為多人流出來，使罪得赦。」(馬太福音 26：28)末世聖徒領受主在最後晚餐設立的聖餐，飲用聖水記念祂為我們流的血(見教約 20：79)

新約聖經的作者教導我們：救主為我們受苦，為救贖我們的罪流血。

使徒保羅告訴哥林多人，他所宣講的第一個原則是，「基督照聖經所說，為我們的罪死了。」(哥林多前書 15：3)他寫給哥羅西人的信上說：「我們在愛子裡得蒙救贖，罪過得以赦免。」(歌羅西書 1：14，亦見希伯來書 2：17；10：10)

彼得形容基督如何「被掛在木頭上親身擔當了我們的罪，使我們既而在罪上死，就得以在義上活，因祂受的鞭傷，你們得了醫治。」(彼得前書 2：24)

約翰寫道：「……耶穌的血也洗淨我們一切的罪。」(約翰一書 1：7；亦見 2：2；3：5；4：10)

我們推崇聖經，因此，我們和主內的弟兄姊妹們高唱這首感人的聖詩「祢何偉大」：

當我思量，祢竟未惜你愛子，
何可想像，遣祂降世受死，
十字架上，代我擔一切罪狀，
流血受創，刑罰盡皆承當。
(聖詩選集，英文本，1985年，第 86 首)

雖然聖經對贖罪的解釋已無庸置疑，但僅靠聖經的教導，仍使許多人誤解這項教義。

近代先知宣示摩門經包含永恆的完整福音，其內容清楚明白勝過其他經文(見教約 20：8-9；27：5)。今

日，許多人否認耶穌基督的神性，懷疑贖罪及復活的真實，因此，我們更迫切需要第二個證言——摩門經——的信息。

先知彭蓀泰福再三強調：摩門經「是為我們這個世代所寫」，是「我們對基督見證的拱心石。」(1987年1月，《聖徒之聲》，第3頁)。我相信天父要祂的先知指示我們勤讀摩門經，是因為我們比以前任何世代更需要其中的信息。正如彭蓀會長所言，摩門經「對救贖的教義作了最詳盡的釋義」，並且「對救主所作的見證，清晰、純正又滿有說服力。」(1987年1月，《聖徒之聲》，第4頁)

反過來說，所謂「自由神學」以為，耶穌基督不因救贖我們的罪而偉大，乃因教導我們得以回到神前的完全之道而偉大。該學說宣稱，人可以靠自己的正義與神和解(見1987年，懷特坎德爾，摩門新正統：危機神學，英文本，第43-44頁，鹽湖城：重點圖書公司)。

另有一羣非宗教人士相信：耶穌不是神，人才是神，人可以靠意志力主宰前途(見1988年7月11日，「昔日對今日問題的恐懼」，見識，英文本，第55頁)。

末世聖徒是否受此歪理所惑？保羅勸諭我們要「恐懼戰兢，作成[我們]得救的工夫。」(腓立比書 2：12)這句話的意思是不是說，我們累積的義行，將為我們贏得個人的救恩與超升？有些人會不會以為有了高貴的出身和不凡的歸宿，就可單靠自己的功德，走過今生，得到永生？

據我聽見的種種，我相信我們某些人在某些時刻，會說些令人誤解的話，我們會忘記只遵守必須的誠命並不夠；尼腓說，我們必須辛勤勸告每個人「相信基督，並與神和諧；因為我們知道，在我們做了一切我們所



能做的事以後，我們才靠著恩典得救。」(尼腓二書 25：23)

韓里在他的名詩「不敗」中，呼籲世人勇於向命運挑戰，即使頭破「血流，也不低頭」，並以此證明人類的英勇不屈。詩中最後一段寫道：

不論當行的道路如何狹窄，
不論寫下的懲罰如何繁瑣，
我是命運的主人，
我是靈魂的主宰。

(1968年，好書摘錄，5卷，克拉克布司、多馬羅拔合編，鹽湖城：德撒律圖書公司，4：93)

半世紀後，惠特耐奧申長老以下這幾行詩回應道：

你豈不知真理？豈不知
祂以寶血換取你？
祂躍入洶湧的海濤，

拯救將溺斃的你？
祂代墮落的人類，
承受惟祂能受的苦——
神死，人方能生，
得享無盡榮耀。
沒有祂的大能，
你吹噓的力量有何用？
願祂的光劃破晦暗，
使你得見。
人乃浪中泡沫，
樹上黃葉。
你，真是自己靈魂的主宰？
誰予你容身之處？
你有自由選擇權，
隨你選擇是非善惡；
但，請告訴祂，
你的靈魂屬於誰。
「不低」的頭要低至塵土，

生命整體的一小部分！
知道祂，惟有祂，
才是靈魂的主宰。

(1926年5月，進步時代，第611頁)

人肯定擁有無比的力量，能靠無休止的努力及堅強的意志，成就偉大的事業，但是，就算我們在各方面都服從神，行事正義，我們仍無法得救，因為我們都曾犯罪；只有藉著基督贖罪的慈悲，我們才能得救。

摩門經告訴我們真象，經上說：「救恩並非僅是經由那律法而來的」(摩賽亞書 13：28)，意思是說，只遵守誠命無法帶來救恩。「按照律法沒有一個凡人可被認為無罪」(尼腓二書 2：5)，即使用整個靈魂事奉神的人，也只是無用的僕人(見摩賽亞 2：21)。人無法靠自己得救。

摩門經指出：「既然人已墮落了，他單靠自己已不配獲得任何東西了。」(阿爾瑪書 22：14)「凡缺乏一種無限贖罪的，都不足以抵贖世人的罪。」(阿爾瑪書 34：12；亦見尼腓二書 9：7；阿爾瑪書 34：8-16)「因此，救贖要依靠並藉著神聖彌賽亞而來到；……他奉獻他自己作為一種罪的獻身祭，……符合那律法的目的。」(尼腓二書 2：6-7)因此我們「傳揚基督，……好使我們的子孫知道他們可到什麼根源去尋求他們罪惡的赦免。」(尼腓二書 25：26)

救主在摩門經中闡釋福音，說明救贖以及救贖與悔改、洗禮、正義行為及最後審判的關係：

「我父派遣了我，使我得被高舉於十字架上；……使全人類接近我，使他們得以按照他們的行為受審判。凡悔改而奉我名受洗的，必被充滿；如果他持守到底，當我站起來審判世人的那天，我必在我父面前判決他無罪。」(尼腓三書 27：14-16)

救主在同樣的教導中，重述這些原則，強調我們永遠都要依靠因祂流血而帶給我們的救贖：

「決無不潔之物可以進入〔天父〕的國度；所以除了那些由於他們的信心，由於他們對所有罪的悔改，並由於他們那始終不渝的忠誠，而我在血中洗淨了他們衣服的人外，決無別的東西可進入父的安息所。」（尼腓三書 27：19）

斯密約瑟也在信條第三條說明了此一教義：「我們信由於基督的贖罪，所有人類都可以藉著對福音的律法和教儀的服從而得救。」

為什麼基督是惟一的方法？祂怎麼可能承受全人類的罪？為什麼一定要流祂的血？為什麼我們的污穢和罪惡得以被祂的血所洗淨？

其中有許多奧祕我不了解；我和泰來約翰會長一樣，認為耶穌基督贖罪的奇蹟是「不可解的奧祕」（見 1882 年「我們的主和救主耶穌基督的調停與贖罪」第 148—149 頁，鹽湖城：德撒律新聞社），但聖靈已向我見證此事的真實，我很高興能用一生的時日宣揚它。

我與古今的先知一同見證：普天之下，除了耶穌基督，再也沒有其他的人或道我們能因之而得救的了（見使徒行傳 4：10，12；尼腓二書 25：20；阿爾瑪書 38：9；教約 18：23）。

我與先知李海一同見證：「除非藉著那位神聖彌賽亞的功勞、慈悲和恩典，是沒有一個凡人可以住在神身邊的。」（尼腓二書 2：8）

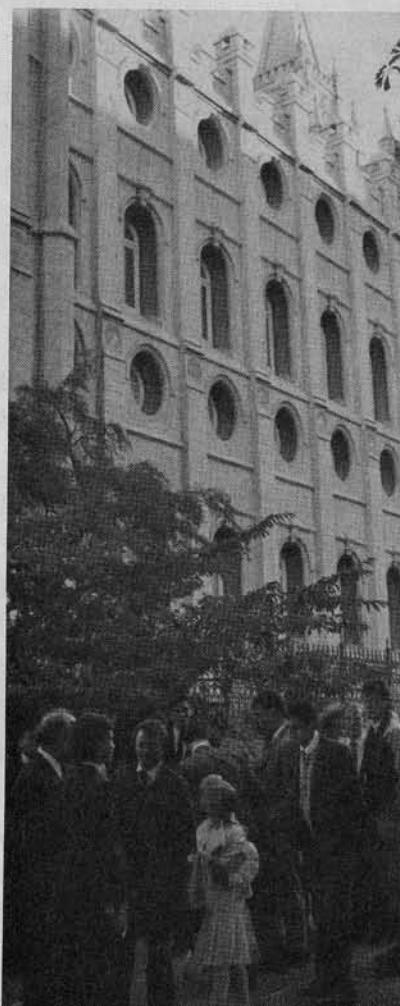
我與先知阿爾瑪一同見證：沒有一個人可以得救，除非他們的衣服已藉著耶穌基督的血被洗淨了（見阿爾瑪書 5：21）。他解釋：「悔改不能達於世人，除非有一種……懲罰。」（阿爾瑪書 42：16）「因此神自己抵

贖了世人的罪，來完成慈悲的計畫，來滿足公道的一切要求。」（阿爾瑪書 42：15）

我與摩門經的先知們一同見證：彌寶亞，即以色列的聖者，「按照肉身而受苦」（阿爾瑪書 7：13），承受亞當家族中每個人的痛苦、軟弱、悲傷與憂愁（見尼腓二書 9：21；阿爾瑪書 7：12—13；摩賽亞書 14：4；教約 18：11）。

我見證：救主為世人受苦死亡，世人因而隸屬於祂（見尼腓二書 9：5），也隸屬於祂的誠命——所有的人都需悔改、奉祂的名受洗、對祂有信心，「否則他們不能在神的國度中得救」（尼腓二書 9：23；亦可見阿爾瑪書 11：40；約翰福音 3：5；8：24）。

救主在這福音期透過斯密約瑟告



訴我們：

「我是……主基督；……世界的救贖者。」

「我，已經實行並完成祂有關於我的旨意，我是祂的，祂就是父——因為完成這事，我才能使萬事歸順於我——

「保留一切權力，甚至……按照每個人所曾做的工作和行為審判每一個人……」

「確實地，每一個人必須悔改，否則就要受苦，因我，神，是無窮的。」

「因此，我命令你悔改，……」

「因為看啊，我，神，已為所有的人遭受這些事，這樣如果人們悔改，他們就不會受苦；

「但是如果他們不悔改，他們必像我那樣受苦。」（教約 19：1—4；13；16—17）

論到基督，我們的意見如何？身為耶穌基督末世聖徒教會的教友，我們與摩門經裡的先知班傑明王一同見證，「除了祇有依靠和藉著全能之主，基督的名外，決不會賜給任何別的名，別的道路或方法，使救恩能藉以臨到人類兒女。」

「……救恩在過去、現在、和將來，都是依靠和經由……基督的贖罪之血而來……。」（摩賽亞書 3：17—18）

我們悔改並努力遵守祂的誠命和聖約，就會和班傑明的人民一樣齊聲高呼：「可憐我們吧，求施基督贖罪之血，使我們能獲得我們的罪的饒恕。」（摩賽亞書 4：2）

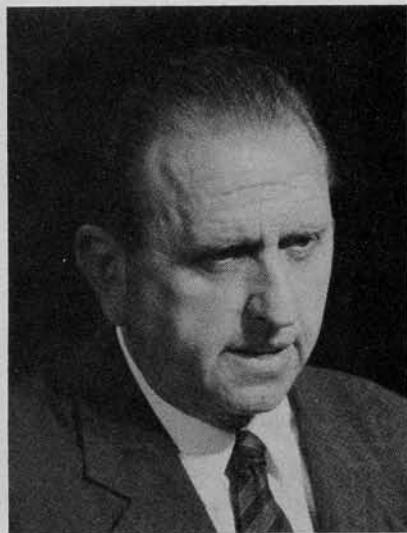
除此之外，我們也會記得並信靠主的保證：「在一切事上遵守我的誠命。並且，如果你遵守我的誠命並持守到底，你必獲得永生，那恩賜是神的一切恩賜中最大的。」（教約 14：6—7）奉耶穌基督的名，阿們。 ■

幸福家庭的標記

孟蓀多馬會長

總會會長團第二副會長

幸福家庭的特色是「祈禱的典範、學習的圖書館、愛的傳統、見證的寶庫。」



福是我們生存的目標和目的；如果我們走在那條通往那裏的路上，必能達到終點；而那條路就是美德、正直、忠信、聖潔，和遵守神所有的誡命。」(斯密約瑟先知的教訓，斯密斐亭約瑟編纂，鹽湖城：德撒律圖書公司，1938年，第225—256頁)

先知斯密約瑟對這樣一個世人共同追求的目標，作了以上描述；這在當時很適切，現在依然適切。有這麼清楚的藍圖可循，為何還有那麼多不快樂的人？愁顏總是多於笑容，失望總是阻礙了歡欣。我們生活的水平遠遜於神聖潛能所能及。有些人被物質主義迷惑、被罪惡糾纏，在人羣中迷失自我；另有些人像歸信的太監對腓利埋怨道：「沒有人指教我，怎能

[找到路]呢？」(使徒行傳 8:31)

幸福並不是由窮極奢華而來，不是世人所謂的「一生享樂」；我們也不需捨近求遠，到陌生的地方尋求；幸福就在家中。

我們都記得小時候的家。有趣的是，我們記得的不是住家的大、小或鄰人的貧、富，而是與家人共享的一些經歷。家是我們生活的實驗室，我們在那兒學習的，深深影響我們離家後要做的事。

英國首相余契爾夫人說了一席極為發人深省的話：「家庭是社會的基本單位，是托兒所、學校、醫院、休閒中心、避難所、休息處，它包含了整個社會；它塑造我們的信仰，它預備我們今後的人生。」(1988年5月26日，倫敦時報)

「家是心之所繫」，需要「集合生活的各個層面，才能使一間房子成為一個家。」(蓋斯艾德嘉，「家」，取自家庭最佳詩集喬治大衛編，紐約花園市：雙日出版公司，1952年，第151—152頁)「家，甜蜜的家，雖找遍了天下，沒一處像我家。」(聖詩選集，第98首)我們的思緒從這種愉快的回憶中轉移，我們默想著逝去的雙親、成長的家人、遠去的童年。漸漸地，我們不得不面對事實：我們要為自己建立的家負責了。我們必須明智地建設它，因為永恆不是個短暫的航程，將會有平靜與

風浪、陽光和陰影、快樂與憂傷。但是，只要努力，家庭可以成為世上的一个小天堂。我們的想法、行為、生活，不僅影響我們的塵世旅程，也影響我們的永恆目標。

幸福家庭有各種不同風貌，有些是大家庭：父母、兄弟、姊妹，共同生活在愛的氣氛中；另有些只有單親和一、二個孩子；還有的家只住了一個人。然而，不論家庭的人數、種類，幸福家庭仍有些共同的特徵，我稱之為「幸福家庭的標記」，包括了：

1. 祈禱的典範
2. 學習的圖書館
3. 愛的傳統
4. 見證的寶庫

「祈禱乃是人靈誠願，不論有聲無聲。」(聖詩選集，第33首)其影響如此普及，成果如此彰顯，祈禱堪稱幸福家庭的第一個標記。父母細聽孩子祈禱，自己也能更接近神，這些不久前還與天父同住的孩子，毫無保留地向天父表達他們的想法、他們的希望、他們的感謝。

家庭祈禱是罪惡的最大剋星，是快樂和幸福的最大泉源。古語說的是：「一同祈禱的家庭，團結無比。」

「夫妻目標各異，是無法幸福的；……他們必須立下同一目標，全力以赴……勿築浮華不實的空中樓閣，選取[你們]最佳的夢想，在日常生活中努力實現之。」(貝利田波，「美夢成真的新娘」，婦女家庭雜誌，1912年)

十月七日，是我和內人結婚四十週年的日子。我們的婚禮就在這東邊的聖殿舉行，為我們主持婚禮的包寧便雅閔，勸告我們：「容我給你們這對新人一劑處方，保證你們的爭執不會持續超過一天：每天晚上跪在床

邊，頭一晚，由你，孟蓀弟兄祈禱，要出聲，並曲膝跪著；第二晚，由你，孟蓀姊妹祈禱，要出聲，並曲膝跪著。我向你們保證，你們白天所產生的爭執，祈禱時必會消失，因為若非彼此心懷好感，如何一起祈禱呢？

二十五年前的這個週末，我蒙受召喚為十二使徒議會的一員，麥基會長問到我的家庭，我提起這個美好生活的良方——祈禱，並見證它的功效。他往大皮椅背上一靠，露出微笑，回答說：「這一劑良方，也同樣在我的婚姻生涯中，造福了我的家庭。」

祈禱是得到靈性力量的通行證。

學習的圖書館是幸福家庭的第二個標記。在我們的學習圖書館中，最重要的部分是好書。

書是鑰匙，開啓智慧寶庫；
書是大門，通往快樂疆土；
書是道路，引人步步高升；
書是朋友。請同來閱讀朗誦。

(鮑森艾蜜莉)

閱讀是真正快樂的事。在我們這文化泛濫的時代，觸目所及盡是原意大失的節錄本、改良本、修訂本、精選集等，若能坐下獨自品嚐一本怡人的好書，確是心曠神怡的事。

著名的作家米契諾雅各說：「年輕人閱讀什麼樣的書，對國家前途影響至深，因為國家的理想於焉塑造，國家的目標已然決定。」

主勸我們：「你們要由最好的書本中尋求智慧的言語；藉著研讀並且也藉著信心尋求學識。」(教約 88: 118)

標準經典是學習的圖書館的必要的成員，我們必須小心，不要低估孩子們的閱讀和了解神話語的能力。

數星期之前，我們帶孫子到教會印刷設施部參加一個由大人監護的參

觀旅行。在那兒，我們目睹傳教士版本的摩門經，在生產線上運作——印刷、裝訂、裁邊，成為可供閱讀的成品。我對一個孫子說：「操作員說你可以拿一本摩門經。你選一本，那就是你的了。」

他拿起一本摩門經，緊抱在胸前，很誠懇地說：「我愛摩門經。這是我的書。」

我不太記得那天還發生了什麼事，但是在場的我們，沒有一個會忘記一個小孩發自心靈，誠摯的心聲。

身為父母，我們的生活本身，是孩子們最珍視的家庭圖書館中的一本書。我們的榜樣值得他們效法嗎？我們生活方式，是否會讓兒子或女兒說：「我要向父親學習」或「我要像我母親一樣」。不像書架上的書，讓封面蓋住了內容；我們的生活是無法遮蓋的，父母親們，我們確實是一本翻開的書。

愛的傳統是幸福家庭的第三個標記。

我小時候很喜歡到祖母家玩，她就住在鹽湖城布宜諾街。祖母總是很高興看到我們，把我們拉近她，坐在她腿上，讀書給我們聽。

她最小的兒子和媳婦現在住在那棟房子裏。不久前我去拜訪他們，路邊的消防栓看來好小；幾十年前我爬上去時，它對我來說真是又高又大。熟悉的門廊仍是老樣子，靜謐、安寧的氣氛不減當年。廚房牆上掛了我嬸嬸繡的一幅字，寫的是放諸四海皆準的：「擇你所愛；愛你所擇。」製作這哲言的女士已年老體衰，她的丈夫雷伊，隨侍在旁，是忠誠不變之愛的典範；她則以她自己的方式回報那份愛。他們實踐了畫框內的教訓。

孩童似乎默默地從父母的榜樣，吸收點點滴滴愛的教育。家父從事印刷行業。一輩子踏實苦幹、辛勤工

作。我相信安息日他一定很想待在家，然而，他却到處拜訪長輩，把快樂帶給他們。

其中一位是他的叔叔，因嚴重關節炎而跛足，既不能走路，也無法照顧自己。星期日下午，爸爸就會對我說：「來吧，多咪；我們載伊利亞斯叔公兜風去。」於是我們坐上1928年出廠的老爺車，駛往伊利豆斯叔公的家，我在車上等，爸爸進入屋裡。不久他從屋裏出來，攙扶著他那跛足的叔公，好像抱著塘瓷娃娃。我打開車門，看著父親輕柔體貼地把叔公安置在前座，讓他有較佳的視野，我則退到後座。

兜風時間不長，一路上談話也有限，但是，啊，多令人難忘的愛的傳統！父親從來沒有把聖經上那位好心撒瑪利亞人的故事讀給我聽，他却帶著我和叔公，坐在那1928年出廠的老爺車上，一路駛向屬靈的耶利哥。

我們的家庭若能以愛傳家，就不會受到雅各在摩門經中所作的指責：「由於你們在他們面前所做的壞榜樣，你們已揉碎了你們溫柔的妻子們的心，失去了你們孩子們的信任；他們內心的嗚咽聲上達神前控訴你們。」(雅各書 2: 35)

願我們不會因報章雜誌或電視廣播經常報導的夫妻失和——甚至有虐待事件，感到沮喪，認為世風日下，美德、愛心皆已殞滅。我有兩位好朋友，現正臥病在床，身體非常虛弱，無法照顧自己，但卻不孤寂，他們忠實的伴侶都以溫柔的愛在照顧他們。我的朋友普瑞斯，很少離開他妻子身旁，提起她時，他說：「克麗斯汀愈來愈衰弱了，但依然美麗。我好愛她！」對忠貞、愛、婚姻而言，這是多麼高貴的情操！

另一位是個名叫格如的姊妹，她讓她丈夫馬克，舒舒服服地在房裏養

病，房裡每樣東西都順著他的意思安置。她讀書給他聽，與他閒話家常。在這漫長不眠不休的日子裏，有一次她告訴我說：「我比以前更愛他。」

要找「愛在家」的美好典範，我們只須就近看看彭蓀會長和彭蓀姊妹的家就夠了。三星期前，我和內人很榮幸應邀參加了彭蓀夫婦結婚六十二週年慶宴。當會長和他的伴侶攜手帶領大家同唱「家庭薪火續燃」，「愛的甜蜜老歌」及「我真心愛你」這些歌曲時，他們的孩子、孫子、曾孫都歡欣不已。全教會的人大可效法彭蓀夫婦的榜樣：研讀經文、參加聖殿教儀、共同享受生命。

這些畫面在在描述了愛的傳統乃是幸福家庭的一個標記。

見證的寶庫是幸福家庭的第四個標記。麥基奧大衛會長說：「教會中最重要及最早教導良機是家庭，真正的摩門家庭是那種假如基督碰巧進入，祂會很高興逗留一陣、稍作歇息的家庭。」（福音理想，英文本，鹽湖城，進步時代，1953年，第169頁）

如何確保我們的家庭符合這樣的要求？單是父母有堅強的見證並不夠，子女不能永遠仰賴父母的信念。

郭禧伯會長說：「我們有責任在子女年輕時教導他們。我可能知道福音是真實的，我的妻子也可能知道；但是我要告訴你們，我的子女若非親自研讀福音，獲取自己的見證，他們將不會知道福音是真實的。」

對救主的愛、對祂的聖名心懷虔敬、與人相處彼此真誠敬重，就如擁有肥沃的苗床，供見證成長。

學習福音、作見證、帶領家庭，實非易事。人生旅程的特色就像路上的顛簸、海中的巨浪——甚至時代的動亂。

數年前，我在澳洲拜訪教友和傳教士，目睹了一則崇高的典範，讓我



看到見證寶庫怎樣祝福、聖化一個家庭。在傳道部會長安森荷瑞斯的陪同下，我由雪梨長途旅行到達爾文，要為教會在該城市的第一座教堂破土。依航行計畫，飛機在半途停在一處名叫伊撒峯的小礦區。我們一進入伊撒峯的小飛機場，就有一位婦人帶著她兩個孩子迎面走來，她說：「我叫勞登茱蒂，是教會的教友，這是我的兩個孩子。我們想，您大概會搭這班飛機，所以想趁您在此短暫停留時，與您談談。」她告訴我們，她丈夫不是本教會教友，事實上，她和她孩子是整個地區唯一的教友。我們彼此分享福音教訓並作見證。

時間一分一秒地過去，我們準備登機，繼續未完的旅程，勞登姊妹看來是那麼寂寞、孤單，她請求我說：「您們還不能走；我好想念教會。」突然，擴音器宣佈，我們的飛機為了機械上的緣故，須延遲三十分鐘起飛。勞登姊妹輕聲說：「我的祈禱剛剛得到答覆。」然後，她問我如何才能讓她丈夫對福音有興趣。我們勸她，每星期在家中給孩子們上兒童會課程時，邀請他參加，而且要成為活生生的福音見證給他看。我說我們會訂閱一份兒童的朋友雜誌給她，及其他資料，供她作家庭教導之用。我們

鼓勵她永遠不要放棄努力。

我離開了伊撒峯，迄今再也沒有回去過。然而，我永遠清楚記得那位堅強的母親和她可愛的孩子，含著眼淚，揮手感謝、道別的情景。

幾年以後，我到澳洲布里斯本參加聖職領導人大會，並在其中演講，強調在家中研習福音的重要，及遵行福音、作真理正義的榜樣是多麼可貴。我和與會男士分享了勞登姊妹的故事，及她的信心及決心所帶給我的衝擊。結束時我說：「我想，我永遠不會知道勞登姊妹的丈夫是否加入了教會，但是他再也找不到更好的榜樣可效法了。」

有位聖職領袖舉起手，站起來說：「孟蓀弟兄，我是勞登理查，您提到的婦人是我的妻子，那兩個孩子〔他聲音顫抖〕是我的。我們現在是永恆的家庭了，這大部分要歸功我愛妻的堅忍和耐心。她成就了一切。」全場鴉雀無聲，只有抽搐和低泣聲打破靜默，放眼望去，每人都熱淚盈眶。

弟兄姊妹們，讓我們下定決心，不論環境如何，務必使我們住的房子成為幸福之家。讓我們敞開心靈之窗，使每個家人在家中都能感到受歡迎及「溫暖」。也讓我們打開靈魂之門，使敬愛的基督能進來。記住祂的應許：「看哪，我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到祂那裏去。」（啟示錄3：20）

當我們以「幸福家庭的標記」歡迎祂時，祂將覺得多麼欣慰，我們的生活又將多麼歡愉，這標記是：

- 祈禱的典範；
- 學習的圖書館；
- 愛的傳統；
- 見證的寶庫。

我祈求慈愛的天父祝福我們努力追求這種幸福家庭，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

「教養孩童」

貝利多馬長老
十二使徒定額組

「如果父母忽略教養子女的責任，而希望別的組織擔起這責任，在短期內改變孩子，無異緣木求魚。」



司考德長老，我也要像其他人一樣，在你接受這重大職位時歡迎你。你加入的是一個最獨特的定額組，由身負不凡召喚的一羣平凡人組成。這裡有別處沒有的靈性、團結、熱誠氣氛。我們非常高興能與你共事，借用你的能力與才華。歡迎！歡迎！歡迎！

我從箴言裡選一節經文，作為今天演講的主題：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」(22:6)

主已向當今的父母，作了很明確的指示，我們從教義和聖約中可讀到：

「再者，假如在錫安或在組織起來的錫安支聯會中，父母們有兒女，而不教導兒女明白悔改的教義，對活

神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮的聖靈恩賜，則罪將落在父母們的頭上。……

「他們也必須教導他們的兒女們祈禱，並且正直地行走在主面前。」

「錫安居民也要遵守安息日，守為聖日。……

「現在，我，主，對錫安的居民不太喜悅，因為他們中間有懶惰者；他們的兒女也在邪惡中成長；他們也不殷切尋求永恆的財富，但是他們的眼睛裏充滿貪慾。」

「這些事都是不應該的，必須自他們中間除清。」(教約68:25,28-29,31-32。)

這番話語直截了當，不容誤解。教養孩童的責任，主要落在父母肩上。

許多年前，我非常榮幸能擔任主日學會長團的第二副會長，專門負責當時的初級主日學。每個星期日，我都看到某個父親，帶他兒子到教會來，那男孩又哭又叫，不想留在教室。我看著那父親帶他到教室，把他推進門裡，然後在門外緊握住門把，這樣他兒子就不能出來，直到教師設法安撫了他，使他在教室內安靜坐下。那位父親就好像在說：「我沒耐心，也沒時間教這孩子，我把他交給你，教師，請你教導他怎樣在主日學保持虔敬。」

不久前，我和裴斯敦長老與楊百

翰大學校長談了幾小時，當時我又有同樣的感覺。我們在會談中商討聖職領袖在學生接到許可進入楊百翰大學後，如何加強學生遵守學校要求的標準。我們談話的內容使我不禁想起多年前在初級主日學的這個經歷。我覺得，很多家長把他們的子女帶到楊百翰大學的門檻，把他們推進門，然後在門外握住門把，期望校方完成教養他們子女的責任。

我在各傳道部和傳教士面談時，也有相同的感慨，有些父母以為：「只要我能讓孩子去傳教，就可彌補這些年來沒有教導他福音原則的責任。」

當然，絕大多數進入楊百翰大學的學生，以及到各傳道部的男、女青年，都已在良好的家庭中接受教導，充滿福音的精神，堪為世人的楷模。然而，有小部分人例外，不過，人數似乎有日漸增加的趨勢。因此，今天我要再重複那幾乎從盤古開天就賜予世人的勸告，作為給父母們的警告：如果父母忽略教養子女的責任，而希望別的組織擔起這責任，在短期內改變孩子，無異緣木求魚。

今天，我們的社會有無數問題，這些問題多半是家庭失敗的徵狀。彭蓀會長曾說過：

「如果繼續跟著現在的趨勢發展，便會有更多情緒困擾的青年、更多的離婚、更多的沮喪、和更多的自殺。」

「家庭是向家人灌輸永恆價值觀最有效的地方，若家庭關係良好，並根據耶穌基督福音的原則生活時，這些問題便不會那麼容易發生。」(1983年1月，聖徒之聲，第80頁)

解決之道有三，我將在此強調，並呼籲你們注意：第一，在家中建立良好、堅強的福音基礎。甘賓塞會長曾說：「不論個人或整個教會的成

功，大半決定於我們在家中遵行福音的忠信程度。唯有在我們清楚明白個人的責任，及家人和家庭的任務，我們才能正確了解，支會和支聯會的聖職定額組及各輔助組織，存在的目的主要是幫助教友在家中遵行福音，然後我們才能明白，人比計畫更重要，教會的計畫應永遠支持以福音為中心的家庭活動，絕不減損之。」（1978年4月，總會教友大會）

我恐怕我們當中許多人，都曾體驗到子女成長到青少年時期之後，才來建立基本的家庭傳統與習慣是多麼困難。就是到那時，我們才體認到，要是在他們年幼時就已確立這些習慣，該是多麼容易。從我們接納一個新生命進入我們家中開始，就着手以福音教養他們，是多麼重要的事。

我們除了讀童話故事給子女聽之外，應擬定長期計畫，向子女介紹福音原則。聖經和摩門經的故事、近代先知的故事及家庭歷史，都能將福音生活的傳統，帶入子女的生活。我們要注意他們看電視的時間和節目。今天，除了暴力、犯罪，所幸我們還有其他節目可以選擇。錄影帶市場也有適合家庭娛樂與學習的節目供我們選擇。我們務必在早、晚作家庭祈禱；每星期舉行家人家庭晚會；按時參加星期日聚會。然後，我們應策畫活動日，教導子女工作及遊戲。

這是不能放棄的責任。父母有責任為子女的生活奠立福音基礎。當然，還有其他組織能協助我們，但是我們必須確定知道他們在學些什麼，我們應抽時間，耐心地決定，以有計畫、有組織的方式，幫助他們在最穩固的基礎上成長。

教養孩童應注意的第二件事，就是不要讓他們太耽溺於屬世的事物。我覺得有趣的是，在我們和校長討論楊百翰大學學生的種種問題時，他說



從農村來的學生——自小學習工作、節省、儲存——最少違反校規。父母對各種俗世物品有求必應而被慣壞了的學生，製造了最多問題。開著昂貴的豪華轎車到學校的學生，似乎認為自己很優越，不屑於遵守校規。

楊百翰會長教導我們說：

「我相信可以用合理的方式縱容孩子們。假如小女孩希望得到洋娃娃，是否應該給他們？是的，然而，必須把洋娃娃送到裁縫那裏去打扮穿着衣服嗎？不是的。讓小孩子學習為自己的洋娃娃裁剪衣服，幾年以後她們就懂得如何為自己或別人製作衣服。給小男孩工具，讓他們做自己的雪橇車、小蓬車，等等，長大以後他們就能熟悉工具的使用，能建造一輛馬車、房子、或任何其它的東西。」（楊百翰講演集，第243頁。）

第三，需教導子女踏實工作的快樂，並讓他們體驗圓滿完成一件事而感受到的喜悅。他們並不需要對街鄰人的孩子所得到的每件東西。

當然，我們希望他們發展自己的才華，但是需要參加每個育樂營或才藝班嗎？

當我發現那麼多家庭裡的孩子不知道如何鋪床、收拾衣服、節省地擠牙膏、離開房間時關燈、把餐桌擺好、割草或種菜等，我很震驚。這些簡單的整潔、秩序和節儉之道，可祝福他們每天的生活，並準備他們有朝一日長大到可獨立時，能自給自足。教導他們：這世界是屬主的。只要我們好好照顧、保存、不要浪費，祂自有套奇妙的補充與更新系統，源源不絕地供應我們。

楊百翰再度勸告我們：

「母親們，妳們願意做傳教士嗎？我們將指派妳們一個任務，教導妳們的孩子他們的職責，而且與其用褶邊和漂亮的衣服來打扮他們的身體，毋寧教導他們可以打扮他們心靈的東西。妳所有用來給他們穿的衣服要整齊、清潔、好看。教導他們身體的純潔乾淨及救恩的原則，他們就會很高興來參加這些聚會。」（楊百翰講演集，第244頁）

甘賓塞會長多年前在楊百翰大學發表了一篇絕佳的演說，題目是「自己的風格」。他鼓勵我們不要追隨世俗、不端莊的風格，要有勇氣以自己的穿着表明我們遵守的標準與衆不同。我們的衣着可反映我們的生活是建基於主、救主的福音原則上。我們不可能期望一個自小受教導，喜愛穿時下不端莊款式服裝的孩子，在進入教會大學，或傳教士訓練中心，或在聖殿結婚，或為了參加安息日聚會，而在一夕之間完全改變穿衣的風格。幾乎自出生起，就應教導孩子穿着端莊、得體的服裝。

我認識一個小女孩，是家中最小的孩子，上面有很多哥哥。我猜想，在這許多男孩之中，身為女孩所帶來

的震驚，必使她深切明白她與其他孩子不同。她母親聰慧地教導她：男孩子穿長褲，她穿裙子。現在，她只穿著端莊的衣裙。我確信她一生任何時期，都不會為遵守教會的服裝標準所困，因為她根本不需改變，她從小就這麼受到教導。當她由孩童成長到青年、到成年，接受正確的服裝標準，對她而言是多麼的容易。

現在，在我還沒收到煩心的婦女寫信來，說我告訴她們不應穿長褲之前，先等一下。我並沒有那樣說，雖然我認為參加安息日聚會不宜穿着長褲。我的意思是我們已立下要端莊、整齊的服裝標準，為讓孩子能適應並接受這樣的服裝標準，就必須自小教導及訓練他們。我們的穿着往往是我們行為的指標。

對於願把握大好機會的人而言，傳道部、教會大學、福音進修班、神學研究所，都在幫助他們建立福音標準上，發揮相當大的作用。然而，假如學生或傳教士早已準備好來此學習和服務，而不是來被改頭換面，那麼這些機構的貢獻將更為增加。再看看楊百翰的勸告：

「讓我們所過的生活，能使得我們的宗教之靈駐在我們之中，我們就會有和平、歡樂、幸福及滿足，那會使得我們成為快樂的父親、快樂的母親、快樂的孩子、快樂的家庭、鄰居、社區及城市。為此而生活是值得的，我確實認為末世聖徒應該為這個奮鬥。」（楊百翰講演集，第237頁）

願主祝福我們有渴望在子女的生活中，灌輸一種救主的福音能永遠接受的標準。我向你們見證，我們所努力的是神的事工，希望我們都能熱誠努力，使我們子女的心靈都能了解此事。這是我的祈禱，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

良朋益友

司考德李察長老

十二使徒定額組

「如果你的生活失序，……感到不自在也不配稱祈禱，請勿擔憂，祂知道這一切。祂正等著你謙卑跪下，採取祈禱的步驟。」



個人接到召喚，受托一項會完全改變他一生的重任時，可想而知，他的感覺會很敏銳，且易受感動。

當我試著去了解這項神聖的指派，以及其中的用意時，我花了許多時間，向我們所愛的天父傾洩我心中的感受。我懇求祂指引我、加強我，使我能夠盡力服事祂和祂的愛子。

我的內心一直有一個決定，那就是我已和主立約，要服從祂，要過配稱的生活以得知主的旨意，並靠祂的協助，能夠有能力和勇氣執行該旨意——除此之外，別無他求。

今天，我也要同你們每一位作同樣的承諾。

願我的祈禱得回答，使我能幫助在場因個人挑戰而掙扎的人，或正努

力克服不良習慣及慾望的人，或正因所愛的人誤入歧途而痛苦的人。

我想與你們談談我最珍視的一些朋友，他們既已幫助過我，必能在此時甚至終你一生幫助你。

首先，容我稍加說明。在墨西哥聖殿奉獻時，我有過非常獨特的經歷，使我重新調整生活的方向。那經歷是發生在第八場奉獻儀式上。當時有墨西哥和中美洲的許多男、女領袖在場。我不期然地受邀演講，我想說出傾注於我心中的強烈感受。當時我提到那些死去的人應驗了先知的預言，他們為開啓神事工的新紀元，一直在奉獻服務，忍受迫害，付出一切。

我代表以前著述和保護摩門經這神聖紀錄的先知們，發出呼籲請求。我可以感覺出，當他們看到我們腋下夾著一本未翻開過的摩門經，幌來幌去；或看到我們把這經書擺在家中積灰塵，不加以閱讀、思考、也不應用書中內容時，他們是多麼傷心。

摩門經是神命令人著述的書，為的是祝福和啟迪所有得到它的人。

我在演講時，心中確知，六年來假如我極力鼓勵那些可敬的領袖沈思、應用摩門經的教導，那麼，我為了協助他們克服錯誤傳統的影響，幫助他們學習應用主的教導所作的努力，就會有更好的成效。摩門經中的信息，已明擺在那兒，向我們顯示如

何糾正錯誤傳統的影響，如何得到豐盛的生命。書中教導我們怎樣解決我們今日所面臨的困難與挑戰，那些正是主早已預見的。主在那書中已提供方法，讓我們能糾正生命中重大的錯誤，但是如果把那本書打開來看，那神聖的指引就無法發揮它的功效了。

我作證我們僅是重視摩門經，只作見證說這書是神的話，是不夠的。我們必須知道它所包含的真理，把它和我們生活互相結合，並與別人分享。我非常喜愛那人民，且極渴望他們都能了解摩門經的價值。

該次會議結束後，當時的十二使徒定額組會長彭蓀泰福，請我跟他到聖殿中一間不受干擾的房間去。他請我坐下，把他的椅子拉近我，直視我的眼睛，帶著一種我永難忘懷的熱誠，向我作見證，說他有極深的信念，知道每一位教友都應當學習應用摩門經，一如主所期望的那樣。

他說話時，我知道是主感動了他，使他有那些感覺。我也得到了見證，知道他正講述主的旨意。

這兩位朋友，彭蓀會長以及摩門經，在我極困乏時都曾安慰我、支持我。在你們困乏時，我向你們推介上述二位好友。

現在，彭蓀會長已是先知——是天父配稱、正直的兒子，他由於一生經常且適當地使用了選擇權，已具有美德與高貴的品格，能配稱成為主的發言人，向主在世界上的兒女們宣講主的旨意。

他已邁入九十高齡，因此無法到世界各地去，我們每個人不見得能親自向他致意，然而，只要我們勤加研讀，聽從他的靈感信息，找機會應用那些信息，就會感覺到這位知道如何幫助我們又真誠的朋友所帶給我們的溫暖與友誼。

我再介紹摩門經給你們，這位寶貴的朋友，是慈愛的救主所提供的。書中所含的真理帶給人安慰、指引與平安；是的，正是其他真誠友人的友誼。在扉頁中，你將發現下列這些人的友誼和配稱榜樣：尼腓、雅各、以諾斯、班傑明、阿爾瑪、艾蒙、希拉曼、摩門、摩羅乃，以及其他許多人。他們會重新燃起你的勇氣、指示你通往信心與服從的道路、幫助你克服犯罪所帶來的痛苦。

更重要的是，他們都會提升你的心靈視野，讓你看到一位完美的朋友——我們的救贖主、救主，耶穌基督。

我愛彭蓀會長；我愛摩門經，聖經，以及其他神聖經典；但是我崇敬這位朋友——耶穌基督。

我無法了解祂的權力、祂的高貴、祂的完美。但是我的確稍能了解祂的愛、祂的體恤、祂的仁慈。

沒有什麼重擔祂挑不起，

沒有哪顆心祂無法純化、以歡欣澆灌，

沒有那個生命祂無法滌淨、恢復；

只要人服從祂的教導。

讓我的其他朋友指引你到祂那裏，但是要由你自己靠著謙卑、誠懇的祈禱、服從和信心，找到祂。

經上記著說：

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」

「因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。」(約翰福音 3:6-17。)

摩門經記載著救主安慰的話語：

「那些來就我的虛心的人們有福了，因為天國是他們的。」

「所有哀慟的人有福了，因為他們必得安慰。」

「溫順之人有福了，因為他們必繼承大地。」

「所有如饑如渴追求正義的人有福了，因為他們必充滿聖靈。」

「憐憫別人的人有福了，因為他們必蒙憐憫。」

「所有心地純潔的人有福了，因為他們必得見神。」(尼腓三書 12:3-8。)

耶穌為了世人，向祂的父謙恭、誠懇、並順從地祈禱時，祂的父回答了祂。祂在最困乏的時候，祈求祂的父給祂力量與慰藉，並且承擔了世人的罪，作了贖罪犧牲，使世人能藉悔改得到寬恕；祂的父也回答了祂。

祂的父也是你的父，你要向祂祈禱。如果你的生活失序，又因為不潔淨而感到不自在也不配稱祈禱，請勿擔憂，祂知道這一切。祂正等著你謙卑跪下來，採取祈禱的步驟。祈求堅強；祈求別人支持你、指引你、提升你；祈求救主把愛傾注到你心中；祈求贖罪的奇蹟能帶來寬恕，因為你願意改變。我知道以上的祈禱都能得到回答，因為神愛你，祂的愛子為你捨命。我知道祂們會幫助你。奉耶穌基督的聖名，阿們。 ■



內心平安的兒童

葛絲莉姊妹

總會兒童會會長

「如果你還不曾舉行家人家庭晚會或家庭祈禱，你一定會覺得不知如何開始才好。不要緊，儘管做吧。召集你的家人，告訴他們，雖然你們不曾舉行家人家庭晚會或家庭祈禱，但是，你想要開始了。」



興 格萊會長，謝謝您。司考德長老，您的演講深深打動我們的心，我們也由衷地支持您。

七歲的潔咪深愛著她的母親。可是，全家大小差不多一年前就已知道，他們的母親得了絕症。這個父親和七個孩子一起禁食祈禱，祈求主治好她；他們爲了母親，用盡各種方法，然而，經過三個月的痛苦折磨後，她依舊撒手西歸。

母親去世後不久，父親召集哀傷的家人一起禱告後，孩子們各自回房，準備就寢。潔咪向來和母親最親近，摯愛著母親。她回房後，跪在床邊，淚水滿面地禱告說：「天父，感謝您賜給我們那麼偉大的媽媽，感謝您幫助我們設法爲她醫病。祈求您幫助我們做個好孩子，讓我們以後能再

和媽媽住在一起。」這位七歲大的小女孩絲毫沒有痛苦的樣子，甜美安詳地繼續好幾分鐘的祈禱，充份顯示她已經能體會並接受母親去世的事實。

潔咪是個內心平安的兒童。她爲什麼能有這種平安？因爲，她父母不斷以靈性知識培養她。這樣的培養，帶來內心的平安。

我決定要談談我們的兒童——天父珍愛的每個兒童。我祈求，你們能接受並了解我帶來的信息，因爲，這些來到世上的兒童，都是最勇敢的靈。最起碼，我們可以給他們一份平安的贈與。

我們的天父已經賜給祂兒女平安的應許。「你所有的子孫都必受主的教導；你的子孫必享極大的平安。」(尼腓三書 22：13)主內的平安可以使他們免於自我懷疑，免於恐懼，免於環境的限制，以及免於種種奴役自己的惡習。主內的平安可以使人類兒女們自脆弱的蓓蕾中綻放，成爲成熟而有用的人。

蓓蕾雖然脆弱，卻包含種種基本要素，可以長成壯碩的植物，或開出嬌美的花朵。兒童們亦是如此；他們身上所蘊藏的潛能，足以使他們自己達成永生的目的。在以上兩個例子中，爲了使內在得以完全成長，必須從外在加以培養。在大自然裡，植物需要陽光、空氣、水和養份，才能長得枝葉茂盛；人類的心靈則需要愛

心、有關人生目的知識及靈性的教導，才能成長。提供一個適於靈性成長的環境和隨之而來的平安，非常重要。即使我們身處俗世壓力與紛擾之際，我所談到的平安依然能帶來沉着的自信。

弟兄姊妹們，兒童們需要我們幫助。他們需要我們培養。他們需要我們幫助他們獲得主內的平安。今天正是培養兒童的時候，不早也不晚，而且，人人都可做得到。不論是新組成的家庭、子女成羣的家庭、單親家庭、或是祖父母、嬸嬸阿姨、叔叔伯伯、鄰居，甚至仁慈而善解人意的教會領袖和教師——我們大家都可以教導神的子女。

我們要從身教着手。兒童需要我們；他們需要在我們身上看到可以模仿的榜樣。他們需要看見我們遵守誠命。我們必須歸向主，在日常生活中追尋福音帶來的平安。主說：「向我學習，聆聽我的話語；像我靈的溫柔那樣行走，你必在我裡面得到平安。(教約 19：23)我們心中有平安，我們兒童的內心才有平安。」

有位明智的主教說：「我曾看到一些家庭的父母在家中奉行福音；在他們家庭中，福音原則是日常生活的一部份。父母以禮貌、尊重來對待子女；他們充份瞭解，兒童都是天父的兒女。在這些的家庭中，由於父母明確的教導，兒童們內心都有平安。他們知道自己是天父的兒女，體會到自己的價值，找到自己的生活重心，明瞭永生就是他們的目標。」

對某些人而言，那位主教所描述的家庭似乎是不可能建立的。然而，沒有一個家庭是完美的——所有家庭都是人類組成的，他們有人的弱點，有時也會誤入歧途。然而，家庭中的成員，包括父母，都可以從目前的狀態開始，共同學習與成長。

現在，我們已經得到應許，家人家庭晚會、家庭祈禱及共同研讀經文，必能鞏固並指引每位家人，使全家人團結在一起。如果你還不曾舉行家人家庭晚會或家庭祈禱，你一定會覺得不知如何開始才好。不要緊，儘管做吧。召集你的家人，告訴他們，雖然你們不會舉行家人家庭晚會或家庭祈禱，但是，你想要開始了。

現在，我必須警告各位，撒旦將處心積慮阻礙你們的努力，因為，家庭力量對他的詭計來說是極大的威脅。即使要費心籌劃，才能克服不良的態度和種種困難，你們仍然要堅持下去。

家人聚在一起晚禱時，最適合分享一天的經歷、共同研讀經文，及分享彼此的見證。子女們尤其需要聽父母的見證。有的家庭可以在一週當中的每次晚禱前，背一則信條，或背一節經文或摩門經中的書名。有的家庭則以在每天由一位家人說出某位家人或父母的優點。只要花幾分鐘就可以。各年齡層的子女都需要聽到別人對他們的好印象——特別是父母對他們的評語。

常將耶穌的生平事蹟告訴兒童們，讓他們認識祂，並想像祂那個時代的生活情形。告訴他們，耶穌如何將兒童抱在膝蓋上祝福，為他們祈禱。告訴他們，人民如何知道祂是神的兒子。

我小時候很喜歡聽救主凱旋般進入耶路撒冷的故事。很多人聽說耶穌要到耶路撒冷過逾越節，又知道祂是神的兒子，所以，都出城去迎接祂。想想看，如果你是那快樂人羣中的一個小孩，該會有什麼感覺。羣衆在耶路撒冷狹窄的街旁等待時，大家情緒越來越激昂，爭著看祂來了沒有。而後，祂騎著驢子走進了衆人的視線。這時，你是否也聽見羣衆裏響起了一



總會婦女會會長團：烏因達芭芭拉會長(中)、第一副會長伊凡喬依姊妹(左)、第二副會長戴西喬雁姊妹。

陣歡呼？羣衆將衣服和樹枝鋪在路上讓驢子走，就好像對待國王一樣。他們揮舞著棕櫚葉，高喊著：「和散那歸於大衛的子孫……高高在上和散那。」(馬太福音 21:9)喔，難道你不想身歷其境嗎？

是的，將救主的事蹟告訴兒童們，這樣他們就會信靠祂，產生使自己像祂一樣的願望，並希望再跟祂在一起。是的，我們的家可以為兒童提供平安。願各位父母蒙神祝福。

願重視兒童福利與靈性成長的教會領袖們——也就是幫助兒童的聖職與兒童會領袖，都蒙神祝福。在兒童會裏，兒童都受到主的教導。澳洲有位明智的兒童會長訂下的目標是，只要兒童到了兒童會，就能感受到主的靈，那些兒童將是內心平安的兒童。

彭蓀會長，我可以驕傲地說：兒童會的兒童已在這一年閱讀並討論摩門經了。在威斯康辛州，有位名叫馬特的九歲小男孩，最近在兒童會聖餐聚會演出時說出他學了以後帶給他平安的事。他說：

「爸爸告訴全家說，我們要從丹

佛市搬到威斯康辛州時，媽媽就提醒我們李海一家人的故事。我也要離開這個我唯一知道的地方，我所有的朋友、我的學校和支會。我們很幸運，可以帶走所有的東西，雖然，我們必須先把東西寄放三個月。我們都很想念那棟房子和那些『寶藏』。」

「媽媽提醒我們，尼腓是如何接受這項考驗的——心甘情願地——因為他知道主會為他們預備一條道路，使他們能完成祂所吩咐的事情。」

「我學到了我可以不要一切，卻不能不要我的家人。我和哥哥姊姊都努力學習尼腓的榜樣，而不要像他兩個愛抱怨的哥哥那樣。我很感謝，摩門經教我們許多事情。」

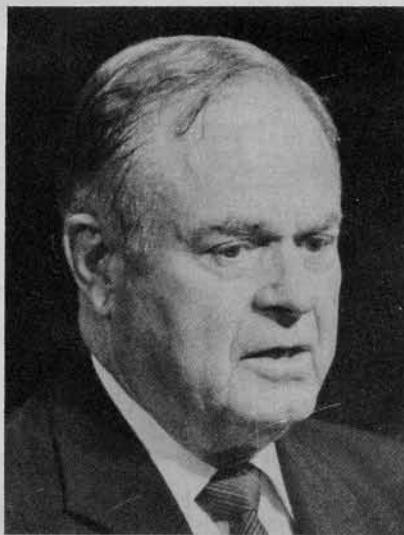
是的，兒童們受到主的教導時，就等於我們給他們一份禮物。那是一份平安的贈與，可以帶領他們到達永生。所以，我們千萬不能失職。

但願所有的兒童都能夠享有這項祝福，受到主的教導，確實成為內心平安的兒童。我這樣祈求，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

永恆生活的品質

彭傑德格蘭長老
七十員第一定額組會長團

「教友對永生的教義並不全然了解或感激，若能完全了解，他們就會更加鞭策自己。畢竟，永恆生活的品質就全靠自己決定了。」



在此大會的尾聲，我對我以下的演說更加認同，因為我打算說的許多事已經被前面的演講者說過了。

人類朝夕牽掛的就是死亡，當然，一般說來總是避之惟恐不及。長久以來，就有人夢想要延年益壽，於是所謂長生不老的萬靈藥也紛紛出籠，傳說中的青春之泉更能讓人青春永駐。

今天的情況也一樣。從防皺面霜、維他命丸到健身計畫；從擔心膽固醇過高、控制天候、健康中心到衣食產品的改良與補充——在在都保證可以延年益壽。

醫學界人士致力挽救人類；社會上數不清的法律、規定和風俗也莫不是如此。

誠然，這許多的保命措施對生活的品質有其正面的影響，然而，終究還是免不了一死。從亞當到伯拉罕、從彼得、保羅到亨利八世、華盛頓乃至其他人——全都隨著他們的世代消逝了，我們將來也一樣。

這些無以計數的人都到那兒去了呢？

此一短暫生命有沒有什麼目的呢？有些人說沒有。約伯的大疑問一直纏繞在我們心底，他問：「人若死了，豈能再活呢？」人當然會再活！答案就在永生的教義裏，即耶穌基督的福音、那大好消息與佳音。

即使認為不會再活的人或者不想再活的人，都要從墳墓中再活過來，因為生命是永恆的，任誰也阻擋不住。

我一位好友告訴我他那無神論父親在彌留時的情景。他向圍在他身邊的家人訣別時，表示他對未來不存任何希望，他說：「沒什麼，一切就此結束。」

然後，就在那最後一剎那，他突然張開眼睛、清楚地說：「媽，看到你真好！姊姊，你看起來好漂亮。這裏真美！」隨後就撒手歸天了。他對這舉動一定很吃驚！我希望他當時的心情是很快樂的。

鑑於世人對塵世生活品質的關切，也由於有些人似乎比其他人快樂，我們不妨針對永生提出此問題：

「我怎樣確定自己在那兒會快樂呢？」切記，永恆是段很漫長的時光，也許你可以請問那些知道永生的人；無神論者是不知道的，不加思索、耽於利慾的唯物主義者是不知道的，美其言是他們根本不在乎。

那麼，有誰知道呢？神即永恆之父知道；基督也知道，祂主宰一項能夠帶給世人快樂的計畫；祂的先知也知道；聽從先知、了解經文的人也知道。教友對永生的教義並不全然了解或感激，若能完全了解，他們就會更加鞭策自己。畢竟，永恆生活的品質就全靠自己決定了。摩門經中的李海說：

「因此，讓世上的居民知道這些事，其重要性是多麼的大，這樣好使他們知道，除非藉著那位神聖彌賽亞的功勞，慈悲和恩典，是沒有一個凡人可以住在神身邊的。」(尼腓二書 2:8)

因為救主說過：「我就是道路、真理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」(約翰福音 14:6)

摩羅乃天使向斯密約瑟顯現的那晚，「他說有一部被貯藏起來的寫在金頁片上的書，記載著此大陸的昔日居民的事蹟和他們的來源。他又說由救主交給這古代居民的豐滿的永恆福音也包含在這部書內。」(斯密約瑟的寫作二：33-34)

你或許認為每個人都想知道救主對美洲大陸居民說些什麼，事實上，許多人並非如此，他們不想聽啟示也不要復興的福音。

幾年前我從南美搭船回國時，發生一件很有趣的事。船上有三位牧師，他們很快就相繼向我表示想與我談談，了解一下摩門教的信仰。有位屬美以美教會、一位屬長老會，另一位屬基督門徒會。

我們安排時間共聚而且交談甚



總會婦女會會長烏因達芭芭拉姊妹及伊凡喬依姊妹與海爾斯羅拔主教交談。

歡，他們問問題，我回答。聚會時氣氛很溫馨、友善也很融洽。過了大約十分鐘，他們互看一眼後說：「什麼問題他都能回答，真有意思！」他們一再如此作評。

過了一、兩天，美以美會那位弟兄不再與我說話，他說：「我一直思考你那天說的話，我認為你知道得太多了。我不知道神是否要我們知道一切。」我看得出來，我對啓示的理解使他感到很不愉快。

另外兩位則是純粹沒興趣，因為他們一心掛念著私利與物質財富。

奎亭遜艾瑞長老就說過一個故事：某丹麥富人歸信後移民至猶他州。他的歸信幾乎使他傾家蕩產，不過，定居猶他後，他又賺了大錢，但也喪失了信心和見證。弟兄們設法勸他，告訴他永生的目的，他都不聽。最後有個弟兄對他說：「拉斯啊，只想錢是不好的，錢財是生不帶來死不帶去的。」

拉斯回答：「你說什麼？」那人再次告訴他：「我說錢財是帶不走

的。」

拉斯回答：「好哇，那麼我不走就是了。」

奎亭遜長老說這人後來還是死了；我們將來也一樣。

斯密約瑟告訴我們：「幸福是我們生存的目標和目的；如果我們走在那條通往那裏的路上，必能到達終點。」（斯密約瑟先知的教訓，第255頁）

凡想享受永恆生活的品質者都會思索幾個基本法則。

首先，我們要認識耶穌基督並決定跟隨祂。彼得說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必須領受所賜的聖靈。……

「彼得還用許多話作見證，勸勉他們說，你們當救自己脫離這彎曲的世代。

「於是領受他話的人，就受了洗……約添了三千人。」（使徒行傳2：38-41）。

然後，我們「必須用對主的堅定

信心向前推進……並持守到底，父這樣說：你們必得到永生。」（尼腓二書31：20）。我們要承受祂的名，經常紀念祂，並遵守祂的誠命。（見摩羅乃書第4章，第5章；教約20：77-79）這就是說要經常悔改。

接著，就是服務的召喚了。我們要服務神和同胞。好心的撒瑪利亞人的比喻正好回答了那律法師的問題：「我該作什麼才可以承受永生？」「你要……愛主你的神，又要愛護鄰舍如同自己。」（路加福音10：25，27）

馬太福音第25章論審判的日子中，我們蒙召喚為以下這些人服務：

——餓的

——渴的

——客旅

——赤身露體的

——病的

——在監的。（見第35-36節）

顯然，凡不為這些人服務的就不能承受永生。誠如主所說：「這些事你們既不作在我這些弟兄中一個最小的身上，就是不作在我身上了。」

「這些人要往永刑裏去，那些義人要往永生裏去。」（馬太福音25：45-46）

為了要接受隨此服務而來的祝福，神賜予我們聖職及權柄，即被稱為「同神子序位的神聖聖職。」（教約107：3）「沒有其教儀或聖職的權柄，……就沒有人能看見神，即父的臉，而還能活著。」（教約84：21—22）

再者，「所有那些不歸向……這聖職的人們有禍了。」（教約84：42）

現在，神的道要領我們到聖殿去。過去八年來，本教會的聖殿數目從17座增為41座，還有6座正籌備當中。這些神聖屋宇實現了——永恆

的目的。

古代以色列人爲了蒙救恩而仰望聖殿，今日凡在聖殿內殷切尋求回父與子跟前之道的人也一樣，他們在那兒立約遵守誠命並作神聖教儀。

救恩的教義教導我們，僅僅承認基督或受洗算不得生活在福音中。只要我們照著福音審慎而行，就能得到一切祝福。切記，拉曼和雷米爾就是因爲拒絕生命樹，爲世俗所誘惑而喪失應許的。

最後，了解了救恩的教義，就會知道只要悔改，即使生前並不知道真理，神也必救贖祂所有的兒女。

因此，我們要一再地到聖殿去，按照瑪拉基的應許，爲那些生前沒有機會認識福音的人施行替代的教儀。我們知道，福音的教導、悔改的機會、配稱接受洗禮等皆可提供給那些到靈的世界去的人。

重回聖殿的特權，使我們感受到在那兒執行聖工的靈。這項事工是我們特別爲我們祖先作的。摩羅乃對斯密約瑟說話時，也引用瑪拉基的話：「我必藉先知以來加的手，透露給你們聖職。」（斯密約瑟的寫作二：38）。我們的心必轉向我們已過世的祖先，我們會代替他們作教儀，因爲沒有教儀，他們便無法獲得救贖。

我們都可以不死或復活；那是我們藉著基督的恩典和恩賜，不勞而獲的，但是，只有那運用對耶穌基督信心又服從祂誠命的人，才能與所愛之人一起享有幸福和榮耀的永生。

從我有記憶以來，我就認識耶穌基督；孩提時候，我就學著奉祂的名向神祈求；我沒有一天不是在謀求祂的祝福、祂的靈、祂的保護。我要得到像祂那樣的永生，那永生就是我的一切，我知道這福音是真實的，因爲神已透過聖靈向我證實和作證了。奉主耶穌基督的名，阿們。 ■

傳道召喚

海大衛長老

十二使徒定額組

「調查報告指出，目前有六千對夫婦可以勝任傳道事工。有這麼多合格且閱歷豐富的夫婦加入，必會帶來奇妙的祝福。」



幾分鐘前，當我們站著一齊唱「神靈如火」（聖詩選集100首）時，我彷彿見到俄亥俄州嘉德蘭那座美麗的小聖殿，那是由一羣英勇的聖徒在貧窮和迫害交加却又滿懷對主的信心時建立起來的。我腦海中浮現出當時的情景：聖殿內擠滿了期待著奉獻時刻的忠誠聖徒；許多人聚集在聖殿外，希望聽到先知那激發人心的祈禱，因爲他們知道「神的權柄在他手裏」。（高立馬太，伍惠福：其人一生與功勞，英文本，第68頁）他們在齊唱聖詩「神靈如火」時，心中必是充滿了喜悅；這聖詩是斐普弟兄爲了記下當時他所感受的靈，在匆忙中草草寫在信封背面的。

今天，我們和他們一樣唱著：
昔日的顯現和祝福一一重演，

天使們又再降臨到世間了。……
神的知識神的權力正在進展，
世上黑暗序幕早已全澄清。
歌唱與呼號舉起天軍的旗號，
和散那和散那神與羊羔！

當時他們的心中充滿了聖靈，就如同今天下午我們所蒙受的祝福一樣。

我們多麼感激先驅者所留下的遺產與早期歷史！由於他們，真實純正的福音才得以被復興，並呈現在世人面前。嘉德蘭那段犧牲奮鬥史到今日教友面臨的焦慮與挑戰也不過150年之隔而已。

歐瑞奇羅拉寫道：「我想，每個摩門〔男性與〕女性都曾經拿〔自己〕與〔先驅者〕比較。「我和他們一樣堅強嗎？一樣自立嗎？一樣忠於福音嗎？一樣樂於犧牲嗎？」我能丟下衣食無著落、身無分文的妻兒，逕行接受召喚到國外傳教嗎？我能帶著這同樣無辜又全賴我養活的妻兒，到充滿敵意的地區建立家園、維持生計嗎？假若我是個女子，我忍心爲了增添聖殿的光彩，打碎我最好的瓷器嗎？我病重躺在蓬車床上時能衷終心地向將去傳教的丈夫道別嗎？我能丟下財產、橫越过大平原到荒野去嗎？」（1978年6月，旌旗，第54頁）

有些人會覺得，他們安逸舒適的生活中，缺少了先驅者的活力與毅力，所以他們永遠無法承受先驅者曾

面臨過的磨折、掙扎與挑戰，更不用說迎頭趕上了。

但是，「我們的挑戰和前人的挑戰一樣重要。我們的試煉亦然；我們也會有同樣偉大的貢獻。……

「先驅者有一項基本特質就是樂觀，亦即在陌生、動盪不安的環境中有洞察生機的能力。為了要美化沙漠，他們對神要有信心，對自己及使世界步上正軌的能力也要有信心。現在我們仍然要有那樣的信心。……

「先驅者並不[一定]是自製肥皂的女人，或是挖掘山艾樹的男人，凡挑起自己的重擔勇往直前的人就是先驅者。他們有遠見、有勇氣，能絕處逢生，向新領域前進。」(同前，55頁)

主在強調這新領域時宣稱：「要在我面前潔淨你們的心；然後到全世界去，向未接受福音的每一個生物宣講我的福音。」(教約 112：28)

先知麥基奧大衛於 1959 年在英國的海德公園教堂闡釋了此一基本原則。他說：「每個教友都是傳教士。」

1974 年，先知甘賓塞擴大了我們的視野，鼓勵我們要跨大步伐，更努力去傳教。

今日的先知彭蓀泰福會長說：「從有福音以來，傳道事工，即傳播福音，就一直是基督真實教會的主要工作。」(1970 年 6 月，進步的時代，英文本，第 95 頁)

我們每一個人都負有神聖的任務，履行教會的使命，即：宣講主耶穌基督的福音，成全聖徒以接受福音的教儀及教導救恩的教義。

「上述三項使命是殊途同歸的，最終的目的是要達成我們天父和祂的兒子……那偉大而榮耀的目標——『促成人的不死和永生。』」(摩西書 1：39)」(1981 年 10 年，聖徒之

聲，第 4 頁)

先知的話語指出，我們極需要更賣力地不斷帶領更多的人歸信並和迷途的、被冒犯的、被忽略的教友交誼，使之活躍。

過去幾個月來，有跡象顯示，一些較不開放的國家對教會有很大的興趣。我們覺得這是個好機會，或許閱歷豐富、了解舊大陸風俗、尊重其傳統的年長夫婦，可以開始在好土地上播下復興福音的種子，使之開花結果了。

我們鼓勵年長且合格的夫婦作全部時間傳教士已有一段時間了。甘會長和彭蓀會長曾說，身體情況良好的夫婦與單身的姊妹，應有的目標就是傳教；現在教會仍然需要你們。的確，對傳道部會長而言，夫婦傳教士的需求量是越來越大了。

最近，消防隊員在美國西部正忙著撲滅森林大火時，有兩位祖母——來自德州的卡雅達和來自佛州的史提荷茲，却點燃無數靈性火苗，使「慕道多年却需要有人呵護並輕推一把才接受洗禮的人」產生新「興趣」；她們也關心不活躍的教友，並與之交誼。

猶他州阿特曼支聯會第二副會長說：「他們不接受否定的回答，而且在〔教導時〕也毫不冒犯人。」他們在辛勤工作中有聖靈同在。

一位農場主人說，這兩個姊妹「讓我們忙得沒時間收割。我們……〔排滿人〕聽他們的教導。在該支聯會裏，全部時間傳教士教導課程時，很少會沒有支聯會傳教士或教友陪同的。」

這兩位祖母在鄉間的小路上一天大約要跋涉一百英哩，可是即使塵土飛揚、道路崎嶇，也無法使她們放慢脚步。

某次，這兩位傑出的傳教士在拜

訪一位教友時，問及慕道友的資料。

這姊妹回答：「我先生就是。」

她們靠著靈的帶領與這位先生溝通，教導他福音，並且與他太太一起歡喜地看他受洗。

由於這兩位祖母級的傳教士與支聯會傳教士通力合作，並且配合與新教友交誼的計畫，如今已有 14 個家庭變得活躍，並且打算今年到聖殿去。整個支聯會因此為之改觀，不僅影響了不活躍的教友，也影響了非教友。(見 1988 年 9 月 10 日，教會新聞，第 8，9，12 頁)

人們一旦得知福音，又享有他人溫馨的友誼，而且更進一步積極參與教會活動時，他們便「得被記住並用神美好的話滋養著，來保持他們走在正道上。」(摩羅乃書 6：4)，支聯會傳教士與全部時間傳教士唯有通力合作，才能使新歸信者積極地尋求福音知識和見證。

彭蓀會長在強調需要年長的男女從事主的事工時，提到他兩個孀居姊妹的經歷。其中一位有 10 個子女，另一位有 8 個子女。她們送兒女去傳教後，就向主教表示她們也想傳教。彭蓀會長說，他記得很清楚，在幾年前的某天，她們打電話給他，說：「想不到吧？我們接到傳教召喚了。」彭蓀會長說：「什麼傳教召喚啊？」她們回答：「我們要到你以前去的英國傳道區傳教了。」(1984 年 4 月，大會報告)

她們真的去了英國，還成為同伴在該國服務了 20 個月。

成千上萬年長又熱心的夫婦與單身姊妹不知已感動了多少人。我們很感激他們的奉獻、勇氣和犧牲。有對夫婦在傳教申請表上表示，他們只要能安置好 80 窩蜜蜂，就馬上可以去傳教。

每個合格能去傳教的人，都有一

難得的機會，可以全心全力完成主的誠命，即到各地宣講祂的福音，而且教導及帶領人們歸信，誠如阿爾瑪所說，「所有相信了他們的宣講而歸信了主的」許多人，「以後從未疏遠和背叛過。」（阿爾瑪書 23：6）

主的事工是蒙祝福的，目前全世界共有一千一百對夫婦在服務。拉丁美洲境內——包括墨西哥、全中美洲和南美洲，現在共有 51 對夫婦傳教士。從德州邊境的里約格蘭德河到南美洲最南端，共有 58 個傳道部，夫婦傳教士却只有 51 對——平均每個傳道部不到一對，換句話說，一對夫婦傳教士所要服務的對象比猶他州全部的居民還多。

在廣大拉丁美洲地區，若每個支聯會需要一對夫婦傳教士，則合計需要 278 對。若是每兩個或三個支會需要有一對夫婦傳教士協助，單是拉丁美洲就需要 1900 對。試想，幾乎要 2000 對才夠的地區現在却只有 51 對！

海外各地的領袖指出，全球泰半地區都同樣有此需要。我們最迫切要做的就是繼續訓練當地領袖以管理愈來愈多的新教友。

據估計，美國和加拿大境內至少有一萬對夫婦年齡在 55 歲至 70 歲間。某些調查報告指出，目前有六千對夫婦可以勝任傳道事工。有這麼多合格且閱歷豐富的夫婦加入，將會帶來奇妙的祝福，不僅期待聆聽福音、「歸向基督」，並體驗其好處的人們能蒙得眷顧，接受召喚的人也能蒙福。

主在教義和聖約中教導：「如果你們有事奉的心願，你們就被召喚作這事工。」（教約 4：3）許多人確實有這心願，只不過需要稍加鼓勵來下決定罷了。

我曾在加州故鄉的支聯會激勵 8

對夫婦暫緩退休後過悠哉日子的打算，而運用他們的福音知識到蘇格蘭去協助當地的聖徒。

杜林亞瑟曾任主教，妻子瑪拉是個好老師。亞瑟來信說到，他已年近七十，恐怕會死在蘇格蘭。我回信說：「亞瑟，你的生命會在某地結束；蘇格蘭正是歸天的好地方——就算臨死也要奮戰到底，而不是坐以待斃。」杜林夫婦果真到了蘇格蘭，他們造福了許多人；亞瑟在 2 年傳道結束後仍活了好幾年。

許多夫婦對於離鄉背井心存顧忌，有的想像自己會被派往開發中國家，或者吃力地學習新語言，或者賣命與年輕傳教士在傳教事工上一較長短。

這些憂慮實在是沒有必要的。夫婦傳教士在工作時並不需要完全比照年輕傳教士的步調和作息。傳道部會長為體諒每對夫婦的特殊需要，也會設定活動與指派，讓他們善用自己的才能、經驗和秉賦。除非夫婦傳教士有經驗又樂意接受指派，否則教會不會派遣他們到開發中地區或需要會說新語言的地方去。

羅愛瑪和史拉國斯基，不諳西班牙文，却被召喚到秘魯利馬南傳道部。他們參加一個專為年長夫婦舉辦的傳道前語言實驗班，協助他們在進傳教士訓練中心前先在家裏學習語言技巧，史拉國斯基姊妹寫道：

「我們支聯會會長問我們〔是否〕願意參加傳道前……〔新〕語言學習計畫時，我們有些顧慮，可是我們還是參加了。」她說：「我今年 66 歲，上學對我而言〔向來都是〕很傷腦筋的。」

「如果沒有傳道前西班牙學習計畫，我根本不可能學會西班牙文……〔但是〕〔在我們抵達〕傳教士訓練中心前，我已經可以把西班牙話說得相當

好了，……可以祈禱，為父神和耶穌基督作見證。對我來說，這真是個奇蹟。

「只要健康情形許可，我們打算在這次傳道後，再到另一個西班牙語系傳道區傳教。」

沒有什麼事工比傳道服務更能使自己和家人蒙福，那祝福包括，福音原則等知識的增加、更高的靈性、個人對主信心的加強、對靈的感動力的理解、個人才能的發揮等，一如救主在才幹比喻中所作的應許。

你們也許結婚多年，但是從來不曾如此用心及親密的在一起工作。你們的愛會加深，你們對伴侶的內在會有奇妙的新發現。你們會因此心靈相繫，夫妻間的關係也會更穩固。

如果你們夫婦資格符合，就不要等著被召喚，要去找主教，他很可能在等你們。恭敬虔誠地向主教說出你們的計畫和心願，即使你還未完全準備好，他也必指引你們、忠告你們。

每天研讀經文，照料自己的身體，為傳道開始存錢，就像你們鼓勵子女和孫子那樣。你們甚至可以開始學習第二種語言。

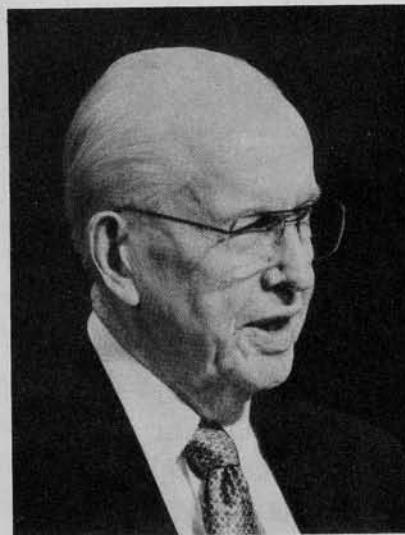
永恆的公道就是使神所有的兒女都有機會聽到並接受福音信息。基督曾教導：「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（馬太福音 24：14）

親愛的朋友，這歷史性大會就要結束，我們也從先知那裏得到了忠告，現在我要見證，彭蓀會長是神今日在地上所揀選的先知，他在帶領著本教會；我們支持他、愛戴他。我們的人生哲學就是要與神的目標一致，只要朝此目標前進，必能正確走向永生。我留下我的見證和祝福，願你們勇往直前，履行承諾並遵守主的誠命。這個事工是真實的，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

我見證

彭蓀泰福會長

「作為耶穌基督的特別見證人和祂卑微的僕人，我很榮幸有此特別責任，依照聖靈指示，為我所知道是真實的事情作見證。」



親愛的弟兄姊妹們，在此次盛大的總會教友大會落幕之際，我心裡真是百感交集。

我們是多麼蒙福，得以在此聆聽神的僕人們傳達忠告和見證。

作為耶穌基督的特別見證人和祂卑微的僕人，我很榮幸有此特別責任，依照聖靈指示，為我所知道是真實的事情作見證。(見阿爾瑪書4：19)以下便是我的見證。

我見證，我們是天父屬靈的子女。(見使徒行傳17：29)；尼腓一書17：36)慈愛的神提供了一個偉大的救恩計畫，要使祂的子女像祂一樣完全，並享有完全的快樂。(見尼腓一書10：18；尼腓二書2：25；阿爾瑪書24：14；34：9；尼腓三書12：48；28：10)

我見證，在前生時我們屬靈的長兄耶穌基督即已被預立為父救恩計畫中的救主。(見摩賽亞書4：6-7；阿爾瑪書34：9)祂就是那救我們的元帥，祂的道也是我們回到天父身邊，得享完全快樂的唯一途徑。(見希伯來書2：10；摩賽亞書3：17；阿爾瑪書38：9)

我見證路西弗也參與了天上的會議。他處心積慮破壞人的選擇權，背叛了神。(見摩西書4：3)天上有了一場戰爭，三分之一的天民被摔在地上，並不能擁有身體。(見啟示錄12：7-9；教約29：36-37)路西弗就此成為一切正義者的敵人，企圖使全人類也都變成悲慘。(見尼腓二書2：18，27；摩賽亞書4：14)

我見證，世人都已接受天父的計畫。(見亞伯拉罕書3：26)在天上第一地位時，我們已證明了自己的忠信。在這塵世的第二地位，我們還要再受考驗，看我們是否做主所吩咐的一切事。(見亞伯拉罕書3：25)凡在這二地位證明為忠信的人，將永遠擁有所加在他們頭上的榮耀。(見亞伯拉罕書3：26)

我見證，神藉基督之光向全人類啓示祂的旨意。(見摩羅乃書7：16；教約93：2；約翰福音1：9)我們也由聖靈的恩賜接受更多啓示。這恩賜是在受洗後由神所授權的僕人藉按手禮而賜予的。(見信條第四條；教

約20：41)

我見證，神在各年代都經由先知向祂的子民講話。(見阿摩司書3：7；希拉曼書8：13-20)只有當祂的子民拒絕了先知時，先知才被取走，而後災禍降臨。(見尼腓一書3：17-18；7：14；希拉曼書13：24-27)

我見證，基督曾降生於世，馬利亞為其母親，父神為其父親。(見尼腓一書11：18-21；摩賽亞書3：8)祂無罪的一生，是我們完美的榜樣。(見教約45：4；尼腓三書12：48；27：27)祂所完成的偉大贖罪，使每個人都得以藉其恩典而復活，更使忠信者得以在高榮國度中超升。(見信條第三條；尼腓二書25：23；摩賽亞書4：6-7；阿爾瑪書11：41-45；教約76：50-70；132：19)

我見證，基督在世傳道時建立了祂的教會。(見馬太福音16：18；使徒行傳2：47；尼腓三書21：22)祂召喚並按立人作使徒和先知，並授與權柄，使他們在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。(見馬太福音16：19；約翰福音15：16)他們接受到的啓示就是新的經文。(見彼得後書1：20-21；教約68：4)

我見證，邪惡的世人殺害了神的兒子，又迫害使徒和先知，隨後世界即陷入了靈性的黑暗時期。(見帖撒羅尼迦後書2：2-7)啓示從而終止，叛教之風蔓延，基督在世傳道時所建立的教會也不再存在了。(見尼腓二書27：4-5)

我見證，父神和祂的兒子耶穌基督在1820年春天向斯密約瑟顯現後，叛教的長夜也隨之結束了。(見斯密約瑟的寫作2：15-20)隨後向斯密約瑟顯現的，還有施洗約翰、彼得、雅各和約翰，這些人按立給他有奉神的名行事的權柄。(見斯密約瑟

的寫作 2：68–72；教約 27：5–13) 教會和神的國度便在這末世復興了，就是耶穌基督末世聖徒教會。此教會具有早期教會所有的一切恩賜、權利、權能、教義、職位和祝福。(見教約 65 章；115：3–4)

我見證，藉著摩門經，神向我們這時代確證耶穌是基督，斯密約瑟是祂的先知。(見教約 20：8–33) 耶穌基督這本另外的約書是美洲早期居民的神聖紀錄，由斯密約瑟藉著神的力量及恩賜翻譯出來。(見教約 135：3) 凡閱讀和沈思摩門經，並奉基督的名求問永恆之父，這些是否真實的人，必能藉著聖靈的力量知道它的真實性。只要他們用真心誠意來求問，有著對基督的信心。(見摩羅乃書 10：3–5)

我見證，美洲是精選之地。(見尼腓二書 1：5) 神興起了美國的立國之父，並啓示了這地的憲法。(見教約 101：77–80) 就此為福音復興揭開了序幕。(見尼腓三書 21：4) 對於義人，美洲必為永遠蒙福之地，也是神在末世指導其國度聖工的基地。(見尼腓二書 1：7)

我見證，過去現在和將來都有先知斯密約瑟的合法繼承人，即耶穌基督末世聖徒教會的總會會長。他持有神在地上國度的權鑰。(見教約 21：1–7；107：91–92；112：15) 他接受啓示以指導神的國度。與他共事的人也是先知、先見、啓示者。他們構成教會的主領定額組，即總會會長團和十二使徒定額組。(見教約 112：30)

我見證，邪惡正盛行於我們社會的各個階層。(見教約 84：49–53；1：14–16) 它比以往更有組織，偽裝更巧妙，也猖獗更甚。各種秘密幫派汲汲營求權勢名利，而又到處耀武揚威。更有種秘密幫派企圖顛覆各地、各族、各邦之自由，正擴展其邪惡勢



力，圖謀操縱美洲乃至全世界。(見以太書 8：18–25)

我見證，教會和神國度的力量正日益興盛。教友不斷加多，也愈見忠信。教會也有歷來最優良的組織和裝備，以執行其神聖使命。

我見證，邪惡勢力在路西弗帶領下日益坐大時，良善力量也在耶穌基督的率領下不斷增強。爭戰將有增無已，直到最後的對決。而當此關鍵時刻到來，全人類終必選擇加入神的國度或魔鬼的國度。戰火肆虐時，義人必公開或私下受到考驗。神的烈怒不久將搖撼地上各族，並大量地傾注在邪惡者身上。(見斯密約瑟的寫作 2：45；教約 1：9) 然而，神必提供力量及方法以保全義人，真理也終必勝戰。(見尼腓一書 22：15–23)

我見證，現在就是每個人在屬世及屬靈上整頓他自己家的時候。不信者要認識這事工是真實的，耶穌基督末世聖徒教會即是但以理預言中所說，神將在末世興起的永不敗壞的國度。也是那最後要充滿天下，並存到永遠的石頭。(見但以理書 2：

34–45；教約 65：2) 現在也是我們教會的教友，行走於主一切的道路中的時候。並要運用我們的影響力，使真理得人喜愛，邪惡受人厭惡。我們已有了經文、先知和聖靈的恩賜，但我們更迫切需要有能看的眼，能聽的耳，以及能聽從神指示的心。

我見證，今後不要很多年，地球將被淨化。(見教約 76：41) 耶穌基督將在權力和大榮耀中再度來臨，並克服敵人，掌管全地。(見教約 43：26–33) 在適當時期，所有的人將復活，並面對最後的審判主。(見尼腓二書 9：15，41) 神也將按照各人今生的行為而賞罰各人。(見阿爾瑪書 5：15)

我向你們見證，完全的快樂只經由耶穌基督的贖罪而來，以及對福音的律法和教儀的服從。而真實的福音只存在於耶穌基督末世聖徒教會。(見信條第三條)

我卑微而鄭重見證，這些都是真實的。我如此說，奉此教會之元首耶穌基督之名，阿們。 ■

成為準備好的人

烏因達芭芭拉會長

總會婦女會會長

「姊妹們，悲天憫人的胸懷是我們的天性，要將之付諸行動卻不容易。」



讓我成為祢和平的工具」，這句話，對本教會的婦女來說，具有多麼深遠的意義啊！

還有其他許多給婦女的教導。我們在箴言裡讀到：「才德的婦人，誰能得著呢，他的價值遠勝過珍珠。」（箴言31：10；見10-31節）箴言裏形容的這位才德的婦人，是位準備好的婦女，她甘心工作、樂善好施、看顧家人、好學不倦，更事主虔誠，她做的許多事，本質上看來似乎是屬世的，祝福卻是永恆的。

說到準備，大家會先想到屬世或物質的準備，例如食、衣、住等。這些準備都非常重要，而且必須，然而却非我們要準備的全部。

這原則在屬世與屬靈兩方面間，有一相當重要的平衡。救主說過：

對我所有的事物都是屬靈的，並且在任何時候我都沒有賜給你們一條屬世的律法。」（教約29：34）

主拜訪馬利亞和馬大時，教了我們一個十分重要的課程。當時馬大忙著招呼訪客，馬利亞却坐著聽救主說話。

我們讀到：「馬大伺候的事多，心裏忙亂，就進前來說，主啊，我的妹子留下我一個人伺候，你不在意麼。請吩咐他來幫助我。」

耶穌回答說，馬大，馬大，你為許多的事，思慮煩擾。

「但是不可少的只有一件，馬利亞已經選擇那上好的福分，是不能奪去的。」（路加福音10：40-42）

主勸告馬大：「但是不可少的只有一件」，是否說她的準備少了什麼？很可能，她需要平衡。物質上的準備——包括整齊清潔的家——使主的靈願意來訪；同樣地，主的靈也會把詳和滿足的氣氛帶進我們井然有序的家中。

有位姊妹說，某次支聯會教友大會，她負責在家接待一位總會當局人員。萬事皆備——窗明几淨、佳肴美點，十個孩子也準備就緒。她做的十分辛苦！但是訪客到達時，她已精疲力竭，無法與客人同享賓主盡歡之樂。她發現也「需要」靈性準備時，已為時太晚。

她說：「就因為有靈性準備，我

們才能應付生活挑戰；就因為有靈性準備，我們才能在忍受及克服考驗時甘之如飴；就因為有靈性準備，我們才能感受那最大的喜樂，那種與救主和天父接近的喜樂。」

那麼，我們要如何準備呢？

我們要藉著祈禱、研讀經文、服從誠命與天父培養良好的關係、認識自己的價值、支持聖職準備自己。

良好的靈性並非平白就可獲得，一如我們蒙賜的其他才能，都需要經常不斷練習。有位著名的鋼琴家曾經說過：「我若一天不練琴，我可以從自己的琴音聽出，；要是兩天不練琴，我的家人可以聽得出來；要是三天不練琴，全世界就都聽得出來。」此原則亦適用於我們追求永生的努力上。

關於在生活運用十童女的比喻，近代先知告訴我們：預備的油乃經每日正義生活點滴累積而成的。

不斷參加聖餐聚會，就是在燈上添油；禁食、個人與家庭祈禱、探訪教導、控制慾念、教導福音原則、樂善好施、互相照顧、研讀經文、遵守誠命等亦然。每一項奉獻與服從的行為，都是一滴油，不斷添增我們的燃油。遵守誠命並聽從先知的話語，是防犯未然最好的準備。

幾年前我們還在傳教時，有位在聽福音的牧師說：「你們談到活著的先知帶來許多祝福，他近來有什麼指示？」我們回答說：「先知要我們生活節儉、避免負債、整理家園、種植蔬果，使我們得享辛勞的美果。」那牧師想了一下，說：「這和我想像的不太一樣，不過，再想一想，還有什麼忠告比這些更好呢？」

往往，因為先知給我們的忠告是那麼簡單實在，以至我們忽略不注意。

我們知道，我們在天父的眼中價

值非凡。兒童會的小朋友唱：「我是神的孩子」，女青年背誦她們的主題，開頭是：「我們是天父的女兒，祂愛我們。」先知則宣稱：「才德的婦人，價值遠勝過珍珠。」

且聽先知對教會女青年的簡單指示(我們也都適用)：「發揮你們神聖的潛能，切記你們的身份和你們承繼的神聖特質——你們實在是天父尊貴的女兒。」(1987年1月聖徒之聲第70頁)

「你們的標準不要訂得比主所期望你們還低。」(1987年1月，聖徒之聲，第70頁)

不幸的是，我們之中大多數的人沒能認清生對我們的期望。最近，有位姊妹寫信給我，告訴我有一些事令她體會到天父多麼愛她、祝福她。她說：

「我一向很自卑，覺得自己「不夠好」，不配與[我的天父]接近。我因此變得很自我，無法盡力服務。這幾個月來，我內心一直有股衝動，驅使我與天父更接近。近來，我覺得祂的手臂環繞我，祂的大愛及於我——這種被神接納的感覺真美妙。許多恩賜也因此來到——更有耐心、更能自制、[更善解人意]。我知道這是聖靈在教導我。」

「我學到若排好正確的優先順序，並作好個人準備，包括：每天祈禱、研讀經文、保健，我將更快樂，更能作個有用的僕人。」

從這點我們學到：我們也可以藉著服務、教導、照顧、幫助別人準備，來準備自己。正當我們每天努力達到過正義與靈性生活的同時，我們也有責任提升別人，幫助他們了解自我的神聖潛能，成為神手中的工具。

是的，身為女性自有其祝福和責任，但所作的工作往往不為人知、不被人稱讚，也無法得到屬世的權力；

然而卻對人類的進步甚為重要。一旦轉向他去，我們的生活、家人的生活及社會都可能出現嚴重的問題。

由於那「待機藉以欺騙人們的狡猾伎倆」(教約123：12)，許多人，甚至選民，也會被騙。姊妹們，我們必須多麼孜孜不倦地幫助那些「不知道在何處去尋找真理」(教約123：12)的人，帶領他們再回到羊圈。任何的努力都稱不上是太大或太多。

我們的準備不見得會按我們的計畫進行。家母曾經與我分享過她的一些目標和希望，每當她開始一項計畫時，往往會發生一些事使她不得不改變初衷：年老力衰的婆婆需要有個家和特別的照料，有個妹妹需要幫助才能完成學業，與她的同事迫切需要幫助等等，她總是適時伸出援手，慨然施以服務，雖則使她自己的計畫無法一一達成，可是在她回顧一生後表示，如果從頭再來，她也不會改變的。服務他人就能帶來這種成就感。

姊妹們，悲天憫人的胸懷是我們的天性，要將之付諸行動卻不容易。但是，身為女性，我們當祈求有行善的願望和機會，然後努力培養這種神性。

我認為斯密愛瑪承受了過多的挫折與失望。她和她的丈夫，即先知，一起受到迫害時，生活一定很不好過。據說約瑟殉教前不久，曾捎了一封信給愛瑪，回答她所要求的祝福。他無法祝福她，因此要愛瑪先寫下祝福，等再他們見面時，他再簽上名。她在言詞中流露的信心和正義令我十分感動：

「我希望有神的靈助我認識及了解自己。……我希望心思靈敏，使我能夠瞭解神藉其僕人揭示的計畫……我特別希望有智慧撫養所有歸我的孩童，使他們效忠……神的國度……我希望……我能笑容滿面……使所有的

人因我蒙福。……

「我全心全意希望榮耀並尊重我的丈夫。」(手稿，英文本，耶穌基督末世聖徒教會歷史部門)

彭蓀泰福會長呼籲：「只要我們把神置於首位，其他事情都會井然有序，或者消逝無蹤。我們對主的愛將影響我們情感的表達，時間的分配，興趣的追求及事情的優先順序。」(1988年7月聖徒之聲第3頁)

我們需將神置於首位，並且平衡我們屬靈與屬世的準備，使我們成為才德的婦人、正義的女兒、神手中的工具，為祂的來臨準備道路。

姊妹們，教義和聖約說：「我們不要進行如此偉大的事工嗎？」「前進不要後退。奮起吧，……前進，前進直到勝利！讓你們的心歡悅，並且要極度歡樂。」(教約128：22)

姊妹們，我祈求我們在為救主的第二次來臨作準備時，我們會歡悅，並且前進直到勝利；我祈求我們不被世人狡猾的技倆所誘，(有時甚至從週圍親愛的人而來)，它會對我們說：「追求名利；追求力量和影響力；確使自己的需要得滿足。」這並非是我們等待之人的教訓，祂反倒對我們說，要作衆人的僕人(見馬可福音9：35；馬太福音20：26-27)；「你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。」(馬太福音5：16)

我祈求我們都不會沮喪也不會被誘被騙，却要「欣喜地做我們權力內的一切事；這樣我們藉著極大的信念便可堅定站立，看到神的救恩。」(教約123：17)

我知道天父活著，耶穌是基督。我們在祂事工中有份。我這樣說是奉耶穌基督的名，阿們。 ■

我會遵行神的計畫

葛莉絲姊妹
總會兒童會會長

「遵行神的計畫，你就能知道怎麼做，就能掌握生命。」



我的信息是特別為每位10歲和11歲的女孩子準備的。

大約在我10歲左右，有個夏日午后，我和一個朋友帶著毯子和餅乾到我們愛達荷州家後面的牧草場去。仲夏時分的牧草，聞起來香香甜甜的，長得更是青葱茂盛，在中間鋪開毯子，坐在上面吃餅乾，高高的牧草便在四週圍成一道牆，沒有人能看見我們，我們就這樣坐在屬於自己的小天地裏。

我們很喜歡採摘那兒盛產的蒲公英，又大又多。我們把它們的莖由上而下撕開——你們有人這樣作過嗎？——然後把它浸在引水道的水裏。我們看著蒲公英的莖開始捲曲，我們再把莖往上撕，最後整枝莖捲得像毛球一樣。

那樣的下午對我們來說真是奇妙無比，晴朗溫煦、一碧如洗的藍天下，只有我們，好像神就為了我們，創造這個日子和蒲公英。我對我的朋友說：「你不覺得很快樂嗎？」

我的朋友看著我說：「不，我不覺得。」

她那坦率又近乎無動於衷的答覆令我心碎。我大聲叫道：「為什麼？」

她說：「因為那是短暫的，只能給人片刻的快樂。生命對我而言，實在沒什麼意義。」

那一天，我不知道該對她說什麼，可是現在我知道了。今晚我要告訴每位10歲和11歲的你們——我可愛的小姊妹們——同時也回答我的那位朋友，就像我們都坐在那美麗的牧草場上一般。

我們的天父期望我們快樂，也立意要我們快樂。經文說，成了世人才能有快樂（見尼腓二書2：25），那就是說，10歲和11歲的小女孩也能有快樂。生命是有意義的，因為神有一個計畫，就是因為這個計畫，我們才能享受今生及永恆的快樂。我的朋友不知道這點。

你們這些小女孩在兒童會裏常常覆述這個班訓：「我能遵行神的計畫」，什麼計畫？我想你們都知道。

在前生，我們證明了我們的忠信，我們需要有個機會向天父表明我

們不在祂眼前時也會服從祂，因此祂給了我們這個地球。

撒旦提出一個完成天父計畫的方法，可惜不被採納，他非常生氣，發誓要令我們遠離天父。

我們因此面臨一項選擇：選擇天父的計畫或選擇跟從撒旦？就是這麼簡單。經文告訴我們，所有好的事物都是從天父那兒來的，而跟隨撒旦必帶來悲慘和不幸（見尼腓二書2：27；阿爾瑪書5：40）。知道這點對我們很重要。

幾個星期以前，我度過我的生日，在那之前，我的孩子問我——他們總是在我生日，或聖誕節，或母親節問我這個問題——「媽，你要什麼樣的禮物？」

我的回答一如往常：「寶貝，只要你做個好孩子，生活快樂就好。」

他們的快樂正是我最大的願望；我們的快樂也正是天父最大的願望。祂給了我們耶穌基督的福音，讓我們從經文、從啟示、從先知那兒，學習祂的教訓，使我們能藉著好行為或正義，生活快樂。祂要我們行為正義，獲得快樂的生活。

今年你們都在研讀摩門經，其中有位偉大的先知李海告訴他子女說：「如果沒有正義，就沒有幸福。」（尼腓二書2：13）當我們行為良善、正義時，我們就遵行了神的計畫。

然而，要行為良善，有時並不容易，對不對？身為凡人，活在這大千世界，我們不時都在與誘惑爭鬥，可是這也是計畫的一部份，因為這樣我們才能有所選擇。

李海也教導他的子女說：「為了要……達成他的永恆的目的[也就是說，我們能永遠快樂和榮耀]，就必須有一種對立；就是那禁果也是和生命樹對立的；一種是甜的，另一種是

苦的。

「因此，主神示諭人必須為他自己而採取行動。但是除非人被這個或那個所吸引，他是不能為自己採取行動的。」(尼腓二書2：15-16)

是的，你是有選擇的。主給了你選擇權，好讓你掌握自己的一生。讓我再說一次：主讓你掌握自己的一生。我並不是說你將萬事亨通，你一定無法控制別人的言語和行為，但是你可以控制自己的反應。誘惑、病痛、意外、悲劇，都是今生的一部份。你的一生總有些難熬的時刻，十分難熬的時刻。但是，遵行神的計畫，你就能知道怎麼做，就能掌握生命。你可以決定是否要快樂，因為你可以選擇是否要接近天父，遠離撒旦。你可以決定要說什麼、做什麼。

我相信你們了解我的意思。你們已經作了一些使你們快樂的，你們選擇了接受洗禮，選擇了參加這樣的聚會，你們很可能也決定不說髒話、不看不好的電視節目、要穿端莊的衣服、要遵守智慧語。每一天都有很多機會讓你選擇遵行神的計畫。

小珊才八歲，剛接受洗禮。她和姊姊、妹妹，還有一些朋友在院子玩。她回家喝水時，媽媽說：「小珊，晚飯做好了，請你叫姊姊妹妹來吃，好嗎？」她便跑到門口叫她們。

她們真的不想回家，於是吵著說：「才不呢，吃飯時間還沒到，你在騙我們。」並指責她說謊。

於是，小珊用八歲孩子能有的尊嚴，雙手叉著腰說：「是吃晚飯的時間了！我說的是實話，你們要相信我，因為我已經受洗了。」

她知道，洗禮需要具備某種行為標準，她選擇說實話，並樂意這麼做。

我不敢說這個小女孩在成長的過程中都不會說謊，但是，在我研究正義一詞時，我發現，正義並不代表完

全，美德、品德、道德，在字典中都是同義字，可是卻不是完全。雖說完全就是我們的目標，然而每個人都會犯錯，而正義或美德，就是領我們到達目標的車。假如我們從未登上那車，或因害怕車輪在路上壞掉而中途下車，該是多麼可悲啊！車輪能再修復，我們能再行義，再遵行神的計畫，並因此生活快樂。

你每作一件好事，就是在遵行神的計畫。每次你善待別人，每次你克服困難，每次你自動行善，每次你祈禱，每次你讀經文，每次你去教會，每次你幫助朋友——你都在遵行神的計畫。

選擇並不容易，因為我們有時想做別人都在做的事，有時因為害怕或耽憂，有時根本不知道怎麼選擇才對。當聖職弟兄將手按在你的頭上，證實你為教會的教友時，你就得到聖靈，聖靈可以幫助你知道天父要你做什麼，也給你勇氣去做。因此，即使再難的選擇，你也可以禱告祈求答案，或讀經文，聖靈會幫助你知道。有時候，你會在心中知道應當怎麼做；有時候，你會覺得應與某個可以幫助你的人談談；有時候，答案來得很快；有時候，要等一下。答案來時，你就要聽從那個答案。

我們思索要行為正義並快樂時，要記住：正確的選擇很可能在當時令你覺得孤單、被拒或尷尬。例如，離開一個不太好的舞會，或做了正確的事而被人批評等，都可能使你覺得不快樂。如果你面臨這樣的情況，切記：別人對你的看法遠比不上天父對你的看法，也比不上你對自己的看法。你的快樂將來自內心的舒適坦然，知道自己作了正確的事，也知道天父贊同你的選擇，最後，時間必證明你是對的，別人也一定會尊敬你、欽佩你。

我真希望在牧草場那天能幫助我的朋友。我知道神的計畫，卻不知道那就是她需要聽到的。如果她知道天父的計畫，就會知道生命是有意義的。我希望已經有人教導過她，也希望我就是那個人。今天的世界，需要知道生命目的的10歲和11歲女孩，也需要她們鼓起勇氣，真誠地宣告她們決心跟隨神。

我心裏有個難以實現的願望，我希望能聽到教會中每個10歲和11歲的女孩，現在都站起來齊聲說：「我會遵行神的計畫」。不過，靜靜坐在此大會堂內，或在支聯會中心或家中看電視轉播的你們，讓我們一同在這安靜的時刻，默默對天父許諾：「我會遵行神的計畫」。只有天父知道你是否作此承諾，如果你作了，我希望你知道，剛才全世界有好幾千個女孩與你一起許下承諾。親愛的姊妹，我也要公開向你們保證，我已作此承諾，我保證我會經常複述這句話，以提醒自己。我知道神活著，也知道祂愛我們，我會遵行神的計畫。

等一下我們會聽到猶他州哈樂戴地區兒童會的小姊妹所組成的合唱團為我們獻詩，你們會發現歌詞中有個字改了，使得這首歌更能反映今晚我們一齊許下的承諾：我會遵從神的計畫。

我祈求我們每一個人都會遵守這個承諾。我希望你們會常常一起複述這個承諾；我希望你們會把它寫下來，擺在經常看到的地方；我希望你們會有許多機會說和唱：「我會遵行神的計畫」。希望我所到之處，你們這些女孩會來告訴我，你們已經向天父承諾會一直遵行祂的計畫。

姊妹們，讓我們前進吧，讓我們下定決心不讓任何力量使我們離開天父的道。奉耶穌基督的名，阿們。■

堅守真理與正義

卡普阿德絲會長
總會女青年會會長

「教會歷史上，沒有任何時期像現在這樣，為了護衛耶穌基督的福音，需要女青年在必要時不惜犧牲自己的聲望，忍受寂寞的煎熬，甚至受人排斥。」



夏秋冬，一年四季，我都掛念著女青年。白天和無數的夜晚，你們都縈繞我的心裏。我為妳們遭遇困難的人祈求援助；為妳們與誘惑戰鬥的人祈求保護。我感謝你們成千上萬的人，每天努力行義，堅守著真理與正義。我也感謝滿懷愛心、任勞任怨的父母以及熱心奉獻的女青年領袖們。他們幫忙引領並保護妳們，與妳們同行，為妳們打氣。十二歲到十八歲這短短幾年寶貴的年華，是非常重要的關鍵時期，對妳們現在和將來的幸福影響深遠。

綠窗裏的安妮(英文本)是部很好的書，我們從書中可以領略到，這段特殊年華對妳們一生的影響。有一天安妮告訴監護人瑪莉拉說：「瑪莉拉，我就快十四歲了，這可不是鬧著

玩的！上星期三，史黛絲小姐帶我們這羣十幾歲的女孩到溪邊玩時說，我們要特別注意十幾歲時養成的習慣和培養的觀念。因為，我們到了二十歲，人格就已經成型，未來人生的基礎也已經奠定了。她說，如果這個基礎不穩固，我們就不能在上面建立任何有價值的東西。放學回家的路上，我和黛安娜一直討論這件事。瑪莉拉，我們覺得這不是鬧著玩的。我們決定小心謹慎培養一些高尚的習慣，努力學習新知，盡力做個有智慧的人。這樣，到了二十歲，我們的人格才有健全的發展。不過，瑪莉拉，我一想到二十歲，就覺得好可怕喲！二十歲聽起來好像很老、很成熟的樣子。」(紐約：亞文隆圖書公司，1985年，第186-187頁)

時代會改變，但真理不變；處於生命中的這段關鍵時期，我們更可以明瞭奧格萊會長給女青年的信息。他說：「我們為妳們禱告……。前途決定在妳們。」然後他又補充說：「我不要求你們現在就十全十美，但要求妳們更加努力。」(你們何等奇妙，你能完成何等奇妙的事。英文本，第2頁)

我相信，妳們當中有許多人，絕大多數的人，都比從前更努力了。最近，有位蜂巢組的領袖表達她的願望時說：「我想當一名出色的領袖，為神付出更完全的服務。我希望，能為

神找回原屬祂的羊圈的迷途羔羊。我要堅守真理與正義。我要高舉我的火炬，讓每個人都看見。」

妳們認為，這位領袖和同工們一起禱告或為彼此禱告，努力使每位女青年享有姊妹情誼，讓每個人更親近，更加愛主時，主會垂聽她們的禱告嗎？妳們認為主會與她們同在，關心、帶領並指導她們嗎？我知道祂會。我也知道，妳們懇切祈禱時，祂必與妳們同在，答覆妳們的祈禱。妳們會使情況改觀的。妳們年紀並不小，以妳們的年齡、智慧及良好的行為來看，妳們都足以明辨是非，懂得聽從聖靈的低語，知道該怎麼做。

有一次，一位女青年與我一同去拜訪她班上的不積極班員。出發前，這位月桂組的領袖說：「我不知道等一下該說什麼才好。」我回答說：「我也不知道。可是，天父會答覆我們的禱告，與我們同在的，那樣，我們就知道該說什麼了。」快到那位班員家時，我們又作了一次禱告，希望能感受聖靈，而在聖靈提示下，知道該做什麼說什麼。起初，門只開了一道小縫，但是，漸漸地愈開愈大，最後，我們總算能坐下來和那位女孩聊聊。她一個人在家，天父這位不積極的女兒像她開門那樣，漸漸敞開她的心來。

她坦白說：「我什麼朋友都沒有。」

我問：「教會裏的朋友呢？」

她絕望的說：「喔，他們不會帶我回教會的。」我為了跟一個朋友在一起而離開教會，如今，他離開了我。」

這位月桂組的領袖——剛才還擔心自己不知道說什麼才好——竟然馬上伸出手來，握住她朋友的手，誠懇地說：「我們會帶妳回去的！我們一定會帶妳回去！」

在那一刻，我親眼目睹心靈之間以一種比言語更有力的信息彼此交談。那是愛的信息。沒有人能像這位班級領袖那樣，打動那位女青年的心。她們知道該說什麼才好。

女青年們，教會需要你們。在教會歷史上，沒有任何時期像現在這樣為了護衛耶穌基督的福音，需要女青年在必要時不惜犧牲自己的聲望，忍受寂寞的煎熬，甚至受人排斥。

你們遵守誠命，效法救主的榜樣時，就像高舉一盞明燈一樣。你們的好榜樣幫助他人，在這越來越黑暗的世界中，找到他們的方向。明知困難重重，去做你們認為對的事，需要勇氣。但是除非你們放棄，否則，你們絕不會失去這種勇氣。

我們生活在一個最緊要的時期。真理正義與邪惡勢力搏鬥，戰鬥就快達到高潮了。有朝一日，這場正邪之戰終必分出勝負——邪不勝正。然而，此刻你們學習聽從聖靈的提示，在對錯之間作正確選擇時，就是在自己的戰場上為正義而戰了。只要你們決心行義，每天出現在你們眼前的誘惑，自會不戰而退。你們只需簡單表明態度，告訴自己：「我要這麼做，不要那麼做。」撒但自會打退堂鼓，另覓跟從的人。

有位女青年寫下以下這則故事，分享她和一位非常特別的男孩交往的經驗。她說，那位男孩不斷慇懃她，要和她一起做不正當的事。她說：「我告訴他，我希望他能夠配稱地去傳教。有時候，只要有適當的機會，我就會談起行為準則和走入歧途的例子。幾個星期前，我打電話給他，向他作見證並告訴他，為什麼我拒絕他。那樣做很不討好。掛上電話後，我忍不住哭了。隔天，我收到他的紙條。他告訴我說，我是他見過的女孩中，最值得尊重的一位。我真的很

興能擁有福音原則，並且可以向天父祈求處理這些考驗的力量。」最後她堅決地說：「我已下定決心繼續克服撒但在我生活中設下的各種考驗。」

基督講的十個童女的比喻中，每個女孩都有一盞燈。今天，我們也提著燈，燈裏的光是基督之光。女青年火炬型的標幟就象徵基督之光。火炬可以為你們和世人照亮要走的路。然而，這火炬必須盛滿燈油才行。在這

裡，我要告訴你們三個有效的方法，使你們每天都加添燈油。

第一、在日常生活中體驗禱告的力量。每天早晚都要和天父交談，把你們的感受告訴祂。你們也許會在每天的祈禱中問：「在天上的父，我今天能做什麼事，來促進祢的事工？」也許，你們會直接問：「我該做或不該做什麼事，才能成為更好的家庭成員，更好的朋友，更好的教友及更好的學生呢？」

如果你們仔細聆聽，你們心中自會有答案。你們若誠心求問又仔細聆聽，你們必可獲得意想不到的指引。也許，這回答只是提醒你們，要對父母表達感激之情；或者，它只是告訴你們，不該看某一部電影，或是不該聽某一首流行歌曲。也許使你覺得不可以為自己想做的事找藉口或自圓其說。也許，你們讀過的經文會向你們低語說：「我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛。我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。」(約翰福音 13:34)然而，只要你們遵從了聖靈的提示，你們必會有一種溫馨而美好的感覺，知道自己的行為是正確的。

第二個使你擁有燈油照亮道路的有效方法是：熟悉你們最喜歡的幾節經文，並在每天研讀經文時，增添一些你們喜愛的新經文。我們希望女青年把經文當作家書一般，加以運用和閱讀，以便他出門在外時，知道天父要他們做什麼、不做什麼。我們研讀經文後就會明白為什麼有善惡，為什麼我們必須接受試煉與考驗，為什麼我們必須自行選擇，以及為什麼我們必須為自己的選擇負責。

女青年們，今日就可以選擇所要侍奉的。(見約書亞記 24:15)選擇服從，而非悖逆；選擇自律，而非自我放縱。避開誘惑，聽從勸告，不要





盲目追求流行風尚。選擇遵從經文及今日先知的教導，不要放棄原則，也不要抱怨。我們需要的女青年是不屈從同儕壓力或不道德活動的。我們需要的女青年是能夠保持純潔、行為與信仰一致的。她們也能像約伯那樣說：「我至死必不以為自己為不正。」(約伯記 27:5)

第三個得到燈油和燈光來指引你們道路的有效方法是，遵守神的誠命。只要你們期望有朝一日能進入聖

殿接受恩道門——接受天父賜給你們的知識恩賜與祝福——你們必能堅定不移地抗拒誘惑。

我知道，你們當中有許多人正準備、計畫要通過聖殿的門，進入主的屋宇。我希望你們每個人都能如願以償。一刻也不要讓任何事或任何人阻撓你們，使你們偏離目標。在聖殿中，你們將明白你到底是誰。你們在那裏將更認識救主。你們也會學習到，如何在神的國度中成為忠信的領

袖；同時，你們將知道，要平安地回去永遠與神同住，需要具備那些基本條件。記住，你們和世上不良的影響越疏遠，就越接近你們天上的家。

我聽到愈來愈多女青年針對活動、約會、舞會、抉擇、所觀賞的電影、所購買的唱片和錄音帶等提出許多重要的問題來。你們不是徬徨地問：「我該怎麼辦？」而是問：「我要的是什麼？我的選擇會使我和天父更接近嗎？這個決定會使我更接近我的目標、傳教計畫、人生目的以及今生與來世的快樂嗎？或者，這個選擇只是短暫的快樂，終將如灰燼一般，留下的只有傷痕、自責、絕望與悔恨？」

如果你們聽從聖靈的低語，有朝一日你們必會發現，你們問的又是另一個不同的問題——問的不再是「我要讓事情如何發展？」而是「祂要的是什麼？」當我們開始期望天父對我們所期望的，並相信這是對我們最好的，那麼，我們就會感受到從沒有的寧靜與喜樂。這一點我知道，我向你們保證。

你們當中有很多人正不遺餘力爭取女青年獎章。女青年獎章不但象徵你們過去的志向，也象徵你們未來的志向。你們正加倍努力中。

女青年們、母親們、領袖們，讓我們內心充滿——充滿著因每天祈禱、研讀經文以及遵守誠命而產生的基督之光和力量。讓我們團結在一起，肩並肩，心連心，手牽手，藉著那永不暗淡的基督之光結合在一起。我們要高舉火炬，讓基督的真光透過我們而照耀，使祂的名因此榮耀。

神是我們的父親，我們都是祂的女兒。想想看！祂瞭解我們，愛我們。我奉耶穌基督的名見證，阿們。

致教會單身成人姊妹

彭蓀泰福會長

「婚姻狀況、年齡、環境都不致影響教會教友的神聖身份；身為神的女兒，其非凡意義遠勝一切。」



我 親愛的姊妹，能和你們在一起真好。這是個美好的聚會，這三個婦女組織的會長提出的勸勉都發人深省，值得我們深思。

音樂也美妙絕倫，特別是最後這首讚美詩：「來吧，高舉你的火炬」——「基督的真光將藉我們照耀，……榮耀祂名。」(瑞斯穆卡洛琳及貝勳拉利，「來吧，高舉你的火炬」，英文本，1988)願在神國度服務的我們都聽到這響亮的召喚。

六個月前的總會聖職大會，我在這裡向本教會的單身成人弟兄講話；今晚，我要用幾分鐘的時間，向本教會的單身成人姊妹講話。

教會各地的單身成人姊妹，我要你們知道我多麼愛你們，也感謝你們的美好、忠信及全心為神服務的渴

望，使「基督的真光將藉[你們]照耀，……榮耀祂名。」

我們看到你的榜樣和服務

我們看到你們當中有許多人過著基督般的生活，確實值得效法，也看到你們在教會中熱誠的服務。

我們看到你們在兒童會帶領孩子唱錫安甜美的詩歌，你們的愛與關懷，照亮他們的眼睛。

我們看到你們在婦女會、女青年、兒童會及主日學教導準備充分、富有靈性的課程，以及分享感動人心、有關福音真理的見證。

我們看到你們熟練地照顧我們的女青年：帶她們去露營、指導她們演出、參加她們的舞會、做她們美好的榜樣和朋友。

我們看到你們擔任全部時間傳教士，盡心盡力地為神服務，並在返鄉後有更大的能力繼續服務。

我們看到你們在單身成人支會或一般支會，伸出愛心之手，幫助較不積極、害羞、有困難、孀居、卧病、孤寂的人歸向基督。

我們看到明智的主教和支聯會會長召喚你們單身姊妹在支會和支聯會擔任領導工作；我們看到你們在婦女會、女青年、兒童會會長團工作，充分發揮你們的才能。

我們看到你們是教會的中流砥柱，誠願你們不會因我們強調家庭，

而覺得比較不為主的教會所重視。婚姻狀況、年齡、環境都不致影響教會教友的神聖身份；身為神的女兒，其非凡意義遠勝一切。

目前我們知道你們有特別的困難和挑戰，我們的確早已注意到了。

持守高榮婚姻的目標

我要表達我們真心的希望，希望你們都能超升至高級榮耀的最高層，進入婚姻的新永約。

親愛的姊妹，千萬別對這目標失去信心，審慎地為此目標準備及生活。用神的方式結婚；聖殿婚姻是超升的福音教儀。天父希望祂每個女兒都能得到這永恆的祝福。

因此，不要和不配稱帶你到聖殿的人交往，虛擲你的幸福。現在就決定只要在聖殿結婚；等到墮入愛河時才作決定，無疑冒險付出你現在無法衡量的代價。

切記，你無須為得到伴侶而降低自己的標準。要保持自己的吸引力、標準和自尊，不要有任何帶來傷心、憂愁的親暱行為。準備自己認識配稱的弟兄，並參與有益的活動。

但是不要期望選擇一個完美的伴侶，不要太注重他的外表和經濟基礎，以致忽視了他更重要的特質。當然，他要能吸引你，也要能養活你；不過，他有堅強的見證嗎？他按福音原則生活並光大他的聖職嗎？他在支會和支聯會裡活躍嗎？他愛家、戀家，也會做個忠實的丈夫和好父親嗎？這些才是真正重要的特質。

我還要提醒單身的姊妹不要太獨立、太依賴自己，因而對婚姻不屑一顧，認為自己一個人也能好好過日子。有些姊妹表示要等到學有所成或有事業基礎後才考慮終身大事，這是不對的。我們當然希望單身姊妹都能一展其潛能、接受良好教育、在工作

中表現優異，你們可以對社會、社區、鄰人大有貢獻，但我們也誠願姊妹們會希望在聖殿內與一位配稱的男士結婚、組織正義的家庭，即使犧牲學業和事業也在所不惜。一旦了解賢妻良母是至高的召喚，就會知道這樣的選擇是對的。

主知道你也愛你

我了解，不是每位姊妹都有機會在今生結婚及為人母，處於這種情況的姊妹只要忠信地配稱和持守，必能得到來自慈愛天父的一切祝福——我強調：一切祝福。

我保證如果你要等到來生才能蒙得一位精選的伴侶的話，神一定會補償你。時間只對人類有意義；神知道你永恆的前景？

我也了解有些姊妹已孀居或離婚，我向你們致以深切的關心。總會當局人員都為你們祈禱，照顧你們的需求是我們的責任。請信賴神，相信祂愛你，也相信我們愛你。

你若是單親，請多結交相同境遇的朋友，也多與已婚夫婦聯誼。求教聖職領袖，告訴他們你的需要。主了解單親的生活，祂知道你面臨的挑戰；你是祂的女兒，我知道祂愛你，祂會祝福你、支持你。

學習、進步、服務

現在，不論你們身處何種境況，每位單身成人姊妹，請你：忠信；遵守誠命；與主耶穌基督建立一種深厚、密切的情誼，知道祂總在你身旁；向祂求助，祂會答覆你的禱告，祂會給你平安、希望，詩篇說：「祂是我的避難所，是我的山寨，……是我所倚靠的。」(詩篇 91:2)細心研讀救主的生平，祂是我們的偉大典範。

常與經文為伴；每天閱讀摩門經



以獲得其中的力量與靈性。

認識自我的價值，決不貶低自己，了解自己內在的力量，有神的幫助，你可「靠著那加給〔你〕力量的，凡事都能做。」(腓立比書 4:13)人生並不是從結婚才開始，你現在也有許多重要的事要做。

舒伊莉莎姊妹說：「姊妹不應自我孤立或劃地自限，建立神地面上的國度有賴大家的貢獻與力量。」(「各有所長」，婦女典範，英文本，1873年9月15日，第62頁)

完全投入教會，參加每個應參加的聚會和單身成人活動。

多與人交往，不要封閉自己；藉真誠的服務——善盡教會召喚的職責，從事愛心服務及不為人知的善

行——忘卻自我。

你若真想獲得幸福快樂就要全心全意為人服務。分擔他人的重擔，個人的擔子也將隨之減輕，實踐拿撒勒人基督的訓誡：「得著生命的，將要失喪生命。為我失喪生命的，將要得著生命。」(馬太福音 10:39)

督促自己不斷進步；設立成就目標並努力達成；在健康、社交、心智、靈性方面都力求更進一步；將完善的追求優美計畫溶入生活；不斷成長、學習、進步、服務。

感恩

最後，親愛的姊妹，要為你得到的祝福感謝神；多想想自己擁有的，不要為自己沒有的憂心；常思主的仁慈恩澤；謹記祂給先知斯密約瑟的良言：「凡以感謝的心情承受一切事物的人，將被造成榮耀的；這世界的事物將加給他，甚至一百倍，是的，更多。」(教約 78:19)

我真誠希望教會每位美好的單身成人姊妹都能領受天父所有的祝福，「甚至一百倍，是的，更多。」

我保證你們一定會得到；只要你們繼續保持忠信、真誠並「盡心、盡能、盡意、盡力」事奉天父和祂的子女，天父一切的祝福必將屬於你。

你是天父精選的女兒，是祂冠冕上的寶石；你的美德純潔，價值遠勝珍珠。

麥基奧大衛會長曾說：「美麗、端莊、高雅的婦女是造物的傑作；以正義、神性及願意使人快樂的天性等美德為生活指針的婦女，無疑足堪躋身偉人之列。」(福音理想，英原本，鹽湖城：進步時代，1953年，第449頁)

願主永遠祝福並支持你。我滿懷愛心將祝福留給你們這羣美好的姊妹，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

我們對女青年的責任

興格萊戈登會長的特別信息
總會會長團第一副會長

我們要更加努力教導女青年永恆真理的各個途徑，使美德對她們具有吸引力；最重要的，是使見證成為珍珠般令她們喜愛而追求，以擁有見證為榮；這是非常重要的事。



我對教會的女青年非常關心。有一段時期，她們在教會的活動，以及推動那些活動時的忠信，曾一度領先男青們在教會所在的許多地區，此情形已經改變了。男青年的忠信程度，猶如他們在教會活動上所顯示的，已向前推進，但一般而言，女青年却不然。事實上，在某些地區已經退步了。我們往往較強調為男孩計畫。我們談許多有關亞倫聖職的事，也談童軍活動。這些都非常重要。我並不削減其重要性。我們尚須加強男青年方面的事工。但是，我非常關心教會女青年未來的發展。

當然，她們之中有許多是真誠而美好的。最近我參加了一個地區教友大會。星期日晨間大會在一個大會堂舉行。在講台下第一排座位，坐著一

羣美麗的女孩。她們穿戴整齊——乾淨、可愛，表情愉快、開朗。她們是典型的女青年楷模，其中有幾個帶著經文。她們全都專心聽演講，那些有經文的，隨時翻閱演講者所引用的經文。顯然，她們是福音進修班計畫和教會其他計畫調教的成果。

她們那天早上必須早起，和父母親從很遠的地方前來參加教友大會。她們坐在那裡，是因為她們已學習到愛主及樂於和聖徒們交往。她們代表了這奇妙事工的成果，使我深受感動。

主在給予摩西的偉大異象中，談及祂的創造、無數的世界、其事工的偉大和奇妙，祂宣稱：「因為看啊，這是我的事工和我的榮耀——促成人不死和永生。」(摩西書1:39)

這裡所指的「人」並不特定性別。它包括了男人和女人，因為如同保羅所說的：「然而照主的安排，女也不是無男，男也不是無女。」(哥林多前書11:11)

我確信神的女兒和兒子對祂一樣珍貴。他們都是祂永恆計畫中的重要部分。很明顯地，沒有女人，人類就無法延續下去。

我們生活在這時代，全世界的女性正面臨許多轉變。我定期收到一份名為領導權的雜誌，在南非發行。最近的一期，封面為一幅醒目的臉孔。圖片下印著這些字：「南非女性的新

生代」。諸如此類的事在世界各地發生，其中有好也有壞。

今天堅強而有能力的婦女，在工業界、政府、教育及各種職業方面擔任重要的職務。全世界人都景仰英國首相余契爾夫人。在推行計畫強化她的國家和人民方面，她是一位深具才能的女性。以色列首相梅爾夫人當政時，我們也都十分敬佩。

能目睹此一新氣象實在非常美好。我想這現象將在世界各地繼續成長、造福人們。

訓練錫安的女兒們

訓練錫安的女兒們和賦予她們職責是教會的要務。從教會早期迄今，我們即堅信、且不斷教導，女性生命中最大的使命是締結光榮、美滿的婚姻，撫育榮耀、快樂的家庭。這意味著要以踏實、身體力行的方式，克盡母職、養育子女，這種方式需要時間和體力。然而，這並不與其他活動相衝突。女性在教會和社區裡一直有著重大的責任，這和婚姻、母職，與扶養賢能子女可和諧並進。

因此，重要的是要讓教會的女孩有機會、且願意參與增進她們技能、加強自我價值評估，擴展福音知識以增加信心等的計劃。母親生養子女，也大半決定了下一代的榮枯。傳說楊百翰會長曾經被問道，假如他在送兒子或女兒去受教育一事，只能選擇其一，他會怎麼做。他回答他會教育他的女兒，因為她們會成為他孫子女的母親。

這一代的女青年雖有許多的機會，却也面對著可怕的誘惑。黃色書刊的販賣商，誘惑男孩、也同樣誘惑女孩。性的宣傳已在廣告商絞盡腦汁運用一切狡黠計謀、誘惑之下，成為銷路良好的商品。大眾的喜好是一股動力。



我們要更加努力教導女青年永恆真理的各個途徑，使美德對她們具有吸引力。；最重要的，是使見證成為珍珠般令她們喜愛而追求，以擁有見證為榮；向她們介紹來自聖殿婚姻和快樂家庭生活的無比祝福；這是非常重要的事。

我們鼓勵教育嗎？當然是的。應鼓勵每位女青年改善技能，增進能力，充實知識，和發展才幹。

眼看一位女青年被誘惑從事於破壞其潛力，限制其神聖前途的事，真是一大悲劇。

最近我在一位婦人的喪禮中演講，她的家庭我已熟識多年。在他們所從事的不同行業中，他們一向是好人，誠實又有能力。但是，他們的生活中太缺少一件事。他們在教會中並不活躍。他們若積極參與教會的活

動，早就可以增加他們的品德，更重要的，是增加對天父永恆計畫的理解。

他們的祖父母及曾祖父母是教會的先驅者，曾參與建立這事工的根基，做了極大的犧牲，如果當時有必要，他們也願意犧牲生命。但是不知怎的，這偉大的信心之燭，却在這一代明滅不定，終至熄滅…其損失實在令人痛惜。

有一句諺語說：「由小看大。」年青時代是確立一生方向的時候。對一位女青年而言，如果她能接觸到良好的指示，也接受了，那麼她的生命將會無可限量地充實。再者，她的子女若聽從她，就更可能在「主的教訓和警戒」中受到教育（以弗所書6：4，以諾斯書1：1），這對他們有極大的利益和祝福。我們拯救一位

女孩，就是拯救了好幾個世代。沒有人能預知忠信在一位女青年的生命中可帶來多大的成果。

成長的機會

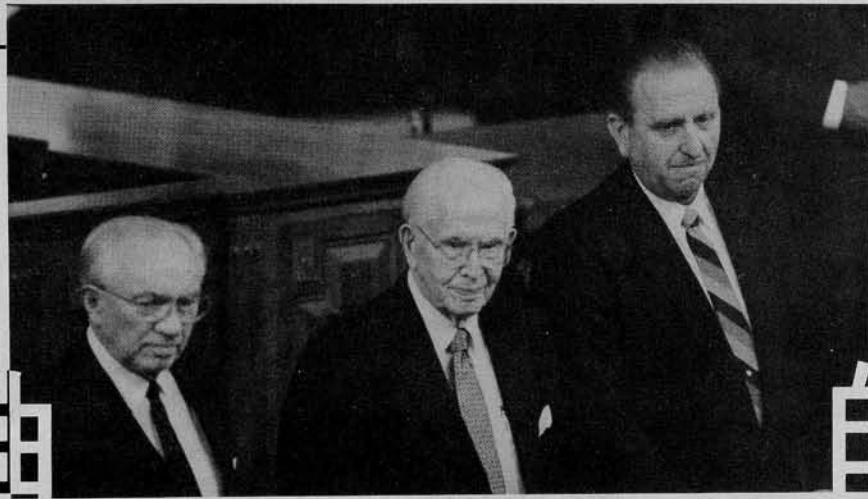
強調亞倫聖職是重要的。在男青年活動中鼓勵童軍活動也是重要的。但是，在教會中，儘可能地提供每位女青年成長和發展的機會，提供那些會帶來信心、見證、美德和快樂的訓練與活動，也是同等的重要。

教會的教義是永恆的真理，涵蓋一切，美好而充滿力量。我們有許多計畫是經由祈禱、研究、和深思熟慮而完成的。還需一個要素即領導。教會的女青年需要具有才能和信心的領袖及教師，對此偉大事工加以強調。他們要能受到女青年的景仰與尊敬，並且可做為女孩們成長和準備她們一生使命的榜樣。領袖們應關心女青年的幸福，瞭解教會將來的力量是在支聯會裡。是的，男孩忠信是重要的。女孩忠信也同等重要。他們是永恆父神的兒子和女兒，肩並肩地努力向前。

女人是神創造的極致。唯在地球形成、分開黑夜與白天、分開陸地諸水、創造了植物和動物，男人被安置於地上後，女人才被創造；唯有到此時，這事才算完成，才是好的。

在全能者的創造物中，沒有一種比神的可愛女兒更美麗和更具有靈性，她以瞭解之心行走於美德中，她視自己的身體為神聖，她改進自己的心智、不斷增強理解力，並且以永恆的真理滋養她的靈。假如我們忽略神的女兒，我們將受責備。祂已將此大任託付我們，願我們忠信不負所託。

（本文譯自興格萊會長在1988年4月於猶他州鹽湖城召開的地區代表講習會上的演講）



領袖的話

彭蓀泰福會長：神告訴我，此刻絕對有必要大力推廣摩門經。主已把這重擔及祝福放在全體教友，即每位錫安的兒女身上，每個人都必須共同分擔。(星期六晨間大會)

彭蓀泰福會長：我向你們見證，完全的快樂只經由耶穌基督的贖罪而來，以及對福音的律法和教儀的服從。而真實的福音只存在於耶穌基督末世聖徒教會。(見信條第三條)(星期日午間大會)

總會會長團第一副會長興格萊登會長：基督藉著所擁有的、神的大能來行醫。祂把那大能賜給他揀選的門徒，祂說：「我要把天國的鑰匙給你。」(馬太福音 16：19)

那大能已在這時代復興了；那是彼得、雅各、約翰由主親自向他們按手得到的。他們將那大能授與本福音期的先知斯密約瑟。

那醫治病人的大能至今仍存在我們中間，即神的聖職的大能，該權柄為本教會的長老們所持有。(星期日晨間大會)

總會會長團第二副會長 孟蓀多馬會長：記住，神的智慧雖然世人視為愚蠢，但是我們能在今生學到的最大教

訓就是，如果神說什麼世人就做什麼，世人永遠不會錯。(聖職大會)

十二使徒定額組 鄭克司達林長老：耶穌基督是神，永恆之父的獨生子，是我們的創造主，是我們的教師，我們的救主。祂的救贖為亞當的罪償付了代價，祂戰勝死亡，使全人類得以復活及不死。

這就是祂，但還不止於此；耶穌基督是救主，祂的贖罪犧牲開啟了滌淨我們罪惡的門，使我們能為神所接受，再次回到祂面前。祂是我們的救贖主。(星期日晨間大會)

十二使徒定額組 納爾遜羅素長老：選擇權，或選擇的權力，是神在創世前便賜給祂每位兒女的恩賜(見阿爾瑪書 13：3；摩西書 4：4)；那恩賜和生命一樣珍貴。

世人常常誤解選擇權的意義。我們有選擇的自由，只是，一旦作了選擇，就得承擔其後果。

我們有權決定吸不吸毒，只是我們一旦決定使用會上癮的藥物，便會受其後果所束縛。毒癮會逐漸剝奪人們的選擇的自由。(星期六晨間大會)

新任十二使徒定額組成員 司考德李察長老：我介紹摩門經給你們，這位寶貴的朋友，是慈愛的救主所提供的。

書中所含的真理帶給人安慰、指引與平安；是的，正是其他真誠友人的友誼。在扉頁中，你將發現下列這些人的友誼和配稱榜樣：尼腓、雅各、以諾斯、班傑明、阿爾瑪、艾蒙、希拉曼、摩門、摩羅乃、以及其他許多人。他們會重新燃起你的勇氣、指示你通往信心與服從的道路。(星期日午間大會)

總會兒童會會長 葛絲莉姊妹：我可以驕傲地說：兒童會的兒童已在這一年閱讀並討論摩門經了。在威斯康辛州，有位名叫馬特的九歲小男孩說：「當爸爸告訴全家說，我們要從丹佛市搬到威斯康辛州時，媽媽就提醒我們李海一家人的故事。我也要離開這個我唯一知道的地方，我所有的朋友、我的學校和支會……。」

「媽媽提醒我們，尼腓是如何接受這項考驗的——心甘情願地——因為他知道主會為他們預備一條道路，使他們能完成祂所吩咐的事情。」

「我學到了我可以不要一切，卻不能不要我的家人。我和哥哥姊姊都努力學習尼腓的榜樣，而不要像他兩個愛抱怨的哥哥那樣。我很感謝，摩門經教我們許多事情。」(星期日午間大會)

新召喚的總會當局人員

司考德李察長老

十二使徒定額組



過去，有人曾兩度勸司考德李察拒絕傳道召喚——一次是他年輕時候，一次是他被召喚為傳道部會長的時候。他們兩次都警告他，說他核子工程師的大好前程可能因此斷送。然而他兩次都接受了召喚。

他說：「我年輕時就私下與主立約，要為祂的事工奉獻一切。多年來，我一直都在履行那項聖約。」

每當司考德長老信守那承諾，主就祝福他。例如，他第一次傳教返鄉後，隨即獲甄選為美國海軍上將李柯福(Rickover)的直屬幕僚，負責研發核子潛艇。他到任時發現，他的職位竟然遠高過當年勸他不要去傳教的教授。他說：「對我來說那是個極有力的見證，我知道只要我先做最重要的事，主就祝福我。」

最近，這位前核子工程師又接受了另一項召喚——十二使徒定額組成員。他從1977年4月起，一直是七十員第一定額組的成員，1983年10月以後，他更是該定額組會長團的成員。

教友大會前兩天，總會當局人員在鹽湖聖殿開完會後，彭蓀會長要司考德長老到他辦公室去。司考德長老回憶說：「他和藹可親的態度與善解人意的心，我永遠也忘不了。他指派的這項召喚，想必出乎大家意料之外，我也很意外。我禁不住哭了。後來彭蓀會長親切地談到他自己的召喚，為我定定心。他見證我的召喚是怎麼來的。我將永遠記得主的先知那善解人意的風範。」1988年10月1日，司考德長老終於受支持為十二使徒定額組成員。

1928年11月7日，司考德李察出生於愛德荷州派卡特婁。父親肯尼斯，母親伊利莎。四年後，他們舉家遷往華盛頓特區。司考德就是在那裏長大的。那時，他父親是非教友，母親又不活躍。但是，司考德家庭的生活，却深受當時華盛頓特區傑出領袖們的影響。

司考德長老說：「當時十二使徒定額組的彭蓀泰福，是美國農業部長，他找我父親出任助理部長。彭蓀會長那正直不阿、熱心奉獻，以及勇於衛道的榜樣，深深感動了我父親。」

後來他們情誼日隆，父親終於因彭蓀會長美好榜樣的影響而歸信了。」司考德肯尼斯受洗時，彭蓀泰福會長為他證實。後來，肯尼斯成為華盛頓聖殿的印證者；夫妻倆在該聖殿服務十幾年。

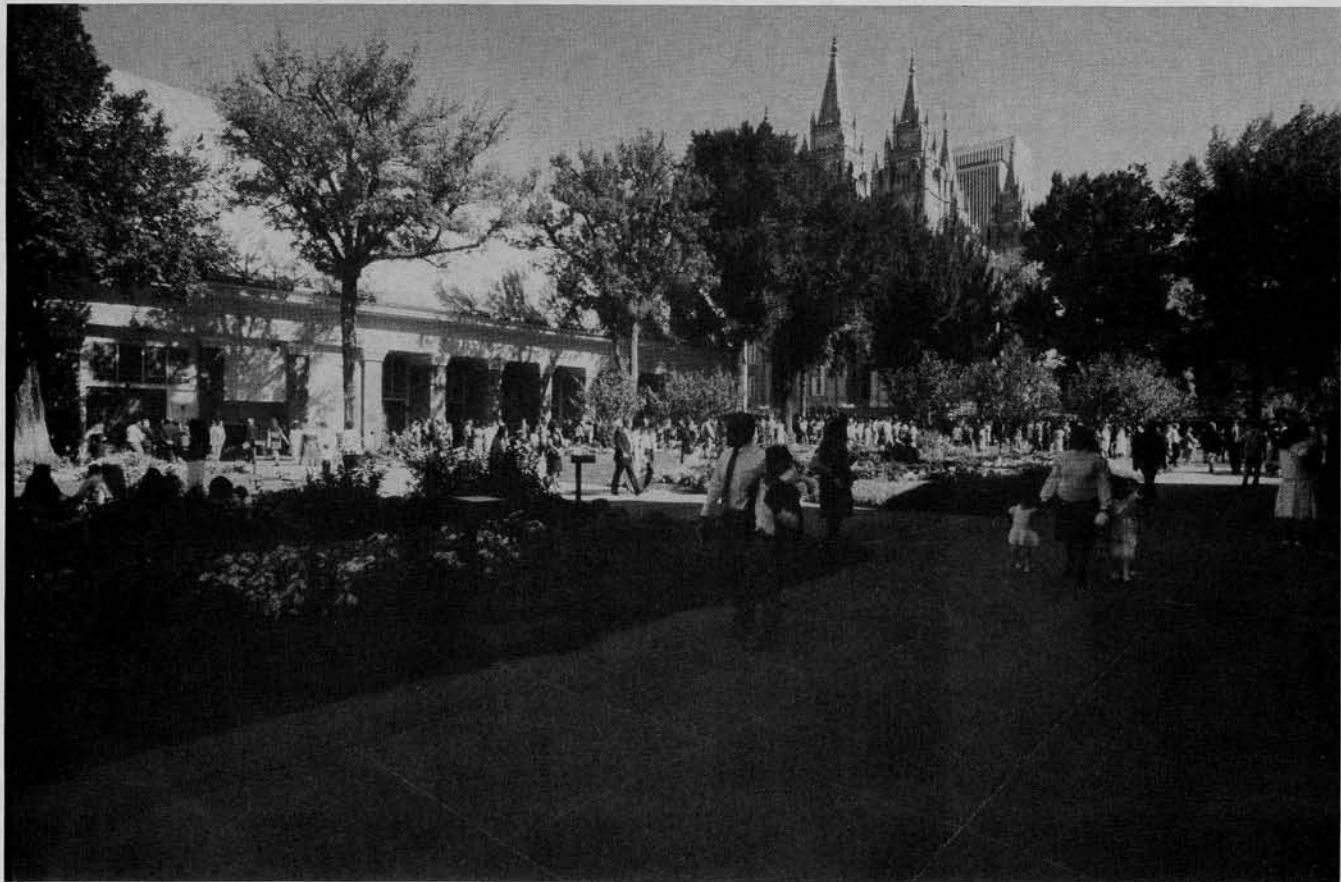
就在那段時期，年輕的李察與美國猶他州故參議員華特金的女兒華特金珍寧相遇而相知。他們都畢業於喬治華盛頓大學。李察學的是機械工程，珍寧學的是社會學。後來，他們雙雙去傳教，男的在烏拉圭，女的在美國西北部。他談到當時的傳教經驗說：「我生命中的一切，在傳道時開始成熟了。」他返鄉後兩星期，就和華特金珍寧在曼泰聖殿結婚。

司考德李察與李柯福將軍共同研究發展核子動力系統達十二年之久。該系統的用途不僅限於軍用潛艇及其他海軍艦艇，更可用於陸上商用核子動力設施。十二年期間，他在田納西歐克理奇反應爐技術學院修滿了核子工程博士的同等學位，並身兼七十員定額組會長和支聯會書記的職務。

1965年到1969年，他到北阿根廷傳道部擔任會長。在那裏，他對主的愛更加深了。他在當地的傳教士和教友當中結識了許多難得的朋友。他一返鄉，就跟以前在李柯福將軍那裏的同事，在私人核子工程顧問公司工作，同時先後擔任華盛頓特區支聯會會長團及地區代表的職務。

1977年，也就是他從阿根廷回來八年後，他被召喚為七十員第一定額組的成員。

司考德家有七個子女，在世的五個是：李瑪麗，快要修完加州大學博士學位；肯尼斯，住鹽湖城；琳達(麥太太)，住德州休士頓；大衛，住鹽湖城；麥可，在以色列讀書。他們現有三個孫子女。雖然子女們都離家在外，但是他們的家庭依舊溫馨甜



蜜。司考德姊妹說：「我們團聚時，總是非常歡欣快樂。」

他們家人間深厚的親情，實在是司考德長老和司考德姊妹多年來彼此相愛的自然延伸。司考德姊妹說：「我們從相遇那刻起就一直相愛至今！他是我最好的朋友。」他們一同健行，一同賞鳥，也都喜愛畫畫——司考德長老用水彩，司考德姊妹用臘筆。司考德姊妹說：「這一向是他的休閒活動。」然而，司考德長老補充說，近來我們已經很少有時間可以畫畫了。

他們的另一個愛好是做家庭歷史。由於他父親是歸信者，所以幾年來，他們一直和他父母花很多時間做家庭歷史。

他對做家庭歷史的愛好和對科技

的興趣，在他七十員第一定額組會長團任內被召喚為家庭歷史部門執行主管時，正好派上用場。司考德長老說：「我很榮幸能在總會與熱心服務的人共事。我們採用了一些神奇的科技幫助我們做家庭歷史，而且我們按照總會會長團和十二使徒定額組制定的指南，發現了許多方法，可以免去尋找家庭歷史時許多繁瑣的工作。」

他說：「雖然我們藉助電腦來做來項事工，但是仍需要每個人的參與，這樣，教友就會擁有隨之而來的靈性經驗，並體會此事工的精神。」

考德長老談到他對摩門經的喜愛時說，摩門經是歷年來一直支持他的朋友。他也說到，他個人在生活中，在教會事工上，都經常感到主的靈。他說：「一項奇妙而不可言喻的祝福

就是，每個人對救主和天父都能有親近密切的感覺。這祝福不限於有召喚或有特殊需要的人，每個人在這方面的經驗都是很神聖的，而且除非有靈的提示，否則通常少有人談起。但是奇妙的是，我們無論在禱告、在沉思經文、在為他人服務或遭遇困難時，都能感到與天父和救主非常親近。甚至我們沒有什麼困難時，那種與神親近的感覺也會油然而生。」

他被支持為十二使徒定額組成員後，在總會教友大會演講時，公開重申他年輕時與主立的聖約：「過配稱的生活以得知主的旨意，並靠祂的協助，能夠有能力、有勇氣完成那旨意——除此之外，別無他求。」

克拉克理查長老

七十員第一定額組會長團



七十員第一定額組會長團的克拉克理查長老說：「我只是個香草般不起眼的人物。」

或許吧！然而，如果真的那樣，他一定是出類拔萃的香草。他的個性融合了靈性的特質和管理的技巧。他在教會事工中運用這些靈性特質和管理技巧，數十年如一日。

現在，他被召喚為七十員第一定額組會長團的成員，正可發揮他的靈性特質和管理長才。10月1日，他被支持遞補司考德李察長老的遺缺。司考德長老已被召喚到十二使徒定額組。

他如何將這樣豐富的經驗運用在他的新召喚上呢？克拉克長老語重心長地說：「我帶來對福音的見證、對救主的愛和對事工的奉獻。我把以前

和現在所有的都奉獻給主了。」

1970年代中期，他的保險事業正邁向顛峯。他們公司總部設在紐約，然而，他致力在愛達荷州波塞市建立該公司裏最大的機構。他有市場學的學士學位，再加上從事保險業的多年經驗，所以公司在1974年派他到史丹佛大學接受高級主管的訓練。

然而，他個人的靈性發展，及他在教會中擔任主教、支聯會會長、地區代表的服務經驗，卻已為他準備好接受另一項不同的管理職務。1976年10月，他被召喚為總主教團的第二副主教。1985年4月，卸免了這項職務，被召喚為七十員第一定額組的成員。

他表示，被召喚為七十員第一定額組會團的成員，實在覺得惶恐。他說：「因為，整個定額組中，有那麼多弟兄在那麼多方面都比我好。」

他的夫人芭芭拉，擔心他的管理長才會轉移他對靈性涵養的注意。但是，他先生是位熱愛經文的學生。「我幾乎無論什麼時候到書房看他，也不管我以為他在做什麼，他總是在研讀經文。」

她接著說，他應對進退的技巧和幽默感，不僅成了事業和教會事工上的有利條件，也是他們婚姻生活的一大助力。

克拉克長老在南非傳教返鄉，回到愛達荷州雷克斯堡的瑞克斯學院復

學後，在1950年與克拉克姊妹結婚。他在1985年被召喚到七十員第一定額組後，緊接著在1985年到1987年間，回他以前傳教時服務過的傳道部當會長。

克拉克長老在1927年4月4日出生於雷克斯堡。父親克拉克約翰，母親克拉克諾拉。克拉克長老的父親是位警長，後來在雷克斯堡做了多年的法官。

克拉克長老與愛達荷州芮立郡的農家女孩李德芭芭拉結婚後，繼續到楊百翰大學深造，並於1952年畢業。接著，他就開始了賣保險的生涯，五年後再轉到管理部門。

克拉克長老和克拉克姊妹共有八個子女。有個女兒在好幾年前全家外出旅行時，不幸溺死。其他七位子女都已長大成人，出外奮鬥；他們最小的兒子目前正在傳教。

克拉克長老讚美他的妻子是「正直的縮影」和「完美的天使」。他忙於教會事工和事業時，她一直是個重要的支柱。克拉克姊妹說，她從小就盼望有一位能光大聖職並在教會事工上積極的先生，所以，有一位這樣的丈夫是祝福，不是負擔。

他們一向是家庭至上。他們住在波塞時，買了13畝的土地，學習養純種牛和純種阿拉伯馬。他們全家合作無間。克拉克長老回憶當時教孩子養牛飼馬時說：「我們根本就外行。我就像個僅僅超前學生一課的老師那樣，現學現賣。」然而他說，他們的目的是在造就負責任的子女，而不是養一批只會贏獎牌的動物。克拉克姊妹補充說，當時子女們雖然為了所負責的事有些嘀咕，但是，他們現在回想起來都認為，那些日子是他們生命中最快樂的時光。

他們那片農場還在嗎？他笑著說：「沒了，凡是好玩的我們都賣掉

了。」

克拉克長老過去任職於北美洲東南區域會長團，又擔任教會傳教部門的主管；他很高興能有機會直接與各區域的教會領袖共事。他將懷念那段時光。

但是，他也欣喜地期待新召喚將帶來的不同經驗。他說：「我認為我們正處於歷史上一個非常微妙的時期。我們正逢教會迅速成長的起點。」

因為有了這樣的保證，他們不久便在勞干聖殿結婚。梅姊妹回顧他們相處的時光說：「我丈夫是我所認識的男人中心腸最好的一位。」

十三年後，他們從羅蒙搬到卡爾加里，梅弟兄猶記得一次大考驗，不過現在倒覺得有趣，那就是支聯會譚以東會長召喚他擔任支聯會舞蹈指導員。譚會長說：「他們需要你。」梅長老回憶說：「我真不想做，我既不會跳舞，又不喜歡跳舞。但我答應主，我要做祂所吩咐的事。」譚會長後來說，梅吉祿接受那項召喚後，他便看出他是怎樣的人了。

梅長老在卡爾加里擔任主教，後來又任支聯會會長。梅姊妹則服務於女青年組織並先後擔任支會、支聯會婦女會會長，她也常常獨唱分享她那女高音優美的音色。

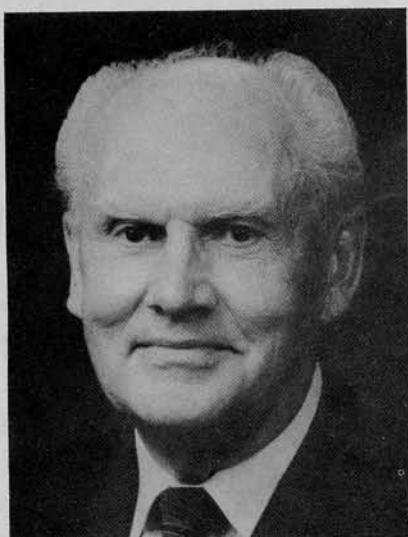
在卡爾加里那段期間，梅長老亦被召喚擔任地區代表。他說：「退休後，我很清閒。」「那天，我到山上祈求主讓我明白祂的旨意。剛回到家，就接到鄧樂倫長老的電話，要我出任地區代表一職。」

梅家庭由於熟悉教會事工，在接受了該項全部時間的召喚後，不得不離開他們七個兒女及二十六個孫子女（第二十七個就要出世了）。他們一致認為：「離開家人是我們最大的犧牲。」不能在家含飴弄孫，分享孫兒們少年生活點滴，的確需要對福音有堅定不移的奉獻精神、對永恆家庭關係有所體認才辦得到。梅長老接著說：「我們深信主必與他們同在。不論我們面臨什麼挑戰，我們靠著禁食與祈禱，將我們的家庭緊密的團結在一起。」

我又想起了譚以東會長的話，不過這一次是對梅弟兄及梅姊妹說的「什麼樣的人會接受這樣的召喚，一看便知。」

梅吉祿長老

七十員第一定額組



對 梅長老屬靈生活上影響最大的是他的教長祝福詞。該祝福詞幫助他承諾全心侍奉主。他說：「我傳教返鄉，結了婚，但一向營運良好的汽車運輸事業却面臨了危機。然而，教長的祝福詞讓我十分肯定，只要我繳付十足的什一奉獻，主必會保護我。因此，我繼續擔任支聯會傳教士，一切煩惱盡拋腦後，照常睡得安穩。」從此，不論在生活的那一方面，他都盡全力侍奉主。

1972年，梅長老接受召喚擔任加州傳道部會長，他和妻子雅琳賣掉了與哥哥海爾共有的運輸事業；該事業後來成為西加拿大最大的運輸事業。梅家共有七個兒女，其中三位——布克、偉德、芭芭拉及一個拉曼女兒蒂娜跟著他們到加州傳道部，另外四個較年長的孩子理查、蕭納、羅賓及葛羅那時都已成家。

傳教的時光，對梅家的婚姻來說是重要的一環。事實上，梅吉祿和羅雅琳初次相見是他們在東加拿大傳道部擔任傳教士的時候。梅長老回憶：「我比雅琳先返鄉。1944年，正值戰火連綿之際，我加入加拿大皇家空軍，於第二次大戰結束前一年升任空軍飛行少尉。這期間我們倆一直魚雁往返。」

梅弟兄一解甲還鄉，就迫不及待的想拜訪猶他州奧格登的羅家，向雅琳求婚。她的父母因一封來自傳道部會長夫人的推薦信而對吉祿有良好的印象。這封信引述郭禧伯會長讚美白朗壽的話：「我樂意讓我的女兒們列隊，讓梅吉祿挑選其中一位結婚。」

布勞孟特長老

七十員第一定額組



布 勞孟特十九歲那年，有一天正在阿拉斯加的雜貨店工作時，他那非教友的叔叔開了一部新車來。孟特工作的那家店，就是他叔叔的連鎖店之一。他叔叔表示，如果他願意留在阿拉斯加為他工作，不要去傳教，那部新車就送給他。孟特回憶說：「他打算讓我成為他生意的夥伴，並向我保證，如果我留在阿拉斯加幫他做事，我一定很賺錢。」

那不是輕易就可以下的決定。他爲了作決定，整整熬了「三天的痛苦」——最後選擇了傳教。他說：「我知道我對摩門經有見證，也知道傳教必定是正確的選擇。」

布勞長老回顧往事時說道：「我現在已經有個非常好的事業。事實上，我叔叔以前答應我的一切，我的

傳教事工已帶給我了。」傳教事工也帶領他蒙召為七十員第一定額組的成員。

布勞孟特 1939 年 6 月 11 日生於猶他州藍道府。父親布勞理查，母親關玲寇兒。孟特尚在襁褓時理查即已去世，留下關玲和嗷嗷待哺的四個小孩。她收入微薄，子女們做零工貼補家用。

孟特在阿拉斯加工作時，對摩門經就有了見證。他回憶說：「我接受摩羅乃的激勵，得到了絕對的見證。」那次經驗，母親的期望，再加上他們藍道府支會的「傳教傳統」，使他婉拒了叔叔的建議，加入了傳教的行列。

布勞長老在傳教期間建立了自信心。傳教以前，由於天生的缺陷和孩童時受傷造成的跛行，使他常爲自我形象所苦。當他被召喚為傳道部的特別助理時，他本想推辭，然而，傳道部會長尚格蘭，爲他引一句亨利福特的話說：「不論你認爲自己能或不能，你都對。」這位年輕的長老聽了深受感動。

傳教期間，他也遇到了譚以東會長。布勞長老回憶說：「他就是有辦法透視我靈魂深處，洞悉我生活舉止。」後來，他自己也當了傳道部會長，他說：「那時我才明白，真的有那種洞察人靈魂深處的能力。我能洞察年輕傳教士的生活情形，這是我以

前從不知道的。」

布勞長老第一次傳教返鄉後，於 1962 年 8 月在愛達荷州瀑布聖殿與懷俄明州希利亞德的巴克蘭妮結婚。1965 年他取得猶他大學的數學教育學位。他曾在一家頗具規模的公司的電腦部門服務，隨後爲另一家大公司訓練新進人員。接著，他負責整個公司的行銷和管理。最後布勞長老自己開公司，專門爲運輸公司提供電腦系統和服務。

1978 年到 1981 年，他擔任明尼蘇達州明尼亞波利傳道部會長。那幾年對布勞長老的七個子女影響深遠。布勞長老的長子傳教已返鄉並已在聖殿結婚，長女達蘭在父親剛接受新召喚時，正在傳教士訓練中心。

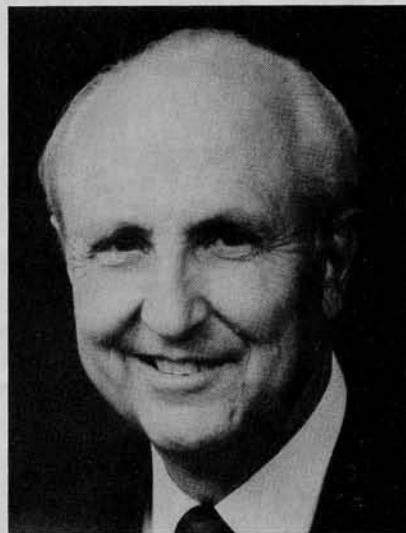
布勞姐妹認爲，她先生能爲他新的召喚貢獻的就是熱心。她說：「他熱愛傳教——不只在傳道部，就是在日常生活中已這樣。」他也擔任過主教和總會男青年理事會的理事。他接受新的召喚前，正擔任地區代表。

布勞長老目前快要拿到企管博士學位——他深深體會那的確是項挑戰。他說：「有時，我會問自己，『爲什麼要這樣做呢？』現在我想我知道爲什麼了——因爲這樣可以在運用時間和讀書習慣兩方面重新鍛鍊自己。」

他決心作個好父親。他說：「我的子女就是我的嗜好」。布勞長老全家喜歡旅行、戶外活動、泛舟和滑水。他談到他另一個「嗜好」——教會事工——時說：「我的見證是絕對的，沒有絲毫懷疑。我有一個強烈的見證，耶穌基督正是祂曾向世人宣告的那位救主。這個見證隨著我歲月的增長和經驗的累積，而有增無已。」

裘斯亞伯長老

七十員第一定額組



裘 斯亞伯長老被召喚為傳道部會長時，毅然賣掉羅慕義國際旅館的股份，並辭去總裁的職務。此舉正說明了這位七十員第一定額組的新成員對福音的忠誠。

裘斯長老說：「我父親教導我要完全忠於主。」他當支聯會會長當了二十七年之久。在我出生時，他是會長，我進海軍陸戰隊時，他還是會長，我到美東傳道部傳教時，他仍然是會長。如今他雖已去世多年，但其榜樣一直教導著我。」

裘斯長老曾先後在兩個主教團擔任事工，當過亞利桑那州史考達支聯會第二副會長和支聯會會長、亞利桑那聖殿主持人和印證者，並擔任過地區代表。此外，他在童軍活動方面也相當活躍，由於他貢獻卓著，在

1971年獲頒銀狸獎章。

1926年2月15日，亞伯和威爾森蘿拉在愛達荷州義格斯生下排行老三的小亞伯。他傳教返鄉後，先在末世聖徒商業學院就讀，然後轉到楊百翰大學。1951年，他獲得楊百翰大學科學學士學位。其時，他認識飛利蘿絲瑪麗，並於1952年在愛達荷瀑布聖殿結婚。1953年，裘斯弟兄獲得哈佛商業管理研究所企管碩士學位。

畢業後，裘斯弟兄在洛杉磯的聯合石油公司擔任財務分析師。裘斯弟兄和裘斯姊妹在聖塔摩尼卡生了他們第一個小孩威廉。1955年，他們遷往亞利桑那州，裘斯弟兄加入西部租賃公司。在鳳凰城，他們又生了羅伯和苔拉兩個小孩。1971年到1976年間，裘斯弟兄身兼兩個關係企業的職務：一個是西部租賃公司資深副總裁，一個是羅慕義國際旅館的總裁。然後，1976年，他和四位同事買下整個連鎖旅館。他繼續擔任總裁，直到他接到紐約市傳道部的召喚為止。

雖然裘斯長老在傳道部會長任內留下許多美好的回憶，但最後六個星期却在悲傷中度過。蘿絲瑪麗動了癌症手術後，接受化學治療。她在亞利桑那州繼續這項治療。他們從傳道部返鄉一年後，她終於在1984年4月27日逝世。裘斯長老說：「喪妻的痛苦很難熬。她是一位精力充沛而成

功的女性，是位了不起的妻子和母親。」

「但是主賜給我這麼多。祂將她帶進我的生命。我們享有三十二年美好的婚姻。祂指導我們教養孩子。祂幫助我度過蘿絲瑪麗生命中最後的歲月，幫助我重整生活。而後，祂在適當的時機使我能與瑪麗蓮結婚。我不知道這些事情發生的緣由。我只知道，我們需要時，祂就給予支持和指引。」

1978年，勞瑞瑪麗蓮帶著米雪、詹姆士、強納生、約娜、丹妮絲等五個小孩搬到鳳凰城時，裘斯家庭才認識他們。瑪麗蓮和蘿絲瑪麗成了好朋友。1983年，勞瑞姊妹搬到奧倫。1987年6月8日，裘斯弟兄和瑪麗蓮於鹽湖城聖殿結婚。十五個月後，裘斯弟兄被召喚為總會當局人員。

裘斯瑪麗蓮被問起她對生命中快速的變遷有何感想時，回答說：「我對我們最近的祝福和機會感到既惶恐又感動。由於對主和福音的愛，我們熱切地期盼未來的五年。」

裘斯長老接著說：「主和總會當局人員如此謬愛，實在當不起。由於教會為今生和來世提供的種種教導、計畫和教儀，教會一直是我們生活的重心。我們在教會所做的一切都在都指向永恆。」



喬治羅義長老

七十員第一定額組



喬 治羅義長老說：「我深受主的祝福。」喬治羅義長老，現年六十八歲，在十月總會教友大會上被支持為七十員第一定額組的成員。

他說：「我年輕時，嚴重口吃。傳教以前，從來沒有演講過。在學校裡，別人呼朋引伴，我卻落落寡歡。人家問我叫什麼名字，我也回答不出來。我非常不快樂。」

父母送他去語言老師和矯正專家那裡，但他們都無能為力。然後，他十一歲那年接受了教長祝福，希望這樣能給他鼓勵。

「我的祝福教長注意到我的困難，並對我說：『要知道，主愛你，並希望你快樂。』教長接著說，「我斥責備此一情況，並對你說，你將以強有力的話，向正在等待的世界傳播

福音。」

喬治長老接受美國南區傳道部的召喚時，仍然為口吃所苦。他敲門時想介紹福音，却不能開口說話。他同伴只好替他說。他的傳道部會長事後承認，他的確考慮過：「除非主救那位青年，否則他對我一無所用，我只好送他回家。」

他實在無法與慕道友溝通。這樣過了一個月後，他禱告說：「主啊，現在是最後關頭了。現在就幫助我，不然我就回家。」然後他禁食，繼續禱告。

他的情形終於有了起色。喬治長老說：「以往我們每週在教友家與五位年長的婦女聚會，接著的那次聚會，我就說得不錯了。會後，我同伴隨說：『今天晚上你怎麼了？平常我打不開你的話匣，今天晚上你却關不掉。』」

他說：「這些是我一生聽過的話中最可貴的了。」

他回憶說：「我調到別的地方六個月後，才真正能說話和傳教。有一次我回去在家庭小聚中與那五位上了年紀的慕道友談福音時，他們坐在那裏，不斷地哭泣。聚會結束時，他們都上前對我說：『哦，喬治長老，主真的祝福你了！』」

當他成功地返鄉時，剛好碰上第二次世界大戰。他說：「我入伍後就接受飛行員訓練。我的教長祝福詞說

我會活到很老，所以我不怕。」

喬治長老 1920 年 9 月 17 日生於猶他州，米勒郡的肯那吉。1943 年 1 月 8 日，與黎歐拉於鹽湖城聖殿結婚。他們有兩位千金，雷喬安妮太太及菲生珍娜太太；他們的公子叫喬治理查。他們現有二十位孫子女。

戰後，喬治家在肯那吉頂了一家雜貨店，後來又擴大為百貨公司，由喬治姊妹經營，喬治弟兄則另外發展養牛事業。三十年後，賣掉這些產業，搬到猶他州奧倫市。喬治長老從此成了房地產經紀人。

喬治長老在肯那吉支會當了十年的主教，在費摩支聯會當了九年的會長。他擔任過地區代表，也當過亞利桑那天碧傳道部會長。

喬治姊妹被問起對先生的新召喚有何感想時，說：「我覺得很好。他確實是我們天父配稱的僕人。」

喬治長老說：「我們對未來的幾年有許多憧憬，我們心中有主希望我們享有的快樂與幸福。我一直有我的見證，而我們的確很樂意去服務。」

喬治長老的生活正反映了他喜歡的這節經文：「你們要先求他的國，和他的義。這些東西都要加給你們了。」(馬太福音 6:33) ■



總會新聞

邁向「傳遍天下」的新里程碑

總 會會長團第二副會長孟蓀多馬指出，東德已授權本教會在該國推展傳道事工，並且准許東德教友在本國或外國擔任傳教士。

孟蓀會長最近在柏林會晤了東德主席何內克及宗教事務部長雷弗勒等高級官員。

孟蓀會長說：「何內克主席和雷弗勒部長都一致認為，准許外國傳教士到東德服務及東德教友到國外傳教，能夠促進國際間的友誼。」

「雷弗勒認為，不管在他們本國或其他國家傳教的末世聖徒傳教士，向來都是公認的親善大使。成千上萬在世界各地服務的傳教士證明了他的評估正確。」

孟蓀會長說：「該國政府並且授權教友，在青年大會或教會其他聚會時，可以使用各種的器材設備。」

他表示，雷弗勒在上星期五的一次訪問中談到，末世聖徒是守法忠貞的好國民，不僅致力於鞏固家庭、有強烈的道德感，而且提倡世界和平。

孟蓀會長又說：「雙方雖然信仰各異，不過，有更多共同點將我們團結起來，包括雷弗勒以上提及的各點。」

雷弗勒告訴孟蓀會長，該國已邀請揚百翰大學的拉曼舞團於明年到東德演出。

陪同孟蓀會長出席這次會議的有十二使徒議會的納爾遜羅素長老、七十員第一定額組兼歐洲區域會長團的林格漢長老，以及教會當地職員。

在東德期間，孟蓀會長還在德勒斯登奉獻一座新的支聯會中心和最近剛在次維考落成的教堂。本教會於1985年在弗賴堡奉獻一座聖殿。 ■

加拿大成立中文分會

加拿大溫哥華訊

溫 哥華華盛頓支聯會的中文分會於最近正式成立了！而且該分會成立三週後就有一人受洗加入該新分會。

溫哥華的中國人約有150,000人，教友人數約60人。

1960年代中期，該地首次成立中國教友的聚會所。當時在香港服務的傳教士被轉派到溫哥華協助該地的中國教友。1970年代，當地主日學

成立。不過，以上這些都因傳教士返鄉和教師回香港而告解散。

目前，教會已指派說中文的傳教士到溫哥華傳教。該分會教友希望分會成立後，有助於推展當地對中國人的傳教工作。

(節譯自教會新聞週刊，1988年10月15日，第4版)

徵稿：致世界各地的華文分會：歡迎您投稿，來稿請敘述貴分會的一般情況，例如教友人數，聚會地點及當地情形等等，附照片尤佳！ ■

雜誌代表講習會

爲 使更多的人能享有福音的信息，鼓勵教友訂閱聖徒之聲；聖職領袖乃定1988年11月1日～11月30日為台灣地區聖徒之聲訂閱運動月，台北發行中心並於10月9、10日，集合全省雜誌代表暨部分家屬，假台中市教師會館舉行講習會。台灣地區代表暨各支聯會、區會、傳道部的會長或副會長都應邀參加，共50人出席。

雜誌代表們於9日晚上報到、用餐後即開始講習會。張長興弟兄分發相關資料並講解推廣聖徒之聲應注意

事項，亦回答雜誌代表所提出的困難及問題。

次日清晨是見證聚會，聆聽弟兄姊妹擔任此項事工的見證與感受。早餐之後隨即又開始講習會，會中邀請地區代表劉春華會長，物資管理部經理梁世威弟兄演講；地方新聞編輯李青蓉姊妹則介紹地方新聞並鼓勵投稿。

經由這次的講習會，弟兄姊妹充滿著信心與愛心竭力鼓勵教友們訂閱或續訂聖徒之聲，並贈送給親朋好友。 ■



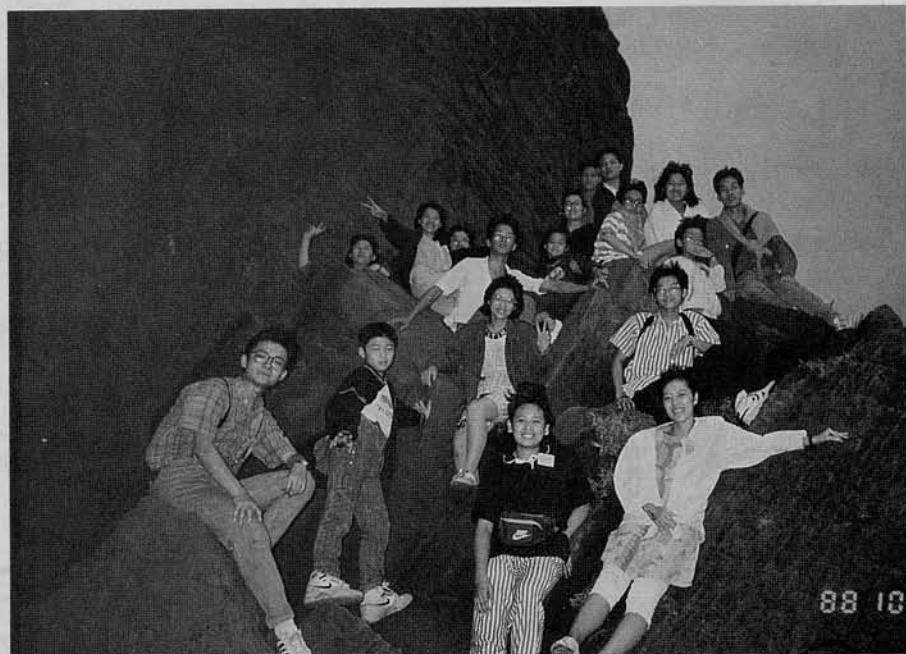
雜誌代表於台中教師會館合影留念

東、西台北支聯會郊遊

19 88年10月25日對470位台北地區的教友及慕道友而言是個特別的日子，無懼於颱風之將臨，全體在大雨中分別搭上八輛遊覽車前往野人谷烤肉。

這次活動是東、西台北支聯會活動委員會聯合主辦，同工們在陳樹明、張定宗兩位高級諮詢帶領下，僅短短一個月的策劃、籌備此次活動，使參加的人在碧綠的野人谷中享受豐盛的食物和野外烤肉的樂趣，以及主辦單位費盡心思的分組中達成聯誼的目的，也欣賞到鼻頭角令人讚嘆的風光，更體會到天父的特別祝福。

雖然天空下著雨，大家仍然興緻高昂的踏上旅途，經過一個半小時的車程到達野人谷，雨居然停了！大夥興高采烈的領取食物、器材後各自按小隊覓地烤肉、玩遊樂設施、享受野外樂趣。接近集合時分，天空又下起雨來，我們也熄滅火苗確保森林安全。而後即到鼻頭角，大家在歡欣雀



鼻頭角攝影留念

躍中邁開步伐，走在崎嶇石板路上，沿途欣賞壯麗的浪花打在懸崖峭壁間，景色令人嘆為觀止。我們上車後沒多久，天空才又下起有名的基隆雨，在互道珍重歡樂聲中結束了愉快

的假期。

由於是近年來第一次東、西台北支聯會合辦人數最龐大的郊遊，所有的經驗都是新鮮的，大家的參與、建議、期待中，相信明年會更好。 ■

彰化分會兒童會夏令營活動

彰化分會兒童會會長的積極策劃和準備，在1988年8月8~9日舉辦了一項兩天一夜的夏令營活動。共有66位參加，包括小朋友、教友及慕道友。每個人的心情都非常愉快，特別是那些活潑可愛的小朋友。

8月8日下午3點，我們從彰化出發，來到了草屯的水汴頭，展開了令人雀躍不已的夏令營活動。地點是由彰化分會的羅李淑美姊妹提供，這

是一處充滿田園風光古色古香的三合院舊居，是經常穿梭於高樓大廈的我們所見不到的。雖然氣候不佳，但是面對著空氣新鮮，風景優美的景色，每個人的興奮之情更是難以形容。當夜有個大型的營火晚會，熊熊的烈火，拉近了每個人的距離。遊戲一個接一個，有歌唱接力、猜謎活動、化妝比賽……等等，歡笑聲和歌聲久久不息，場面的氣氛活潑又熱鬧。

9日是個陽光普照的好天氣，吃過早餐以後，在兒童會會長的帶領下，展開了一天的活動；有親子遊戲、帶動唱、分組比賽等。兒童會會長也帶著小朋友散步於田園鄉村，介紹他們認識許多花草和昆蟲。此次活動辦得非常成功而又富有意義，無論是小朋友或教友、慕道友，都玩得很盡興快樂，也在每個人的心裏留下美好回憶。 ■

新竹區會 1988 年運動大會

大家靜坐觀賞啦啦隊表演

新 竹區會 1988 年男女青年運動大會，於 10 月 31 日在新竹市科學園區國立實驗中學操場舉行，由曾會長主領，王慧英姊妹及顏春義弟兄主持，約有 130 人參加，場面壯觀。

比賽節目有長老定額組 400 公尺接力、男女青年 400 公尺接力、拔河比賽、蜈蚣競走、兒童 100 公尺接力，競爭非常激烈。為緩和情緒並讓大夥能有時間恢復體力，中間還穿插了中壢分會與新竹分會的啦啦隊表演。新竹分會的孫金英姊妹還帶上了狗熊面具放和平鴿，帶來不少樂趣，並也進行一些團體活動。原定每項只有一次競賽，但教友們熱烈的要求，尤其是小朋友們興致高昂，只好增加比賽場次，但不計名次。

運動會的節目於下午 4 時 30 分結束，冠軍：竹南分會，亞軍：中壢分會，季軍：桃園分會，第四名為新竹分會與苗栗分會。在曾會長頒發錦旗及其他捐贈的獎品後，圓滿結束。



頒獎典禮一景

清水分會 戰鬥營

由 清水分會主辦的摩門戰鬥營，於 1988 年 9 月 27 日在谷關十文溪及佳保台舉行。

當天上午 8：30 來自清水分會及受邀的豐原、東台中分會的弟兄姊妹及慕道友陸續集合在豐原客運站，總計參加人數有 32 人，然後我們搭車前往谷關。

9：40 到達谷關後，由王存生會長及吳志立弟兄講解這次活動的內容，規定事項及編組，一切活動均由



弟兄姊妹正努力地往上爬！

小隊長帶隊。10：00 開始溯溪，在溯溪當中，我們被訓練要處理叢林戰、敵軍襲擊的反制戰和投擲手榴彈，沿途溯溪而上，大小岩石均被我們克服於腳下。

12：00 到達佳保台入口，食用午餐。午餐也是精心設計，既簡單又營養可口，每人一份野戰口糧，二人一罐冰過的水蜜桃罐頭，像極了野戰行軍。

休息一會後，下午 1：30，兵分二路；一路走捷徑上山，一路沿山路

上山。在這途中也有二種狀況推演，一是偽裝行軍，一是敵機臨空的火力反擊，而且還有受傷時的救護工作；那些扮演傷兵的人經由救護兵的施救、包紮後，繼續上路。一直到二路人馬會合處，由王存生會長講解正確的包紮方式。

下午 3：00 進入佳保台，沿途我們還認識了野外求生，如何尋找可食的食物(如百香菓、蕃茄)。接著我們進行了一個非常可貴的靈性活動，由弟兄姊妹、慕道友分成二組，共同拚

字完成七項經文追捕，是一個極富意義的靈性時間。

下午 4：00 完成所有的活動，每個人意猶未盡的踏上歸途。今天我們被教導；無論是溯溪，行軍，靈性時間，都需要弟兄姊妹服從紀律，團結合作，才能共同完成這些壯舉。

我們特別感謝王存生會長，吳志立弟兄的地形勘察與精心設計的活動及準備。也感謝所有參加這次活動的弟兄姊妹，使我們有一次非常成功的摩門戰鬥營！ ■

新營分會簡史

新 營分會於 1979 年 10 月成立，由傳教士耿心誠長老任第一任會長，會址設於南新國中附近巷內，耿長老在新營有八個月之久，為新營分會奠下了良好的基礎，使本教會在新營生根。

耿長老於 1980 年 5 月 19 日奉調鳳山，由葉佐昶長老任第二任會長，葉會長於同年 7 月 20 日卸免，由賴明順任第三任會長，會址也在同年十二月一日遷至新營市民族路 12-1 號，由於賴會長，全體教友以及傳教士們的共同努力，受洗人數不斷增加。

1982 年 5 月教堂租期屆滿，乃於 5 月 20 日遷至新營市民族路 13-9 號現址。1983 年 10 月，賴會長舉家北遷，由蔣格正長老任第四任會長至 1984 年 7 月，再由古信傑長老接任第五任會長至同年 11 月，復由余鴻德弟兄任第六任會長，余會長去台北傳教後，由王者翔弟兄於 1984 年 12 月接任第七任會長，在現有的基礎上，努力邁進，聚會人數比以前增加



新營分會教友活動照

不少。由於王會長家住臺南市，往返新營，路途遙遠，加上擔任高雄支聯會執行秘書，無暇兼顧，支聯會王會長乃於 1985 年 12 月召喚王峯森弟兄任第八任會長，使新營分會更加紮實，1987 年 11 月 28 日再召喚陳賢進

弟兄任第九任會長迄今。

緬懷過去，由於歷任會長的努力，傳教士們的奉獻，以及教友們的合作，始有今日。展望來茲，惟所有教友與傳教士們再一次密切的配合，才能創造美好的明日。 ■

東高雄支聯會“人類尋求快樂”展覽會

經 謄備近半年之久的“人類尋求快樂”展覽會，終於于 1988 年 11 月 1 日起在高雄市立中正文化中心圖書館正式展開了。展覽會最主要的目的就是讓世人更認識本教會的教義，另一目的是讓更多尋找家譜者認識福音。為此次展覽會之展出，高雄支聯會會長團特於 10 月 30 日下午三時召開記者會，藉公共傳播的媒介以達展覽會推展之效果；果然不負衆望，各家報社均以顯著地位競相報導刊登，宣傳此次活動。

整個展覽會展出的主題是依照先知彭蓀泰福會長以摩門經教導福音原則的忠告而設計。展出圖片內容有三：(一)講述約瑟的杖，猶大的杖，基督探訪「其他的羊」——尼腓人；同時也介紹尼腓人的紀錄演變成摩門經的經過。(二)教會之成立與發展(如聖殿、家譜、教堂、福利服務、輔助組織、宗教教育、標準經典及教會雜誌和書籍。)——並特別強調在台灣成長之情形。(三)贈送小冊子和摩門經。這次展覽會展出成功，特別要感謝所有為此次展覽做準備而奉獻心力的弟兄姐妹。此次展覽會之展出地點，除首站高雄市區外，接著將在小港、鳳山、臺南、新營、嘉義、岡山、左營、屏東等地區陸續展出，歡迎屆時就近參觀。



東高雄支聯會“人類尋求快樂”展覽會於高雄市立中正文化中心展出



繆綢的徒聖世末

如題張：圖文



(剪報)報刊新聞報導一例

